

# رؤیائی

ہندی اقرأ الثقافي  
ہندی اقرأ الثقافي

# پیغمبرانہ

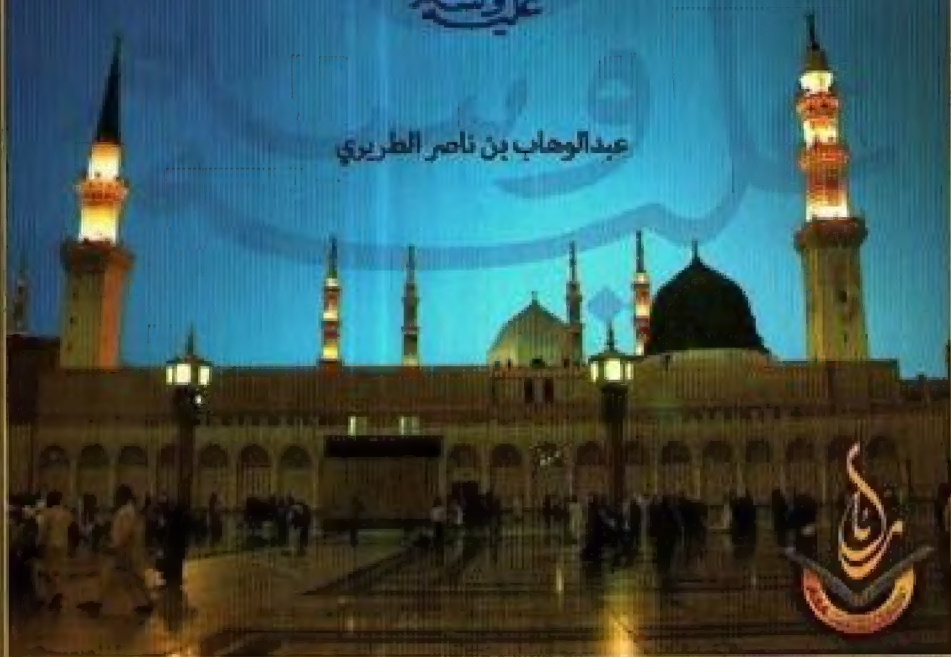
[www.iqra.ahlamontada.com](http://www.iqra.ahlamontada.com)

بہرنامہ رؤیائی تہواو لہ ژبانی

پیغمبرانہ

صلی اللہ  
علیہ وسلم

عبدالوہاب بن ناصر الطریری





# رۆژيكي پيغەمبەرلەر

بەرنامەى رۆژيكي تەواو لە ژيانى  
پيغەمبەرلەر ﷺ



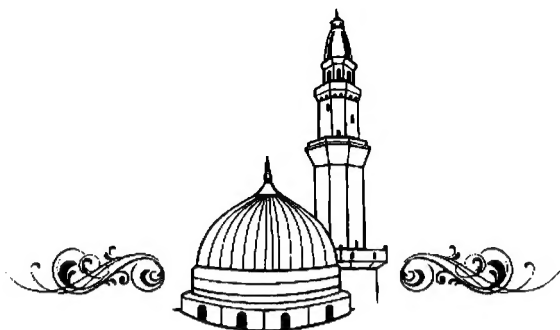
ناوی کتیب: پۆژیکی پیغه مبه رانه (به رنامه ی

پۆژیکی ته واو له ژیا نی پیغه مبه ردا صلی اللہ علیہ وسلم)

نوسینی: عبدالوهاب ناصر الطیرری

وه رگی پانی: به کر حه مه صدیق عارف

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ



## پېشەكى

لە شارى دارخورماكاندا، شارى دله پاراوهكان، دلهكەى ئۆقرەى  
 دەگرت، چاوانى لىكدەنان... شوين شوينى خۆيەتى، شار شارى  
 خۆيەتى، خەلكەكەشى كەسوكارى ئەون.. كاتىك ھاتە شارى  
 (مەدينە) ھەموو شىتىكى تىدا پووناككردەو، خەلكى مەدينە و  
 پووكارەكانى سىروشتى شارەكە خۆشيان ويست، ئەو كىوى ئوحو دە  
 خۆشى دەويت و ئەوينى لەگەل ئالوگۆر دەكات... ئەم كوچە و  
 كۆلانانە لە داھاتوودا ھەنگاوەكانى دەناسن، ئەو مزگەوت و ئۆرە  
 بچوكانەى لاتەنىشتى، ئەو پىاوە بە ئەمەكانەى دەورىان داو و  
 ئەلقەيان داو خۆشى دەوين و ئەوانىش خۆشيان دەويت، لەگەلئان  
 دادەنىشىت و، پازى تەنھايى لەگەل پەرورەدگاریدا دەكات.



له م پۆژانه ژياننامه يه دا، له گه ل ساته کانی پۆژنکی  
پیغه مبه رداع عليه السلام گه شت ده که ين، وه ک ئه وه ی به شیوازی ژيانه ساده  
و مه زنه که ی له گه لیدا بژين، له گه ل هه لچوونی ژياننکی شیلگیرانه و،  
هاوسهنگی له نیتوان چالاکیه کانی ژياندا و، تیروته واوی له  
دهستکه وتنی پیداو یستیه کاندا.

چالاکیی ژيان و قولپه کانی له مملانیی چرکه کانی نه م پۆژه دا،  
ساته کانی ژيانی به بی هه ل قۆستنه وه ناگوزه ریئیت.

پێکه وتنه کانی ژيانی، له گه ل هه موو چرکه ساتیکدا ده به ست، له  
ماله که ی و، مزگه وته که ی و، کوچه و کۆلانه کانی شاره که ی و، مالی  
هاوه له کانی و، له سه ر پاخه ری دانیشته که ی و، سفره ی نان  
خواردنه که ی و، جیگه ی نووستنه که یدا.

چاوی کهسانی ده ور به ری زۆر به سه رنج و تیزبینبون، ته نانه ت  
تاریکیش به رچاوی دلانی نه وینداری پیغه مبه ری نه ده گرت، که  
ده یانویست بزائن نه و پیغه مبه ره عليه السلام چۆن شه و ده کاته وه، بگره  
دیواره کانیش هینده بالانه بوون ژيانی تاییه تی نه و بپۆشن، دل و  
چاوی هه مووان هه میشه هاوده می بوون و، تا ده چووه ناو جیگه ی  
نووستنه که ی، له ده می شیرین خه و، له ناو جلی نوستن و، هه ستان  
له خه ویدا سه رنجیان ده دا.

به هۆی گورجوگۆلیه وه وا هه ستت ده کرد هه موو ساتیک تازه  
ده ست پیده کات، نه و پیاوی هه لویست و هه لوه رگرتن بوو، به پێی



سروشتی پیغه مبه ریتی تیده گه یشت که هه موو خوله کیک و هه موو  
پۆژنکی له سه ری نه ژمار ده کریت و پتویسته مافی بدات، نه جه لیش له  
نزیك ساته کانی ته مه نیه وه خێوه تی هه لداوه...

له م چه ند لاپه ره یه دا، هاوژینی به یانیان و ئیوارانی پیغه مبه ر  
ده بین، نانی دهستی ده خوین، وهك ماموستا گوێ له دهنگه  
به سۆزه که ی ده گرین و، وهك نوێز خوینیش گوپیستی ورته نزمه کانی  
ده بین له کاتی نوێژدا، له سه ر نه وه سه ره ساده یه داده نیشین که  
خۆی هه میشه له سه ری داده نیش، له و خواردنه که مه ی ده خوین که  
ده بیه خشی..

له راستیدا تۆش ده توانیت برۆیته ماله ساده که یه وه و، به پیی  
وته وه سف و گێرانه وه ی هاوه لان له باره یه وه، ده کرێ به  
نووستووی بیبینیت، هه روه ها ده توانی کۆرپه یه ك بخه یته ئامیزیه وه  
و، مندالیک به کۆلیدا بدهیت، بۆ نه وه ی به گه رموگۆری و  
میه ره بانیه که ی به ره که تدار بیت.

که واته نه و مروقه مه زنه و، پیغه مبه ره پێژداره، چۆن مامه له ی  
ده کرد له گه ل سروشتی مرویی خۆی و، پرۆژه په یامداره که یدا؟  
چۆن له گه ل خولی بیستوچوار کاتژمێری پۆژانه یدا مامه له ی  
ده کرد؟ و چۆن به سه ری ده برد؟



ئەم پەرتووكەى بەردەستت نەخشەى وردەكارىيەكانى پۆزى:  
پىغەمبەرىك، نىردراوېكى خودا، مرقۇئىك، بەرپرسىك، باوكىك،  
هاوسەرىك، هاوپىيەكە...  
ئەمە پۆزانەى پىغەمبەرىتىيە....

عبدالوهاب ناصر الطريري

شارى مەككەى پېرۇز

۱۴۳۱/۷/۲۰ كۆچى







## رۆشنايى سېئە



رۆشنايى سېئە تارىكى شەوگارى لەت کرد، بانگى بىلالىش -  
پەزاي خوای لى بىت - بىدەنگى مەدینەى شکاند، ئەمە لەکاتى  
شېرىن خەوى پىغەمبەردا بوو ﷺ، بۆ ئەوەى جەستەى پىرۆزى لە  
کاتى بەرەبەياندا بەو پىتەو، پاش زۆریادکردنى خودا لە هەستانى  
شەوگاردا.

کاتىک بىلال - پەزاي خوای لى بىت - بانگى دەدا، پىغەمبەر ﷺ  
لەخەو هەل دەستا و، یەكەم شتێك ئەنجامى دەدا سیواکەكەى  
هەل دەگرت و سیواکى دەکرد، پاشان دەیفەرموو: "الحمد لله الذي  
أحيانا بعدما أماتنا ، وإليه النشور".

واتە: "سوپاس بۆ ئەو خودایەى زیندووی کردینەو پاش  
ئەوەى مراندىنى، گەپانەو هەش تەنها بۆ لای ئەو".<sup>۱</sup>

پاشان وەلامى بانگدەرەكەى دەدايەو وەك خۆى، کاتى بیوتایە:  
الله أكبر، دەیفەرموو: "الله أكبر"، ئەگەر بیوتایە: أشهد أن لا اله إلا

۱- صحيح البخاري، رقم الحديث: ۲۴۶. مسلم: ۲۵۵، ۷۴۶

۲- صحيح البخاري، رقم الحديث: ۶۳۱۲. مسلم: ۲۷۱۱



الله، دەيفەرموو: "أشهد أن لا اله إلا الله"، ئەگەر بىيوتايە: وأشهد أن محمداً رسول الله، دەيفەرموو: "وأشهد أن محمداً رسول الله"، ئەگەر بىيوتايە: حي على الصلاة، دەيفەرموو: "لا حول ولا قوة إلا بالله"، ئەگەر بىيوتايە: حي على الفلاح، دەيفەرموو: "لا حول ولا قوة إلا بالله"، ئەگەر بىيوتايە: الله أكبر الله أكبر، دەيفەرموو: "الله أكبر الله أكبر"، ئەگەر بىيوتايە: لا إله إلا الله، دەيفەرموو: "لا إله إلا الله".<sup>۱</sup>

پاشان ھەل دەستا، ئەگەر پىيويستى بەخۆشۆردن بوايە، خۆى دەشويشت و، ئەگەر پىيويستيشى بکردايە دەستنويزيشى دەگرت.

لەوانەبوو ھەندى جار بى دەستنويزگرتنەو ھەستايە بۆ نويز، كاتىك لەمەشدا پرسىارى ليدەكرا، دەيفەرموو: "چاوم ليكدەنيم، بەلام دلم ناخەويت".<sup>۲</sup>

پاشان دوو پكات نويزى بەيانى دەکرد، نويزىكى كورت بوو، تا دەگەيشتە ئەو ھى كەسيك بليت: تو بليتى فاتىحەى خويندبيت؟<sup>۳</sup>

لەو نويزەدا پاش (فاتىحە) لەپكاتى يەكەمدا (قل يا أيها الكافرون) دەخويند، لەپكاتى دووھميشدا (قل هو الله أحد) دەخويند، ھەندى جاريش لەپكاتى يەكەمدا ﴿قُولُوا آمَنَّا بِاللَّهِ وَمَا

۱- صحيح البخاري، رقم الحديث: ۹۱۴.

۲- صحيح البخاري، رقم الحديث: ۱۱۴۷، ۲۰۱۳، ۳۵۶۹. مسلم: ۷۶۳

۳- صحيح البخاري، رقم الحديث: ۶۱۸، ۶۱۹، ۱۱۷۱. مسلم: ۷۲۳-۷۲۵، ۷۳۶



واته: "به ناوی خوداوه، پشتم به خودا به ست، خودایه من په نا ده گرم به تو که سهر له کهس بشیوینم یان که سیک سهرم لی بشیوینیت، یان هه له بکه م یان هه لم پی بکریت، یان سته م بکه م یان سته م لی بکریت، یان نه زان بم یان نه زانیم به رامبه ر بکریت".<sup>۱</sup>

که ده چوو ده مزگه وته وه ده یفه رموو: "بسم الله، والسلام علی رسول الله، اللهم اغفر لی ذنوبی، وافتح لی أبواب رحمتک، أعوذ بالله العظیم، وبوجهه الکریم، وبسلطانہ القديم، من الشیطان الرجیم"

واته: "به ناوی خودا، سلاو له ئیردرای خودا، خودایه له گونا مه کانم خوشبه و، ده روزه کانی به زه یی خۆم بۆ والا بکه، په نا ده گرم به خوای گه وده و به پووی شکواری و به ده سه لاتی هه ره دیرینه ی، له شه ی تانی نه فره تی".<sup>۲</sup>

که بیلال ده بیینی وا پیغه مبه ر ﷺ هاته ناو مزگه وته وه، قامه تی ده کرد بۆ نوێژ، که هاوه لانیش نه ویان ببینیایه خیرا هه لده ستان بۆ نوێژ.<sup>۳</sup>

هه ندی جار که ده رده چوو، دلۆپی ته پایی شۆردنی سه ری ده چۆرا، هه ندی جاریش که له شوینی نوێزه که یدا ده وه ستا، به ری

۱- مسند أحمد، رقم الحديث: (۲۶۷۲۹، ۲۶۷۰۴، ۲۶۶۱۶). سنن أبي داود: ۵۰۹۴

۲- مسند أحمد، رقم الحديث: (۲۶۴۱۹، ۲۶۴۱۷، ۲۶۴۱۶). سنن أبي داود: ۴۶۶

۳- صحيح مسلم، رقم الحديث: ۶۰۶.

۴- صحيح البخاري، رقم الحديث: ۶۳۷، ۶۳۸، ۹۰۹. مسلم: ۶۰۴



دەگەوتەوۋە كە ھىشتا لەشى گرانە و خۆى نەشۆردوۋە، پىى دەفەرموون: "لە شوپىنى خۆتان بن"، پاشان دەگەپايەوۋە مائەوۋە، خۆى دەشۆرد و، دەگەپايەوۋە لايان لەكاتىكدە ھىشتا چۆپاوى ئاۋ لەسەرى دەتكا.<sup>۱</sup>

پىغەمبەر ﷺ ئەم باس و خواسانەى نەدەشاردەوۋە و شەرمى نەدەكرد لە باسكردنيان، ئەو مەزەبى وەك ھەر مەزەبىكى تر، خەلك ژيانى خۆيان لە ژيانى ئەودا دەبىنيەوۋە.

كاتى لەشوپىنى نوێژەكەى ھەلدەستا، بە ھاوۋەلانى دەفەرموو: "پىزەكانتان پىكبەخەن و، پالبدەن بەيەكەوۋە، بزەنن كە پىكى پىزەكان تەواكەرى نوێژە"<sup>۲</sup>.

پاشان بە(اللە اكبر) نوێژى دادەبەست، بىدەنگ دەبوو بە ئەندازەى ئەو ھەندەى بليت: "اللهم باعد بينى و بين خطاياي، كما باعدت بين المشرق والمغرب، اللهم نقني من خطاياي، كما ينقى الثوب الأبيض من الدنس، اللهم اغسلني بالثلج والماء والبرد" واتە: "خودايە ماوۋەى نىوان مەن و گوناھەكانم دووربخەرەوۋە، وەك چۆن نىوان پۆژەلەت و پۆژناوات دوورخستۆتەوۋە، خودايە لە

۱- صحيح البخاري، رقم الحديث: ۹۳۹. صحيح مسلم: ۶۰۵

۲- صحيح البخاري، رقم الحديث: ۷۱۹. صحيح مسلم: ۴۳۳



گوناهه کانم پاکم که ره وه، هه ره که چون جلیکی سپی له پیسی پاکده که یته وه، خودایه گوناهه کانم بشق به به فرو تاو و ته رزه<sup>۱</sup>.

پاشان به دهنگی به رز فاتحه ی ده خویند، خویندنه وه یه کی وردی به دوا ی یه کدا، ئایه ته کانی به ش به ش ده خویندنه وه: ( الحمد لله رب العالمین) پاشان ده وه ستا... (الرحمن الرحیم).... پاشان ده وه ستا، (مالک يوم الدين) پاشان ده وه ستا، خویندنه وه که ی درێژ ده کرده وه، وشه ی (الرحمن) ی درێژ ده کرده وه<sup>۲</sup>، که له نوێژی به یانیدا قورئانی ده خویند درێژی ده کرده وه، له نوێژه که یدا له نیوان شه ست تا سه د ئایه تی ده خویندنه وه<sup>۳</sup>، خو ئه گه ر پۆژی هه ینی بووایه، له پکاتی یه که مدا: ﴿الم (۱) تَنْزِيلُ الْكِتَابِ لَّا رَيْبَ فِيهِ مِنْ رَبِّ الْعَالَمِينَ﴾ ی سوره تی (السجدة) ی ده خویند و، له پکاتی دووه میشدا: ﴿هَلْ أَتَى عَلَى الْإِنْسَانِ حِينٌ مِّنَ الدَّهْرِ لَمْ يَكُنْ شَيْئاً مَّذْكُوراً﴾ (۱) ی سوره تی (الإنسان) ی ده خویند<sup>۴</sup>.

۱- صحیح البخاری، رقم الحديث: ۷۴۴. صحیح مسلم: ۵۹۸

۲- مسند أحمد، رقم الحديث: ۲۶۵۸۳. سنن أبي داود: ۴۰۰۱

۳- صحیح البخاری، رقم الحديث: ۵۴۱، ۵۹۹. صحیح مسلم: ۴۶۱، ۴۶۷

۴- صحیح البخاری، رقم الحديث: ۸۹۱، ۱۰۶۸. صحیح مسلم: ۸۷۹، ۸۸۰



هه ندی جار پاش کړنوشی دووه م و له دابارینی نه هامه تیه کاند  
نزی قنوتیشی ده خویند، ده ست به دوعا داوی پزگاری و  
سه رکه وتنی له خوا ده کرد.<sup>۱</sup>

که نویزه که ی ته واو ده کرد و، سلوی د هدایه وه له شوینی خویدا  
پوویه پووی (که عبه) ده یفه رموو: "أَسْتَغْفِرُ اللهَ، أَسْتَغْفِرُ اللهَ، أَسْتَغْفِرُ  
اللهَ، اللهم أنتَ السلامُ، ومنك السلامُ، تبارکتَ يا ذا الجلال والإكرام"

واته: "خودایه داوی لی خوشبوون ده که م، خودایه داوی لی  
خوشبوون ده که م، خودایه داوی لی خوشبوون ده که م، خودایه خوت  
ناشتیت و، ناشتی له تږوهیه، پایه داربیت خاوه ن گوره یی و شکو".<sup>۲</sup>

پاشان به لای راستیدا هه لده ستا، هه ندی جاریش به لای چه پیدا،  
یه که م وشه یه ک هاوه له کانی گوئیان لییده بوو کاتی پووی تییده کردن  
ده یفه رموو: "ربِّ قني عذابك يومَ تبعثُ عبادك" واته: "په روه ردگارم  
کاتیک به نده کانت زیندوو ده که یته وه له نه شکه نجه ی خوت  
بمپاریزه".<sup>۳</sup>

پاشان ده یفه رموو: "لا إله إلا الله، وحده لا شريك له، له الملك،  
وله الحمد، وهو على كل شيء قدير، لا حول ولا قوة إلا بالله، لا إله إلا  
الله، ولا نعبد إلا إياه، له النعمة، وله الفضل، وله الثناء الحسن، لا إله

۱- صحیح البخاری، رقم الحدیث: ۴۵۶۰، ۶۳۹۴. صحیح مسلم: ۶۷۷، ۶۷۸

۲- صحیح مسلم، رقم الحدیث: ۵۹۱، ۵۹۲.

۳- صحیح البخاری، رقم الحدیث: ۸۵۲. صحیح مسلم: ۷۰۷، ۷۰۹



إلا الله، مخلصين له الدين، ولو كره الكافرون، اللهم لا مانع لما أعطيت، ولا مُعطي لما منعت، ولا ينفع ذا الجد منك الجد "

واته: "جگه له (الله) خودایه کی تر نیه، تاقانه یه بی هاوتایه، خاوه ندریستی ته نها بۆ ئەوه، سوپاس ته نها بۆ ئەوه، که توانای دهشکی به سهر هه موو شتی کدا، هیچ پشت و په نایه ک نیه جگه له خودا (لا اله الا الله) جگه له و که س ناپه رستین، خوشنازی می ئەوه، چاکه می ئەوه، پیاوه لدانی چاک هه ر بۆ خۆیه تی، ملکه چین بۆ ئەوه له خوا په رستییه که ماندا، با بی باوه پانیش پیتی قه لس بن، خودایه هیچ پێگرتک نیه له به خشی نی تر، هیچ به خشنده یه کیش نیه به پێگرتنی تر، هیچ دهوله مهنديک له پال دهوله مهندي تۆدا سوودی نابیت. " ۱ پاشان ده یفه رموو: "(سبحان الله)، (الحمد لله)، (الله أكبر)". ۲ پاشان باسی خودای به چڕوپرترین یاد ده کرد، بهو شیوازی پێشوازی له به ره به یانی ئەو پۆژه ی ده کرد، بۆ نمونه:

"أصبحنا وأصبح الملك لله، والحمد لله، ولا إله إلا الله، وحده لا شريك له، له الملك، وله الحمد، وهو على كل شيء قدير، رب أسألك خيراً ما في هذا اليوم، وخيراً ما بعده، وأعوذ بك من شرِّ ما في هذا اليوم، وشرِّ ما بعده، رب أعوذ بك من الكسل، وسوء الكبر، رب أعوذ بك من عذاب في النار، وعذاب في القبر".

۱- صحيح البخاري، رقم الحديث: ۸۴۴. صحيح مسلم: ۵۹۳

۲- صحيح البخاري، رقم الحديث: ۸۴۳، ۶۳۲۹. صحيح مسلم: ۵۹۵-۵۹۷





واته: "پۆژمان کرده وه، خاوه نداریتى هى خودایه، سوپاس بۆ ئەو خودایه، (لااله الا الله) تاقانه یه و هاوبه شی نیه، مۆلک ته نهها بۆ ئەوه، سوپاس ته نهها بۆ ئەوه، ئەو توانای ده شکى به سه ره موو شتی کدا په ره ردگارم، داواى خێروپیتری ئەم پۆژه ت لى ده که م، هه ره ها خێروپیتری سبه ی نیش، په نا ده گرم له ته مبه لى، له ته نگوزلى، په ره ردگارم په نا ده گرم به تۆ له ئەشکه نهجى ناگر و گۆر" که ئیواره ی به سه ردا ده هات هه مان نزای دووباره ده کرده وه له جیاتى (اصبحنا)، (أمسینا) ی ده فهرموو.

"اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ الْعَافِيَةَ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ، اللَّهُمَّ أَسْأَلُكَ الْعَفْوَ وَالْعَافِيَةَ فِي دِينِي وَدُنْيَايَ، وَأَهْلِي وَمَالِي، اللَّهُمَّ اسْتُرْ عَوْرَاتِي، وَآمِنْ رَوْعَاتِي، اللَّهُمَّ احْفَظْنِي مِنْ بَيْنِ يَدَيْ وَمِنْ خَلْفِي، وَعَنْ يَمِينِي، وَعَنْ شِمَالِي، وَمِنْ قُوَّتِي، وَأَعُوذُ بِعَظَمَتِكَ أَنْ أُغْتَالَ مِنْ تَحْتِي"

واته: "خودایه داواى بى وه یى دنیا و پۆژى دوایت لیده که م، خودایه داواى لیخۆشبوون و بیوهیت لیده که م، له دنیا و دینمدا، له که سوکار و مال و سامانمدا، خودایه خه وشه کانم داپۆشه، دلم دامرکینه ره وه، خودایه بم پارێزه له پیش و پاشه وه مدا، له پاست و چه پمدا، له سه ره وه مدا، په نا ده گرم به گه وره یى تۆ که ژیره و ژوورم بکهیت." به یانیان و ئیواران وازی له م نزایه نه ده هینا.

۱- صحیح مسلم، رقم الحدیث: ۲۷۷۲.

۲- مسند أحمد، رقم الحدیث: ۴۷۸۵. سنن أبی داود: ۵۰۷۴.



"اللهم عافني في بدني، اللهم عافني في سمعي، اللهم عافني في بصري، لا إله إلا أنت، اللهم إني أعوذ بك من الكفر والفقر، اللهم إني أعوذ بك من عذاب القبر، لا إله إلا أنت".

واته: "خودايه جه ستم ساغ و بى وهى كه، خودايه بيستتم ساغ و بيوهى كه، خودايه بينينم ساغ و بى وهى كه (لاله الا أنت)، خودايه په نا ده گرم به تو له بى باوه پى و هه ژارى، خودايه په نا ده گرم به تو له نه شكه نجهى كړې، (لاله الا انت)". به يانيان و نيواران سى جار نه مهى ده و ته وه.<sup>۱</sup>

زورترين جار داواى لى خوشبوونى ده كړد، هه موو به يانيه ك سه د جار داواى لى خوشبوونى له خدا ده كړد.<sup>۲</sup>

له و كاتانه دا، خزمه تگوزارنى مه دينه ده هاتنه خزمه تى، جامولگه ي ناويان پى بوو، داويان له پيغه مېر ده كړد ﷺ بى پيروزى په نجهى بخاته نيو جامولگه كانپانه وه، هيچ جامولگه به كى نه ده هاته به رده ست په نجهى تى نه كړدايه.

هه ندى جار له پوژنى زور سارديشدا ده هاتنه خزمه تى و په نجهى ده خسته نيو جامولگه كانپان.<sup>۳</sup>

۱- مسند أحمد، رقم الحديث: ۲۰۴۳۰. سنن أبي داود: ۵۰۹۰

۲- صحيح مسلم، رقم الحديث: ۲۷۰۲.

۳- صحيح مسلم، رقم الحديث: ۲۳۲۴.



## به يانى پيغەمبەرانه



پاشان شانى پىزەكان لە يەك نزيك دەبوونەو، هاووانى  
 پيغەمبەر ﷺ كە مەريەندىەكان دەکرد بە چوار دەوریدا و ئەويش لە  
 جيگەى نوێژەكەیدا دادەنيشت و پەوى تێدەکردن، سەپدەى  
 بەرەبەيان پەونەقى جوانى پەوى پيغەمبەرى دەردەخست ﷺ،  
 هەندى جار ئامۆزگارىەكى دەکردن، هەر وەكو لە باسەكەى عىرباخى  
 كۆپى ساریەدا - پەزای خۆى لى بێت - هاتوو، دەلى: پۆزىكان  
 پيغەمبەر ﷺ دواى نوێژى بەيانى ئامۆزگارىەكى كاريگەرى كردىن،  
 فرمىسى لە چاوان هینا، دلانى هیناى لەرزىن، پیاویك وتى: ئەرى  
 ئەو ئامۆزگارى مالاوايە، چیمان پى پادەسپىريت پيغەمبەرى خودا؟  
 فرموى: "وەستەتان بۆ دەكەم بەسلكردن لە خودا، بە گوێراپەلى و  
 فرمانبەردارى، با مەرەكەتان بە ندەيەكى حەبەشيش بێت، ئەگەر  
 كەسێك لە ئێو زياتر بۆ پاجاوازی زۆر دەبينێت، خۆتان لادەن لە  
 شت زیادەکردن، ئەو سەرلێتێكچوونە، ئەگەر كەسێك لە ئێو



گہشتہ نورو کاتہ، با دہست بگریٹ بہ پریازی من و جینیشینہ دانا و  
پینوتینہ کانی دوی خومہوہ، بہ دانہ خریکانتان بیگرن<sup>۱</sup>۔

پیغمبر مہری خودا ﷺ زور ناموزگاری لہم جوڑہی نہ دہ کردن،  
بہ لگو جاروبار ناشنای دہ کردن پیی، بہ بی بیزار کردن<sup>۲</sup>۔

ہندی جار دہیدواندن، جاریکیان نویژی بہ یانی کرد، پاشان  
پووی کردہ خہک و، فہرموی: "جاریکیان کابرایہک مانگاہیکی  
دابوہ پیش خوی و باری کردبوو، مانگا کہ لایہیکی بہ لای کابرا دہ  
کردہوہ و وتی: نوری کابرا من بق نہمہ دروست نہ کراوم، بہ لگو بق  
سک و سزا؟!" خہلکی وتیان: (سبحان اللہ) - بہ ترس و  
سہ رسامیہوہ - مانگا قسہی لہ گہلدا دہ کریٹ؟ پیغمبر مہر ﷺ  
فہرموی: "من و نہ بوبہ کر و عومہر باوہرمان پییہتی"۔

پاشان فہرموی: "شوانیک بہ لای میگہ لہ کہ یہوہ بوو گورگ دای  
بہ سہریاندا، مییہیکی برد، شوانہ کہ پای کرد بہ دوایدا ہتا لیتی  
سہندہوہ، گورگہ کہ لای کردہوہ بہ لای شوانہ دہا وتی: نہی نہو  
کاتہی دپندہ یہک دہدات بہ سہریاندا و تہنہا من شوانہ کہ یانم کی  
پزگاریان دہکات؟!" خہلکی وتیان: (سبحان اللہ)، پیغمبر مہر ﷺ  
فہرموی: "من و نہ بوبہ کر و عومہر باوہرمان پییہتی"۔<sup>۳</sup>

۱- مسند أحمد، رقم الحديث: ۱۷۱۴۵، ۱۷۱۴۴، ۱۷۱۴۳، سنن أبي داود: ۴۶۰۷

۲- صحيح البخاري، رقم الحديث: ۶۸، ۶۴۱۱، صحيح مسلم: ۲۸۲۱

۳- صحيح البخاري، رقم الحديث: ۲۴۷۱، ۳۶۶۲، صحيح مسلم: ۲۳۸۸



له وکاته شدا نه بوبه کړ و عومر له وي نه بوون، به لام پيغه مېرانه  
 ﷺ شايعه تبي دا بؤ باوه پي هر دوو کيان له بهر متمانې ته وای  
 پييان - په زای خويان لي بيت -.

جاري کيان هاته ناو هاوه لان و، نه وانيش به ده وریدا کؤبوونه وه،  
 پي فېرموون: "نايا که سيکی نه خوشتان هه يه سهر دانی بکه ين؟"  
 نه گېر بيان وتايه: نا، ده يه فېرموو: "نه ي مردوويه کتان هه يه پړوین به  
 دوی تهرمه که یدا؟" نه گېر بيان وتايه: نا ده يه فېرموو: "کي له نيوه  
 خه ونیکی دیوه، با بؤم بگيرپته وه، من بؤي ليکده ده مه وه"، نه وانيش  
 خه وه کانيان بؤ ده گيرپايه وه و بؤي ليکده دانه وه، يان به ويستی خودا  
 شتيکی پي ده وتن.

يه کيک له وانه:

پووداوی عه بدوللای کورپي سه لام (په زای خوی لي بيت) ده لي:  
 "له سهرده می پيغه مېر دا ﷺ خه ونیکم بينی، خؤم بينی وه که له  
 باخچه يه کدا بم وابوو، باسی پان و پړپي و سه وزی باخه که ي کردبوو  
 له ناوه پاستیدا پایه يه کی ناسنين چه قنرا بوو بنی له زه وی و سهری له  
 ناسمان بوو، سهرنووی ناسنه که گوريسي بوو، پيم و ترا سهرکه وه،  
 وتم: ناتوانم، خزمه تکارک هاته لام جله کانی له پشته وه  
 بهر زکرده وه، هه تا که يشتمه ناستی گوريسه که و گرتم، پيم و ترا،  
 دهستی پيوه بگره، پاشان که له خه و راجله کيم، ده بينم هيشتا  
 به ده ستمه وه يه، بؤ پيغه مېر م گيرپايه وه ﷺ فېرمووی: "نه و"



باخچەيە: ئىسلامە، پاىەكەش پاىەى ئىسلامەتيە، ئەو گرىى  
گورىسەش -گورىسە قايمەكەيە- تۆ بە ئىسلامەتى دەژىت ەتا  
دەمرىت".<sup>۱</sup>

جاريىكان فەرموى بە ھاوەلەكانى -پەزاي خوايان لى بيت-:  
"ھەركەسىك لە ئىوھ خەونىكى بينى با بىگىرپتەو، مەن بۆى  
لىككەدەمەو". پىاويىك وتى: پىغەمبەرى خودا، مەن ئەم شەو لە  
خەنمدا پەلە ھەورىكم بينى دلۆپى پۆن و ھەنگوینی دەباراند-  
سەیرم دەکرد خەلك لەپى دەستیان پوودەكرده ئاسمان- سا ھەندى  
زۆرى بەردەكەوت و ھەندىكىش كەم، پارچە گورىسىكم بينى لە  
ئاسمانەو ە بۆ زەوى درىژ بوو ەبوو ەو، تۆم بينى دەستت پتو ەگرت و  
بەرزبوو یتەو، پاش تۆ پىاويىك دەستى پتو ەگرت و بەرزبو یتەو،  
پاشان پىاويىكى تىرىش دەستى پتو ەگرت بەرزبوو ەو، پاشان  
كەسىكى دىكە دەستى پتو ەگرت و پچرا پاشان بۆى بەسترايەو ە.

ئەبو ەكر وتى: پىغەمبەرى خوا، دايك و باوكم بە قورىانت بن، لىم  
كەپى با مەن بۆى لىككەدەمەو، پىغەمبەر ﷺ فەرموى: "بۆى  
لىككەدەرەو". ئەبو ەكر وتى: پەلە ھەورەكە، پەلە ھەورى ئىسلامە،  
ئەو ەش كە پۆن و ھەنگوینی لى دەبارى، شىرىنى و نەرم و شلى



قورئانه، ئه وهش كه خهك له پى دهستيان دابووه بهرى ئه وه كه سيكه زۆر له قورئان وهربگریت يان كه مى لى وهربگریت.

گوريسه كهش كه له ئاسمانه وه بۆ زه مين شوپبووه ته وه، ئه و راستيه به كه تۆ گرتووته بهر، كارى پى ده كه يت، خوداش به هۆيه وه به رزده كاته وه، ههروه ها پياوئىكى ترى دواى تۆش به رزده بئته وه، پاشان پياوئىكى تر ده ستى پئوه ده گریت و به رز ده بئته وه، پاشان پياوئىكى تر ده ستى پئوه ده گریت و به رز ده بئته وه و ده پچرپت و له پاشان پى به رزده بئته وه، جا پیغه مبه رى خوا ﷺ پیم بلێ راسستم پىكا يان به هه له دا چووم (دايك و باوكم به قوربانى بن)؟ فه رموى: "هه نديكيت پىكا و هه نديكيشت هه له كرد"، وتم: پیغه مبه رى خوا ﷺ به خوا ده بى پیم بلێيت له چيدا هه له م كرد؟ فه رموى: "سویند مه خو".<sup>۱</sup>

تييىنى ده كرى ئه و خه و نانه ی هاوه لانی پیغه مبه ر ﷺ ده يان گپراهه وه بۆى بریتى بوون له خه مى هه ره گه و ره و پرسى به كه میان كه ئايين و پیغه مبه ر بوو، ئه وان پۆزانه له گه ليدا ده ژيان زه حمه تيان بۆ ده كيشا له بيدارى و خه و نه كانيشيدا، ئاى خودايه ! ئه مانه چ دل و ده روونى كن ئه لقه ی ده وری پیغه مبه ريان داوه، خه مه كانيان بۆ ئه و شوپ ده بئته وه بۆ بيدارى و نوستن ته نانه ت خه و نه كانيشيان.

۱- صحيح البخاري، رقم الحديث: ۷۰۴۶. صحيح مسلم: ۲۲۶۹



هەندى جار پىغەمبەر ﷺ باسى خەونىكى خۆى بۆ دەگىرانه وه  
و ماناى دەکرد بۆيان - پەزاي خۆاى لى بىت - ھەروەكو لە  
فەرموودەكەى (سەمرە) دا ديارە - پەزاي خۆاى لى بىت - دەلى:  
پۆژىكيان پرسىارى لى كردىن: "كەسك لە ئىوھ خەونىكى ديوھ؟"  
وتمان: نەخىر، فەرمووى: "من ئەمشەو لە خەونمدا دوو پياو ھاتنە  
لام، دەستيان گرتەم، بردمیان بۆ خاكە پىرۆزەكە". - پاشان باسى  
خەونە درىژەكەى كرد، - تيايدا باسى ژيانى ئەشكەنجە دراوھەكانى كرد  
و، لەسەر چى ئەشكەنجە دەدرىن، ھەروەھا باسى ھەندى لە  
بارودۆخى پۆژى دواى كرد.<sup>۱</sup>

ھاوھلان لەو دانىشتنەدا قسەوباسيان دەکرد لە خزمەتيدا ﷺ،  
ئەویش ئالوگۆپى قسەى لەگەڵ دەکردن، ھەندى جارىش باسى  
سەردەمى نەفامىي خۆيان دەکرد، كە چۆن كارى نەزانانە و  
سەرکەشانەيان دەکرد و، ئابروي خۆيان دەبرد، پاشان چۆن خودا  
بەھۆى پىغەمبەر ھوھ ﷺ ئىسلامەتى بۆ ناردن، كە باسيان دەکرد  
تير پىدەكەنين بە پۆژانى نەفامىي خۆيان، پىغەمبەرىش ﷺ  
زەردەخەنەيەكى دەکرد، ئەو كە پىكەنينەكەى ھەميشە زەردەخەنە  
بوو، لە شوپنى خۆى دەمايەوھ ھەتا خۆر بە جوانى دەردەكەوت.<sup>۲</sup>

۱- صحيح البخاري، رقم الحديث: ۱۲۸۶. صحيح مسلم: ۲۲۷۵

۲- صحيح مسلم، رقم الحديث: ۶۷۰، ۲۲۲۲.





پاشان ده پوشت بۆ ژووری هاوسه ره کانی، که ده چوووه ماله وه ده یفه رموو: "اللهم إني أسألك خيرَ المَوْلَجِ، وخيرَ المَخْرَجِ، بسم الله ولَجْنَا، وبسم الله خَرَجْنَا، وعلى الله ربُّنا توكلْنَا"

واته: "خودایه من داوای خیری ئەم چوونه ژوووه وه یه لى ده کهم، ههروه ها خیری هاتنه دهره وه شی، به ناوی خوداووه چووینه ژوووه وه و به ناوی خوداووه هاتینه دهره وه و، ته نها پشتمان به خودای پهروه ردگاری خۆمان به ست".<sup>۱</sup>

یه که مین شتیک دهستی بۆ دهره له کاتی چوونه ژوووه وه یه لى ماله که ی، سیواکه که ی بوو، ددانى بیگهردی پی پاکده کرده وه و، سلای ده کرد و ده یفه رموو: "سَلَوْتَانِ لِي بَيْتٍ، خَلَكِي مَالَهُ كَه نِيَوَه چۆن؟"

پاشان ده چوووه لای خیزانه کانی، هه ر که ده چوووه ژووری یه کیکیان، سلای لى ده کردن و، نزای بۆ ده کردن و ژۆر لایان نه ده مایه وه.<sup>۲</sup>

هه ندی جار که ده چوووه لای یه کیکیان له کاتی نوژدا بوو، بۆیه به و شتوازه جیی ده هیلا و ده هاته دهره وه، ههروه کو چۆن چوووه لای

۱- ابی داود، رقم الحديث: ۴۴۵۳

۲- صحيح البخاري، رقم الحديث: ۴۷۹۴. صحيح مسلم: ۲۵۳، ۱۴۲۸.



جوهيريهى ھاوسەرى لەكاتىڭدا لەسەر بەرمالەكەى نزاى دەکرد،  
هەروا بەجىي ھىشت و نزاكەى لى تىڭنەدا.<sup>۱</sup>

لەوانە بوو داواى خواردنىكى بگردايە، كاتىڭ دەيفەرموو: "ئەرى  
ھىچتان لە لايە؟" ئەگەر خواردنىك ھەبووایە بۆ دەھىنرايە پىشەوہ،  
زۆر جار خواردنىكى سوکەلە بوو وەك خورما و پۆن و كەشك، يان  
خواردنەوہيەك بوو وەك ماستار و ئاوى ترى و شتىكى لەو شىوہيە،  
ھەندى جار داواى خواردنى دەکرد، ئەوان دەيان وت: پىغەمبەرى خوا  
ھىچمان نيە، دەيفەرموو: "منيش بەپۆژوم".<sup>۲</sup>



۱- صحيح مسلم، رقم الحديث: ۲۷۲۶.

۲- صحيح البخاري، رقم الحديث: ۱۴۹۴. صحيح مسلم: ۱۰۷۶، ۱۱۵۴.



## دیوه خانی پیغه مبه رانه



که پیغه مبه رانه ﷺ سەردانی هاوسەره گانی تەواو دەکرد،  
دەگەرایەو بە بۆ مزگەوت، کە دەچوو ژیوری نوێزی (تحية المسجد)  
واتە سلۆی مزگەوتی دەکرد لە پال پایە کەدا پیتی دەگوترا پایە ی  
کوچکەران، دەکەوێتە ناوەراستی (روضە) ی پیروژهو، هەمیشە  
دەگەرا تا لەو جێگە یەدا نوێژە کە ی دەکرد.<sup>۱</sup>

پاشان لە بەشی پۆژە لاتێ مزگەوتە کە و پەژە ی پیروژهو  
داده نیشیت و، پالی دەدا بە ژوری کە ی عایشەو - پەزای خوی لی  
بیت - و، هاو لانی لە گەلیدا کۆدە بوونەو، ئەمە نە ریتیکی پۆژانی  
بوو، بە شیۆ یە ک هەرکە سیک بیویستایە لەو کاتەدا پیغه مبه رانه ﷺ  
ببینیت، دەهاتە لای بۆ مزگەوت، ژمارە ی هاو لانی لێ لە ویدا هەندی  
جار زۆر و هەندی جاریش کە مبون، بە پیتی کاتی دەستبە تالی و  
بارودۆخی گۆزە رانیانەو، ئەگەر کە مبونایە ئەلقە یان دەبەست  
بە دەوریدا ئەگەر زۆریش بوونایە بە دوو پیز لە هەردوو لاتە نیشیتەو

۱- صحیح البخاری، رقم الحدیث: ۵۰۲. صحیح مسلم: ۵۰۹



داده نیشن، تا که سیکي دهره وه دهرهات و پرسپار که ریش به ته وای  
لی نژیک ده بووه وه.<sup>۱</sup>

کاتیک داده نیشن له گهل هاوه لانیدا قسه ی له گهل ده کردن، له  
هه مو دروستکراویکی تری خودا په وانبیژتر و وته شیرینتر و،  
قسه پوونتر بوو، وته کانی نه خیرا بوون، نه خاو و لیکچراو، به لکو  
رسته کانی نیوه به ندی هه بوو، نه گهر که سیک بیویستایه ده یتوانی  
وشه کانی بژمیریت، هه روه کو (عائیشه) په زای خوی لی بیت ده لیت:  
پیغه مبه ری خودا ﷺ وه که شم شیوازی نیوه قسه ی نه ده کرد،  
به لکو به پوونی و وشه وشه قسه ی ده کرد، هاو نشینه که ی ده یتوانی  
قسه کانی له به ربکات.<sup>۲</sup>

زورجاری قسه کانی شیوازی پرسپاری وهرده گرت: هه ندی جار  
پرسپاریکی ده کرد بۆ نه وه ی پرسپاری لی بکه ن، وه که نه وه ی  
فه رموویه تی: "نهی هه والی گهره ترین گوناختان پی بلیم؟" وتیان:  
به لی پیغه مبه ری خوا، فه رمووی: "هاوه لدانان بۆ خودا، نازاری دایک  
و باوک، شایه تی درۆ".<sup>۳</sup>

له وانه یه پرسپاره که ی بۆ سه رنج پاکیشان ی نه وانه بوویت به ره و  
مانایه کی گهره تر له وه ی له ناخی پرسپاره که دایه، بۆ نمونه

۱- سنن أبي داود، رقم الحديث: ۴۶۹۸.

۲- صحيح البخاري، رقم الحديث: ۳۵۶۸. صحيح مسلم: ۲۴۹۳

۳- صحيح البخاري، رقم الحديث: ۲۶۵۴، ۵۹۷۶. صحيح مسلم: ۸۷



فرموویه تی: "نایا ده زانن کئ نابووته؟" وتیان: لای ئیمه نابووت  
ئو که سهیه که نه پاره و پولی هیه و نه شمهک، فرمووی: "نابووتی  
ناو میله تی من ئو که سهیه که له پۆزی قیامه تدا نوێژ و پۆژ و  
زه کاتی هیه، به لام جنیوی به وه داوه و، بوختانی بۆ ئهوی تر  
کردوه و، مالی ئهوی تریشی خواردوه و، خوینی ئهویشی پشتوه  
و، لهوی تریشی داوه، بۆیه چاکه یه کی ده درئ به یه کێک و چاکه یه کی  
دیکه ی ده درئ به که سێکی تر، چاکه ی نامینیت پیش ئه وه ی دادی  
له گه لدا بکریت، له خراپه ی که سه کانی دیکه ده هینریت و ده دریت به  
کۆلی نه ودا، پاشان فهی ده دریت نه ناو ناگره وه".<sup>۱</sup>

له وانه بوو زه بنیان بووژنی به پرسیارک، تا وه لامی بده نه وه،  
ههروه کو چۆن پرسیارکی ئاراسته کردن و فرمووی: "ئاده ی  
چله دار خورما یه کم بۆ بهینن"، پاشان فرمووی: "ناوی دره ختیکم پی  
بلین که له مۆفی موسولمان بچیت، گه لاگانی نه وه ریت، هه موو کاتی  
به رو بووی هه بیت؟" ناوی زۆرک له دره خته کانی ده شت و  
هه رده کانیا ن پیت، پیغمه مبه ﷺ هه موو جار ی نه خیری ده کرد،  
عه بدوللای کوپی عومهری کوپی خهتاب - په زای خوای لی بیت -  
شتیکی به دلدا هات، - ئه و کاته منال بوو ته مه نی ده سالان بوو -  
له به رخویه وه وتی: داری خورما یه، نه نجا سه یزکی کرد، ئه بو به کر و  
عومهر له دیوه خانه که دا بوون، له شه رمی ئه وان پووی نه بوو قسه که

۱- صحیح مسلم، رقم الحديث: ۲۵۸۱.



به ده نگی به رز بکات، پیغه مبه ر ﷺ فهرمووی: "ئه و دره خته داری خورمایه".<sup>۱</sup>

هه ندی جار فهرمایشته کانی سی جار ده و ته وه، بۆ ئه وه ی په ندی لی وه ربگیریت یان گرنگیه که ی ده ربخات، یان له وانه یه بۆ گرنگیدانی زۆری بوو بیت، وه کو ئه و فهرمایشته ی فهرموویه تی له باره ی گونا هه که وره کانه وه: "ئای له شایه تی درۆ، ئای له شایه تی درۆ"، ها وه لانی ده لێن به رده وام ده یوته وه، هه تا وتمان بریا بیده نگ بوایه .

هه ندی جار به پرسیاریکی له ناکاو دهستی پی ده کرد بۆ ئه وه ی سه ربکیشیت بۆ ده ره نجامیکی چا وه پوان نه کراو، هه ره کو چۆن جار یکیان پرسیاریکی کرد و، فهرمووی: "کئی ئه مپۆ له ئیوه به پۆژووه ؟" پرسیاره که له ناکاو بوو، چونکه خۆیان بۆ وه لامه که ی ساز نه کردبوو، خۆ ئه گه ر بیان زانیایه ئه م پرسیاره یان لی ده کات هه موویان به پۆژووده بوون، بۆیه بیده نگ بوون، ئه بوبه که وه لامی دایه وه وتی: من به پۆژووم ئه ی پیغه مبه ری خودا، ﷺ فهرمووی: "کئی له ئیوه ئه مپۆ نه خوشیکی به سه رکردۆ ته وه ؟" بیده نگ بوون، ئه بوبه که وه لامی دایه وه: من، پیغه مبه ری خودا ﷺ، فهرمووی: "کئی له ئیوه ئه مپۆ له گه ل ته رمیکدا چو وه ته سه رکۆرستان ؟"، بیده نگ بوون، دیسان ئه بوبه که وتی: من، پیغه مبه ری خودا ﷺ،

۱- صحیح البخاری، رقم الحدیث: ۶۱، ۲۲۰۹، ۵۴۴۴. صحیح مسلم: ۲۸۱۱.



پاشان فرمووی: "کئی له ئیوه ئه مرق نانی به هه ژاریک داوه؟" ديسان هه مووان بیدهنگ بوون، به لام ئه بوبه کروتی: من پیغه مبه ری خودا ﷺ، فرمووی: "ئه م چوار خه سلته له هه ر که سیکدا کوبنه وه خاوه نه که یان ده خه نه به هه شته وه".<sup>۱</sup>

هه ندی جاریش شیوازیکی پوونکردنه وه ی به کارده هیئا له کاتی قسه کردندا، هه روه کو چۆن جاریکیان قسه ی کرد له باره ی سپارده پارێزیه وه، فرمووی: "جاری وا هه یه مرق ده خه ویت، سپارده ی دلی هه لده گریته وه، ئاسه واره که ی وه ک خالی په ش به جی ده مینیت، پاشان ده خه ویته وه، سپارده ی دلی ديسان هه لده گریته وه، ئه و جا ئاسه واره که ی وه ک خه تی پاشماوه ی کار له سه ر له پی ده ست ده مینیته وه، وه ک پشکویه ک گلۆر بووبیته وه بۆ ژیر پیت و بیکاته بلوق، وا ده زانی ئاوی تیزاوه که چی هه چی تیدا نییه". پاشان ورده به ردیکی هه لگرت و به سه ر پیتدا گلۆری کرده وه.<sup>۲</sup>

هه ندی جار په نای ده برده بهر هیلکاری پوونکردنه وه، هه روه کو جاریکیان هیلکی چوارگوشه ی له سه ر زه وی کیشا، پاشان له ناوه راستی چوارگوشه که وه هیلکی تری بۆ ده ره وه ی چوارگوشه که کیشا، پاشان چه ند هیلکی بچکوله ی کیشا به چواره وری ئه م

۱- صحیح مسلم، رقم الحديث: ۱۰۲۸.

۲- صحیح البخاری، رقم الحديث: ۶۴۹۷، ۷۰۸۶. صحیح مسلم: ۱۴۳





هێله ده رچوو له ناوه پاستی چوارگۆشه کهوه، پاشان فه رموی:  
 "ئه وه مرفه، ئه وه ش واده ی مه رگیه تی به چواره وریدا، ئه وه هێله ی  
 ده ره وه ش هیواکه یه تی، هه میشه چاو له دووی هیواکانیه تی، واده ی  
 مه رگیش بێگومان لێی نزیک ده بیته وه، ئه وه هێله وردانه ش ده رد و  
 به لان، ئه گه ر ئه وه یانی به رنه که ویت ئه وی تریان پێوه ی ده دات،  
 ئه گه ر ئه وه شیان هه له ی کرد ئه وی تر پێوه ی ده دات".<sup>۱</sup>

ئه وه دیوه خانه ی پیغه مبه ر ﷺ دیوه خانی زانست و ئامۆزگاری  
 بوو، ئامۆزگاری و پرۆسه ی فێرکردن له ویدا به شیوازی پێوتنه وه ی  
 تاک لایه نه نه بوو، به لکو شیوازی گفتوگۆ و به شداری پێکردنی  
 فێرکاری له خۆگرتبوو، گفتوگۆیه ک په چاوکرا که پێگه ی ده دا به  
 گه شه ی عه قل و بیرى فێرکار.

ئه وه ی که ته مه نی ئه وه دیوه خانه ی درێژترکردبووه وه، زۆر وتنی  
 (أستغفر الله) بوو، هاوه لان سه رنجیان ده دا که پیغه مبه ر ﷺ له  
 گوتنی (أستغفر الله) و تۆبه کردن وه پس نه ده بوو، هه ندی جار له یه ک  
 دانیشندا پیش ئه وه ی هه ستی سه د جار ئه م دوعا یه یان بۆ ده ژمارد  
 که ده یفه رموو: "رَبِّ اغْفِرْ لِي وَتُبْ عَلَيَّ، إِنَّكَ أَنْتَ التَّوَّابُ الْغَفُورُ".

۱- صحیح البخاری، رقم الحدیث: ۶۴۱۷.







واته: "په روه رډگارم ليم خوښه، توبه م لي وه ريگره، به پاستي  
تو توبه وهرگر و به خشنده يت".<sup>۱</sup>

هر له ديوه خانه كهيدا جاروبار منالاني شاري (مه دينه) يان بو  
دهيتنا، نزي بؤ ده كردن و دهستي به سهردا دههيتان و نزي  
به ره كه تي بؤ ده كردن.<sup>۲</sup>

نمونه يه كي تر له وانه: جارپكيان نه بوسه عيد - په زاي خوي لي  
بيت - مونزيري كوري هيتايه لاي پيغه مبه ر ﷺ كاتي له دايكبوو،  
پيغه مبه ر ﷺ له سهر پاني خوي داينا، نه بو سه عيد فرماني دا  
كوړه كه يان له سهر پاني پيغه مبه ر ﷺ هه لگرت و دووريان خسته وه،  
پيغه مبه ر ﷺ پاچهي و فرموي: "مناله كه چي لي هات؟" نه بو  
سه عيد وتي: برده مانه وه مالي، فرموي: "ناوي چي بوو؟" وتي:  
فيسار، پيغه مبه ري خوا فرموي: "نه خير نه و ناوي مونزير ده بيت"،  
له و پوځه وه ناوي ليترا (مونزير).<sup>۳</sup>

هروها له ديوه خانه كهيدا توبه رهي به روبومي خورمايان بو  
دهيتنا له كاتيكدا كه خورما ميوه و خوراك و تيني مه دينه ييه كان  
بوو، كه توبه رهيان دهيني دلتيان خوش ده بوو، ده يان هيتا بو  
پيغه مبه ر ﷺ كاتي كه هه ليد ه لگرت ده يفرمو: "اللهم بارك لنا في

۱- مسند أحمد، رقم الحديث: ۴۷۲۶. سنن أبي داود: ۱۵۱۶.

۲- صحيح البخاري، رقم الحديث: ۳۹۰۹، ۵۴۷۰، ۵۴۶۷. صحيح مسلم: ۲۱۴۴ - ۲۱۴۶.

۳- صحيح البخاري، رقم الحديث: ۶۱۹۱. صحيح مسلم: ۲۱۴۹.





ثَمَرَنَا، وَبَارِكْ لَنَا فِي مَدِينَتِنَا، وَبَارِكْ لَنَا فِي صَاعِنَا، وَبَارِكْ لَنَا فِي مُدُنَا،  
اللَّهُمَّ إِنَّ إِبْرَاهِيمَ عَبْدُكَ وَخَلِيلُكَ وَنَبِيُّكَ، وَإِنِّي عَبْدُكَ وَنَبِيُّكَ، وَإِنَّهُ دَعَاكَ  
لِمَكَّةَ، وَإِنِّي أَدْعُوكَ لِلْمَدِينَةِ بِمِثْلِ مَا دَعَاكَ لِمَكَّةَ وَمِثْلَهُ مَعَهُ."

واته: "خودایه ئهه به رووبومه مان پیرۆزکه، شاره که مان  
پیرۆزکه، گهز و پێوانه که مان پیرۆزکه، ته رازوه که مان پیرۆز که،  
خودایه (ئیهراهم) بهنده و دۆست و پیغه مبه ری تق بوو، منیش بهنده  
و پیغه مبه ری تۆم، ئهه دوعای مه که که ی لێ کردی، منیش دوعای  
مه مان شتی مه که که له تق ده کهم بق مه دینه و بگره زیاتریش"،  
پاشان بچوکتترین میردمنالی ئاماده بووانی بانگ ده کرد و تۆبه ره که ی  
پێ ده دا.<sup>۱</sup>

دیوه خانی پیغه مبه ره ﷺ مه ودایه کی سوعبهت و گالته و گه پی  
جوانی تیدا بووه سیمای پر له سامی دیوه خانی پیغه مبه ره ﷺ و،  
شکۆی پوختساری پیرۆزی ﷺ پێگر نه بوو له بهردهم مه لچوونه کانی  
ژیاندا، جارێکیان قسه ی ده کرد له گه ل هاوه له کانیدا پیاویکی  
ده شته کی له پالیدا دانیشتبوو پیغه مبه ره ﷺ فه رموی: "پیاویکی  
به هه شتی داوای له خودای گه وره کرد پێگه ی کشتوکالی پێ بدات،  
خودا پێی فه رموو: (ئه ری تق به ئاوات نه گه یشتووی؟) وتی: به لێ  
خودایه، به لام هه زم له کشتوکاله، فه رموی: تقوی چاند، به

۱- صحیح مسلم، رقم الحديث: ۱۳۷۳.





چاۋتروكانىڭ كىشتوكالەكەي سەۋز بوۋ، پى گەيى و كاتى چىننەۋەي  
 ھات، ۋەك بالائى شاخى لىھات، خوداى گەۋرە ھەرموۋى: (ئادەمىزاد  
 نىتر چىت دەۋىت، بەپراستى تو ھىچ تىرت ناكات!)". كاتىڭ پېغەمبەر  
 ﷺ لەۋتەكەي بوۋەۋە، كابراي دەشتەكى وتى: پېغەمبەرى خوا، بى  
 گومان ئەۋ كابرايە يان كۆچكەرى يان پىشتىۋان بوۋە، چونكە ھەر  
 ئەۋان كىشتوكال دەكەن، بەلام ئىمە كىشتوكالمان نى، ھەرچى لە  
 دىۋەخانەكەدا بوۋ دەستى كرد بە پىكەنن، پېغەمبەرىش ﷺ  
 پىكەنى.<sup>۱</sup>

پىدەچى ئەۋ دىۋەخانە، جى پىشۋازى شاندە ھاتوۋەكانىش  
 بوۋىت، چونكە پىۋاران كاتىڭ لە دەرەۋەي شار شەۋيان  
 دەرەۋە، پاشان دەمەۋ چىشتەنگاۋ خۇيان دەكرد بە ناۋ شاردە،  
 پېغەمبەريان ﷺ لەۋ دىۋەخانەدا دەبىنى.

بەكك لەۋ نمونانە: شاندىكى خىلى (موزەپىيەكان) بوۋ،  
 كە لە گەرمەي نىۋەپۇدا ھاتنە خزمەتى، بىنى كە چەند ھەزار  
 و كەمدەستىن، پووخسارى كرژ و خەمبار بوۋ بۆ بارودۇخيان،  
 پاشان وتارىكى دا بۆ خەلك و ھانى دان بۆ خىرو چاكەكردن،  
 ھەتا دوو شارا خۆراك و جلوپەرگ كۆكرايەۋە.<sup>۲</sup>

۱- صحيح البخاري، رقم الحديث: ۷۵۱۹، ۲۲۴۸.

۲- صحيح مسلم، رقم الحديث: ۱۰۱۷.



گومان وايه که هر له و ديوه خانه دا بووې جوړه نيل (سه لامی خوی لیبیت)، ناماده بوو له شیوه ی پیاوړکی سهرتاپا سپی و موو پړهش و پاک و پوخت که هیچ نیشانه ی پښای دوری پټوه دیار نه بوو و که س نه یدنه ناسی، پرسپاری کرد له باره ی نیسلام و باوه پ و چاکه و نیشانه کانی هاتنی پوڅی دوايي.<sup>۱</sup>

له هه مان نه و ديوه خانه دابوو که ضیمامی کوپی شهعله به برای به نو سه عدی کوپی به کر - پړه زای خوی لی بیت - هات و، وشتره که ی یخ دا له ناو مزگه و تدا، پاشان وتی به پيغهمبری خوا ﷺ: نه ری پوڅی عه بدولموطه لیب؟ فهرمووی: "وله لامت ده ده مه وه فهرموو"، وتی: پرسپارم هه یه پړه نکه پیداکری بکه م له سه پرسپاره که م، بویه سنگت فراوان بیت، فهرمووی: "چونت پی باشه پرسپار بکه"، پرسپاری له باره ی پایه کانی نیسلامه وه لیکرد، پاشان وتی: "سویند به و که سه ی تو ی به راستی ناردوه، هیچ زیاد و که می ناکه م"، که پوشت، پيغهمبر ﷺ فهرمووی: "پیاوړکی زانا بوو، خو نه گهر راستی ژبوو بیت، نه و ده چپته به هه شته وه"<sup>۲</sup>

وادیاره هاوه لان به توره سهردانی پيغهمبریان کردوه، وه که له گیرانه وه که ی عومه ردا - پړه زای خوی لی بیت - هاتوه ده لی: من و دراوسپیه کی پشتیوان له دهره وه ی مه دینه دا نیشه جی بوو بووین،

۱- صحیح البخاری، رقم الحدیث: ۵۰، ۴۷۷۷. صحیح مسلم: ۸-۱۰.

۲- صحیح البخاری، رقم الحدیث: ۶۲.



بەسەرە دەھاتىنە خىزمەت پىغەمبەر ﷺ ئەو پۇرۇڭ دادەبەزى و  
مىنىش پۇرۇڭ، كە من دادەبەزىم ھەوالەكانى ئەو پۇرۇم سەبارەت بە  
نىگا و شتى تىرپى دەدا، ئەگەر ئەویش دابەزىايە ھەمان كارى  
دەکرد.<sup>۱</sup>

پىغەمبەر ﷺ لەو دىۋەخانەدا ۋەك يەككە لەھاۋەلان دادەنىشت  
ۋ، ھىمايەكى خۇجياکردنەۋەى نەبوو، بىگانەيەك بەھاتايە لەناو  
ھاۋەلاندا نەيدەناسىيەۋە، ھەندى جارىش پىرسىارى دەکرد، كى لە  
ئىۋە پۇلەى عەبدولمۇطەلىبە؟ شىتىكىان نەدەبىنى پىغەمبەر ﷺ  
جىياپكاتەۋە، لە ھاۋەلانى، مەگەر سامى پووخسارى.. بۆيە ھەندى:  
دەيان وت: ئەو پىاۋە سىپىيە كە پالى داۋەتەۋە، كە ھاۋەلان  
ئەۋەيان بىنى، داۋايان كرد لە پىغەمبەر ﷺ پىگە بدات سەكۆيەكى  
قوپى بۆ دروست بكن، بۆ ئەۋەى مىۋان بىناسىتەۋە، ئەۋىش  
مۆلەتى پىدان، ئەۋەش لە دۋايىن پۇرۇكانى ژيانىدا بوو، سالى  
شانەكان، سالى نۆيەمى كۆچى.<sup>۲</sup>

پىغەمبەر ﷺ پووخۇشى و پووتىكردنى ۋەك يەك دابەشكردبوو  
بەسەر ھاۋەلەكانىدا، تا ئەۋەكاتەى لە لاي ھەلدەستان، ھەريەكەيان  
ۋاى دەزانى نىكتىرىنە لە پىغەمبەرەۋە ﷺ.

۱- صحيح البخاري، رقم الحديث: ۸۹. صحيح مسلم: ۱۴۷۹

۲- خلق أفعال العباد للبخاري: ۲۵، سنن أبي داود: ۴۶۹۸





هه ندی جار دیاریه ک خواردن بویه و بهاتایه بۆ پیغه مبه ر ﷺ  
 له ناو هاوه لانیدا هه موویان پیکه وه دهیانخوارد، سه مره ی کوپی  
 جوندوب - په زای خوای لی بیت - ده لی: له خزمهت پیغه مبه ردا ﷺ  
 دانیشتبووین خواردنیکیان هیئا، گوشتاو و تریتی نان بوو، ده لی:  
 پیغه مبه ر دانیشتبوو لیماں خوارد و هه تا پیش نیوه پۆ هه رکه سیك  
 ده هات لی ده خوارد، کۆمه لیک ده هاتن دهیانخوارد و هه لده ستان،  
 پاش ئه وان کۆمه لیک تریش ده هاتن به دواياندا، پیاویك پیی وت،  
 پیغه مبه ری خوا، خواردنی تر ده خرایه سه ری؟ فه رموی: له لایه ن  
 خه لکی سه ر زه وییه وه نه خیر، مه گه ر ئه و زیادبوونه له ئاسمانه وه  
 بوویت. <sup>۱</sup>

جاریکیان میه کیان به دیاری بۆ هیئا، له و پۆژگارهدا خواردن  
 که م بوو، به هاوسه ره کانی فه رموو: "ئه و مه په بکه ن به خواردن،  
 سه ریکی ئه و نانه ش بکه ن، بیکه ن به گوشتاو و تریتی تیکه ن".  
 پیغه مبه ر ﷺ له گه نیکي خواردنی هه بوو پیاپان ده وت (الغراء)، که  
 به چوار پیاو هه لیان ده گرت، پاش ئه وه ی پۆژبووه وه و گه یشتنه  
 چیشته نگاو خواردنی سه ر ده فره که یان هیئا، به ده ویدا خرپوونه وه،  
 پیغه مبه ر ﷺ له سه ر ئه ژتق دانیش، کابرای ده شته کیش وتی: ئه مه  
 چۆن دانیشتنیکه ؟ پیغه مبه ر ﷺ فه رموی: "خواوه ند منی کردوه  
 به به نده یه کی به خشنده و، نه یکردوم به که سیکی دلپه قی

۱- مسند أحمد، رقم الحديث: ۲۰۱۲۵، ۲۰۱۹۶. صحيح مسلم: جامع الترمذي: ۳۶۲۵.





سه سه سخت، له هه موو لایه که وه لێی بخۆن، سه سه تۆپه که ی به پێلنه وه،  
خودا به ره که تی تیده خات". پاشان فه رموی: "بیگرن و بیخۆن،  
سویندم به و که سه ی گیانی موحه دی به ده سه ته، ده روازه کانی ولاتی  
فارس و پۆمه کانتان به سه ردا ده کرێته وه، هه تا خواردن زۆر ده بیته و  
ناوی خودای له سه ر ناهینریت."

هه ندی جار دانیشه نه کان درێژخایه ن بوون هه ندی جاریش کورت،  
له هه موو باسیکی تیدا ده گوزه را، که خۆریش گه رم داده ات،  
پیغمه مبه ر ﷺ هه لده ستا، له دانیشه نه که ی هه لته ده ستا تا  
ده یفه رمو: "سبحانک اللهم ربی وبحمدک، أشهد أن لا إله إلا أنت،  
أستغفرک وأتوبُ إلیک".

واته: "پاک و بیگه ردی و سوپاس بۆ تۆ خوداو په ره و ردگاری من،  
شایه تی ده ده م جگه له تۆ خودایه کی تر نه، داوای لێ خۆشبوونت  
لێ ده که م، تۆبه ده که م به ره و لای تۆ".

که مجار هه بوو له دانیشه نه که دا هه ستی پێش نه وه ی نه م دوایه  
بۆ هاوه لانی بخوینیتته وه: "اللهم اقسِم لنا من خشيتك ما تحُولُ به  
بیننا وبين معاصیک، ومن طاعتک ما تبلِّغُنَا به جَنَّتک، ومن الیقین ما  
تهوِّنُ به عَلینَا مصائبَ الدنیا، اللهم متَّعْنَا بِأَسْمَاعِنَا وَأَبْصَارِنَا وَقُوتِنَا،

۱- سنن أبي داود، رقم الحديث: ۳۷۷۳، ابن ماجه: ۳۲۶۳، ۳۲۷۵.

۲- مسند أحمد، رقم الحديث: ۱۰۴۱۵، ۱۹۷۶۹، ۱۹۸۱۲، ۲۴۴۸۶. سنن أبي داود:





واجعله الوارث منا، واجعل ثأرنا على من ظلمنا، وانصرنا على من عادانا، ولا تجعل مصيبتنا في ديننا، ولا تجعل الدنيا أكبر همًّا، ولا مبلغ علمنا، ولا تسلط علينا من لا يرحمنا"

واته: "خودايه له ترس و خوش به شي نه و نه دنده مان بدهري كه پيگهي گونا همان لي بگريت، به شي نه و نه دنده ش گوپرايه لي مان بدهري كه پي بيگه ينه به هه شته كه ت، نه و نه دنده ش دلتيا ييمان پي بده دهر د و به لاكاني دونيا مان له سه ر ئاسان بكات، خودايه چيژي بيستن و بينين و هيژمان پي بيه خشه تا له م دونيا دا بين، نه مه ش بكه به ميراتي دواي خو مان، تو له مان بستينه له وانه ي سته ميان لي كردين، سه رمان بخه به سه ر نه وانه دا كه دژايه تيمان ده كن، دونيا مه كه ره خه مي هه ره كه وره مان، تاواني پيگه يشقنمان، كه سيكي بي به زه ييمان به سه ردا زال مه كه".<sup>۱</sup> پاشان هاوه له كاني بلاوه يان پي ده كرد به ره و كاروبار و مال و مناله كانيان، بو كورته خه وي پيش نيوه رو (قه لوله).

۱- جامع الترمذي، رقم الحديث: ۳۵۰۲. سنن الكبرى للنسائي: ۱۰۲۳۴، ۱۰۲۳۵







## سەردانه گانی پیغهمبر ﷺ



هەندى جار پيش نيوە پروان پيغهمبر ﷺ ھەزى لە سەردانى  
کە سوکار و ھاو لە گانی بوو، بۆ نمونە:

پويشتنى بۆ مالى فاطمەى كچى - پەزاي خواى لى بيت -، بۆ  
ئەو ھى ھەسەنى كوپى ھەلى ببينيت - پەزاي خواى لى بيت -، لە  
ھەوشەى مالا كەدا دەو ھەستا و بانگى دەکرد: "كوپە خنجیلانە كە،  
كوپە خنجیلانە كە" ھەتا ھەسەنى خنجیلانە بە گاكۆلكى دەھاتە  
دەرەو ھە، ھەلى دەگرت و ماچى دەکرد و دەیفەرموو: "خودايە من  
ئەمەم خۆش دەویت، داوا دەكەم تۆش خۆشت بویت، ئەو كە سەشت  
خۆش بویت كە ئەمى خۆش دەویت".<sup>۱</sup>

جارىكیان چوو بۆ مالى فاطمە - پەزاي خواى لى بيت - و ھەوالى  
ھەلى لى پرسى - پەزاي خواى لى بيت - فەرموو: "ئامۆزاكەت لە  
كوپىيە؟" فاطمە وتى: شتىك لە نىوانماندا پوویدا و چوو دەرەو ھە،  
كە سىكى نارد بە داویدا، پىيان وت: لە مزگەوت نوستو ھە، پويشت بۆ

۱- صحيح البخاري، رقم الحديث: ۲۱۲۲، ۵۸۸۴. صحيح مسلم: ۲۴۲۱.





لای، بینی عهباکه ی داخزاوه ته لاتهنیشتی و خۆلێ پێوه نیشتووه، دهستی کرد به تهکاندنی خۆلهکه و دهیفهرموو: "ههسته ئه بو توراب ههسته ئه بو توراب"، ئه بو توراب واته خۆلاوییه که.

نمونه یهکی تری سهردانی بۆ هاوهلهکانی - پهزای خویان لی بیت - ئه وه بوو که سهردانی موسوڵمانه که مدهست و لاوازهکانی دهکرد و، دهچوو به سهری دهکردنه وه، ههروه ها زیارهتی نهخۆشی دهکرد و، دهچوو به دهم بانگهێشتی هاوڕیکانه وه و، ههندی جاریش به تهنها دهپۆیشت بۆ نمونه:

به دهم وه چوونی بانگهێشتی مولهیکه ی نهنگی ئه نه سی کوپی مالک - پهزای خوی لی بیت - بانگهێشتی پیغمبهری کرد ﷺ بۆ ناخواردن له لای، ئه ویش چوولی خوارد، پاشان فهرمووی: "ههستن با نوێژه که تان بۆ بکه م".

ئه نه س (خوا لی پازی بیت) ده لیت: هه سیریکمان هه بوو به هوی زۆر له سه ر دانیشتنه وه په ش هه لکه پابوو، هینام و ئاوم پێداکرد، پیغمبهر ﷺ له سه ری وه ستا و من و مناله بی باوکه که له پشتیه وه ریزبووین، داپیره ش له پشتمانه وه وه ستا، پیغمبهر ﷺ پێش نوێژی بۆ کردین، دوو پکاتی کرد، پاشان پۆیشت.<sup>۲</sup>

۱- صحیح البخاری، رقم الحدیث: ۴۴۱، ۳۷۰۳. صحیح مسلم: ۲۴۰۹.

۲- صحیح البخاری، رقم الحدیث: ۲۸۰، ۸۶۰. صحیح مسلم: ۲۵۸.





مەندى جار مەندى له هاوسەرەکانى له گەل خۆیدا دەبرد.

له ئەنەسەوه -پەزای خۆى لى بىت- دەگىرپتەوه: پىغەمبەر ﷺ دراوسێیهكى فارسى مەبوو، شلەیهكى خۆشى دەزانى، شلەو گۆشتەكهى خۆشترین بۆنى مەبوو، پۆزىکیان هات و بانگىشتى پىغەمبەرى كرد ﷺ، پىغەمبەر ﷺ فەرمووی: "عائیشەشم له گەلدايه"، کابرای فارسى وتى: نابىت، پىغەمبەرى ﷺ فەرمووی: "منیش نایەم".

کابرا هاتەوه بۆ لای و بانگىشتى کردەوه، پىغەمبەر ﷺ فەرمووی: "ئەم خىزانەم له گەلدايه". کابرا وتى: نابىت، پىغەمبەرىش ﷺ فەرمووی: "منیش ئامادە نایم". کابرا دیسان هاتەوه و بانگەشەى پىغەمبەرى كرد بۆ داوێتەكهى، پىغەمبەر ﷺ فەرمووی: "ئەم خىزانەشم له گەلدا ده بىت". کابرا وتى: بەلێ باشە له جارى سییه مەدا، ئەنجا هەردووکیان هاوشانى یەكتر چوون بۆ مالى کابرای فارس.<sup>۱</sup>

هەروەها له ئەنەسەوه -پەزای خۆى لى بىت- دەگىرپتەوه: کە بەرگدروویەك پىغەمبەرى بانگىشتکرد بۆ نانخواردن لای، ئەنەس دەلێت:

۱- صحیح مسلم، رقم الحديث: ۲۰۳۷.





له گه ل پیغه مبه ردا ﷺ پویشتم بۆ ئه و نان خواردنه، کابرا  
 نانێکی جو و شله یه کی پر له کوله که و گوشتی قاورمه ی هینایه  
 پیشه وه بۆ پیغه مبه ر ﷺ، پیغه مبه ر ﷺ زیاتر له کوله که که ی  
 ده خوارد، که ئه وه م بینى له وه م بۆ نزیک ده کرده وه، تا بیخوات و  
 خۆم وازم لى ده هینا، چیدی له و پۆژه وه من هه زم له و کوله که یه  
 بوو.

هه ندی جاریش له گه ل هه ندی هاوه لیدا ده چوون به ده م  
 بانگه یشتی خه لکه وه.





## به‌ناو بازاردا دم‌پروات



پیغه مبه‌ر ﷺ که به‌پیکادا برۆشتایه زوو پپی هه‌لده‌گرت و، سنگی بۆ پییشه‌وه نه‌وی ده‌کرد، وه‌ک له لیژاییه‌که‌وه بۆ خواره‌وه شوپ بیت‌ه‌وه، ئه‌مه‌ش ئاماژه‌یه بۆ بئیزی، که لای بگردایه به‌هر لایه‌کدا جه‌سته‌ی له‌که‌لدا وه‌رده‌گیرا، له پۆیشتندا هاوه‌لانی له پیش و لات‌ه‌نیشته‌وه ده‌پۆیشتن و دوا‌ی نه‌ده‌که‌وتن، هه‌رگیز که سیک به‌دووی نه‌که‌وتوو.<sup>۱</sup>

هه‌رکه سیک بیینیایه به‌ده‌م زه‌رده‌خه‌نه‌وه پووی تیده‌کرد، جه‌ریر -په‌زای خوای لی بیت- ده‌لی: هیچ کاتیک پیغه‌مبه‌ری خودام پی نه‌گه‌یشتوو به‌ده‌م زه‌رده‌خه‌نه‌وه نه‌بوو بیت.<sup>۲</sup>

عه‌بدوللای کوپی حارثی کوپی جه‌زه -په‌زای خوای لی بیت- ده‌لی: که سیک نه‌دیوه له پیغه‌مبه‌ری خودا زیاتر ده‌م به‌زه‌رده‌خه‌نه بیت.<sup>۳</sup>

۱- صحیح البخاری، رقم الحدیث: ۳۵۶۱، ۵۹۱۲. صحیح مسلم: ۲۳۳۰، ۲۳۴۰.

۲- صحیح البخاری، رقم الحدیث: ۳۰۳۵. صحیح مسلم: ۲۴۷۵.

۳- مسند أحمد، رقم الحدیث: ۱۷۷۰۴. جامع الترمذی: ۳۶۴۱.





كە بەلاى مىنالاندا بگوزەرايە سالاوى لى دەكردن و، دەستى بە پووخسارياندا دەهينا، جابرى كوپى سەمرە -پەزاي خواى لى بىت-  
وتى: پۇژىكىيان پىغەمبەر ﷺ لەمال دەرچوو، منيش لەگەلیدا  
پۇيشتم چەند مندالێك بەرەو پووى هاتن، پىغەمبەر ﷺ دەستى بە  
پوومەتى هەمووياندا هيناو، دەستى هينا بە پوومەتى منيشدا، هەستم  
بە فينكى و بۆنى خووشى دەستى كرد، وەك ئەو كاتە لە سەبەتەى  
بۆن دەرى هيناىت.<sup>۱</sup>

پۇژىكىيان بينى وا لە مزگەوتدا، كۆمەلێك ژن دانىشتبوون، كاتێك  
بەلاياندا تىپەرى بە دەستى سالاوى بۆ كردن.<sup>۲</sup>

كە بە هاوەلێكى بگەشتايە دەستى بەسەريدا دەهينا و دوعاى  
بۆ دەكرد.<sup>۳</sup>

لەبازاردا هەركەسىك داواى لى بكردايە دەوەستا، لەوانە بوو  
كە نيزەكێك يان ژنێك بىت، بۆيان دەوەستا و گوێى لى دەگرتن،  
عومەرى كوپى حاتەمى طائى -پەزاي خواى لى بىت- لەبارەى  
يەكەم بە يەكەيشنى خۆى لەگەل پىغەمبەردا ﷺ دەلێت: ژنێك كە  
منداڵىكىشى پىبوو بانگى لىكرد: پىغەمبەرى خوا كارێكمان پىتە، بۆ  
ماوہىەكى درێژ لە گەلیدا وەستان، هەتا من بىزارىبوم لەو درێژ

۱- صحيح البخاري، رقم الحديث: ۶۲۴۷. صحيح مسلم: ۲۱۶۸، ۲۳۲۹.

۲- مسند أحمد، رقم الحديث: ۱۹۲۱۴، ۲۷۵۶۱، ۲۷۵۸۹. سنن أبي داود: ۵۲۰۴.

۳- سنن النسائي، رقم الحديث: ۲۶۷. صحيح ابن حبان: ۱۲۵۸.





وهستانه، له دلی خوځدا گوتم: شایه تی ددهم که تو له نایینی من و نوعمانی کوپی مونذیر بئی بهریت، خو نه گرتو پاشا بویتایه نه و نه ده له گه ل ژن و منالیکدا نه ده وه ستای، پاشان خودا خوځه ویستی نه وی خسته دلمه وه.<sup>۱</sup>

به ناسایی هه نکاوې په له ی دهنه، دور له سامنواندنې نا پیوښت، جاريکیان دای به لای گه نجیکدا خه ریکی که ولگردنی پیستی مه ریک بوو، کارسان نه بوو و لئی نه ده زانی، لئی نزیکبووه وه و پیی فهرموو: "خوت لاده با پیشانت بدهم، وا بزائم به باشی نازانی پیسته که که ول بکه یت"، دهستی خسته نیو پیست و گوشتی مه په که وه، دهستی پیدا گیرا، تا نزیک بنبالې له ناو گوشت و پیسته که ون بوو، پاشان هه ستا و فهرموو: "کوږم به م شیوازه مه په که که ول بکه". پاشان پوښت.<sup>۲</sup>

جاريکیان به لای پیاوړیکدا تیپه پری مه نجه لیکي خستبووه سهر ناگر، پیغه مبه ر عليه السلام پیی فهرموو: "نه ری خوار دنه که ت پیگه پیوه؟" کابرا وتی: به لئی پیغه مبه ری خودا عليه السلام دایک و بابم به قوربانت بن، هه ندیکي پیدا و خستیه دهمی و به دهم پوښتنه وه دهجوی.<sup>۳</sup>

۱- الأحادیث الطوال للطبرانی: رقم الحديث: ۱.

۲- سنن أبي داود، رقم الحديث: ۱۸۵. سنن ابن ماجه: ۳۱۷۹.

۳- سنن أبي داود، رقم الحديث: ۱۹۳.



که له دەرگای هر مالیکي بدایه پوویه پووی دەرگا که  
 نه دوه وستا، به لکولای راست یان چه پیه وه دوه وستا، نه وکاته  
 مالّه کان بچوک بوون و، دەرگا کان پووپوشیان نه بوو، ده یفه رموو:  
 "سلاوتان لی بیت، سلاوتان لی بیت" <sup>۱</sup>



۱- مسند أحمد، رقم الحديث: ۱۷۶۹۴. سنن أبي داود: ۵۱۸۶.





## سەردانه گانى پيغه مبه ر ﷺ له گەل ھاوہ لانیدا



بۆ نموونه سەردانه گەى بۆ لای عەتبانى كۆپى مال ك - پەزای  
خوای لى بێت - له چێشته نگاودا، ئەبۆبەكر و عومەر و هەندى له  
ھاوہ لانی له گەلدا بوو، پێى فەرموو: دەتەوێ له كۆپى مالە كە تدا  
نوێژى كەم؟ عەتبان شوێنىكى مالە گەى پێ نیشاندان و حەسرىكى بۆ  
پاخست و چواردە ورە گەى بۆ ئاوپشین كرد، دوو پكات نوێژى پێ  
كردن، پاشان عەتبان داواى لێكرد بمى نیتەو، له بەر ئەوەى  
خواردنیاں دروست كردووه تا لى بخوات، ئەویش مایەو و، له  
خواردنە گەى خوارد.

سەردانى هەركە سێكى بكردايه دلى خوش دەكردن، بە پەروشتى  
بەرز و چاكە خوازى خۆى خوشنووێ دەكرد.

ئەنەس - پەزای خۆى لى بێت - دەلێت: پيغه مبه ر ﷺ  
بە پەروشتە ترين مەروڤ بوو، له گەلما ن تێكە لاو دەبوو دە مایەو،  
براگچە يە كى سى سالانەم هەبوو، هەر كە تە شريفى بهاتايە بۆ مالما ن  
گالتهى له گەلدا دەكرد و دەى خستە پێكە نین، پۆژى كيان تە شريفى

١- صحيح البخاري، رقم الحديث: ٤٢٥، ١١٨٦. صحيح مسلم: ٣٣.



هینا، نهو براهیم غه مبار بوو، فهرمووی: "ئه ری دایکی سوله یم، نهو به چی نه بو عومه ری کوپت به غه مباری و بی تاقه تی ده بینم"، وتی: پیغه مبه ری خوا ﷺ بالنده بچکۆله که ی مردوو، هه موو جار ی یاری له که لدا ده کرد، پیغه مبه ر ﷺ چوو بۆ لای مناله که و دهستی هینا به سه ریدا و فهرمووی: "نه بو عومه یر، ئه ری چیکرد نوغه یر؟ نه بو عومه یر، ئه ری چیکرد نوغه یر؟" (نوغه یر ناوی بالنده که بوو).

که سه ردانی هه ر هاوه لێکی خۆی بکردایه و نانی بخواردایه دوعای خیری بۆ ده کردن، جارێکیان سه ردانی سه عدی کوپی عه باده ی کرد - په زای خوای لی بیت - نان و پۆنی بۆ هینا پیغه مبه ری خوا ﷺ لێی خوارد، پاشان فهرمووی: "خودایه، پۆژوو و انان پۆژووتان له لاشکێنن و پیاوچاکان نانتان بخۆن و فریشته کان سلاوتان لی بکه ن."<sup>۱</sup>

هه روه ها سه ردانی بوسری کوپی نه بو بوسری کرد - په زای خوای لی بیت - خواردن و ماستاوی خسته به رده می، پیغه مبه ر ﷺ لێی خوارد، پاشان شه ره به تیکی بۆ هینا و خواردیه وه، نه جا پیغه مبه ر ﷺ فهرمووی: "خودایه به ره که ت به خه یته پۆزیه که یانه وه، لێیان خۆشبه و به زه بییت بیته وه پێیاندا."<sup>۲</sup>

۱- صحیح البخاری، رقم الحدیث: ۶۱۲۹، ۶۲۰۳. صحیح مسلم: ۲۱۵۰.

۲- مسند أحمد، رقم الحدیث: ۱۲۱۷۷، ۱۲۴۰۶. سنن أبي داود: ۳۸۵۴.

۳- صحیح مسلم، رقم الحدیث: ۲۰۴۲.



## سەردانى نەخۇش



يەككە لە سەردانەكانى برىتى بوو لە سەردانى نەخۇش، لەوانە: سەعدى كۆپى عەبادە، ئازارىكى ھەبوو، پېغەمبەر ﷺ چو بۆ لاى و (عەبدولرەحمانى كۆپى عەوف و، سەعدى كۆپى ئەبو وەقاص و، عەبدوللاى كۆپى مەسعودى) لەگەڵدا بوو - پەزاي خواى لى بيت - كە چوونە ژوورەووە لە ھۆش خۆى چو بوو و، كە سوكارى بە دەوریەووە بوون، پرسىارى كرد: "گيانى سپاردووە؟" وتیان: نەخیر پېغەمبەرى خوا، ئەنجا پېغەمبەر ﷺ دەستى كردە گریان و، كاتىك خەلكە كە ئەمەیان بىنى ئەوانیش گریان، پېغەمبەر ﷺ فرمووی: "مەگەر نابىستن! كە خدا نە بە دلۆپى فرمىسك ئەشكەنجەى بەندەكانى دەدات و نە بە خەمى دلەكان، بەلكو بەمە - ئاماژەى بە زمانى دا - سزا دەدات یان دەبەخشیت".<sup>۱</sup>

نمونه يەكى تر: سەردانى جابرى كۆپى عەبدوللایە - پەزاي خواى لى بيت -، جابر دەلێت: نەخۇش كەوتم، پېغەمبەرى خوا ﷺ سەردانى كردم، ئەبو بەكرى لەگەڵدا بوو، بەپى ھاتبوون بۆ لام، منیش

۱- صحيح البخاري، رقم الحديث: ۱۳۰۴. صحيح مسلم: ۹۲۴.





له ناو خێلی (به نو سه لیمه) ی که سوکارمدا بووم، که هاتبوو من له  
هۆشخۆچوو بووم، ده ستنوژی گرتبوو، پاشان به ئاوی  
ده ستنوژده که ی ئاوپرژینی کردبووم، نه جا هۆشم هاتبوو، ده بینم  
پیغه مبه ر ﷺ وه ستاوه، وتم: پیغه مبه ری خوا ﷺ چی بکه م له مال  
و سامانه که م، من میرات گرم نیه، پیغه مبه ری خوا ﷺ وه لامی  
نه دامه وه، هه تا نایه تی میرات هاته خواره وه.<sup>۱</sup>



۱- صحیح البخاری، رقم الحدیث: ۶۷۲۳. صحیح مسلم: ۱۶۱۶.





## حه وانه وهی قه یلوله



که خۆری چیشته نگاو به رزده بووه وه، پیغه مبه ری خوا ﷺ ده چوه مائی ئه و هاوسه ره ی که سه ره پۆزی خۆی بوو، له گه ل چوونه ژووه ره وه یدا به که م شتی ده یکرد یادکردنی خوا و سیوا کردن و سلاو کردن بوو له هاوسه ری، پاشان چوار پکاتی نوپۆزی چیشته نگاوی ده کرد، هه ندی جاریش زیاتری ده کرد و، ده یگه یانده شه ش پکات یان هه شت.<sup>۱</sup>

هه ندی جار پتیکه که وت خواردن یان هه بوو له ماله وه، ده یخوارد به مه رجی نانی به یانی نه خوارد بیت، هه ندی جار که خواردنی ده خرایه به رده م، هه رچه نده به پۆژووش بوو ده یشکاند، عایشه - په زای خوا ی لی بیت - جار پکیان به پیغه مبه ره ﷺ ی وت: پیغه مبه ری خوا دیاریه کمان بۆ ها تووه، یان که سیک سه ردانی کردوین و منیش شتیکم بۆ هه شارداویت، فه رمووی: "ئه و شته چیه؟" عایشه وتی: که شک و خورما و پۆنمان هه یه، فه رمووی: "بیهینه"، هینای و لیی خوارد، پاشان فه رمووی: "به پۆژووش بووم".

۱- صحیح البخاری، رقم الحدیث: ۱۱۰۴، ۱۱۷۶. صحیح مسلم: ۳۳۶.





له يه کيک له و سهر د انانه يدا بۆ لای جوهر يريه ی هاوسه رى - پره زای  
خوای لى بېت - بينى وا له سهر به رمال يادى خوا ده کات، پېشتر يش  
که سهر له به يانى هات بوو بۆ لای به هه مان شيوه بوو، فه رموى:  
"نهرى له سهر هه مان نه و باره بوويت که پېشتر سهر له به يانى  
بينيم؟" وتى: به لى، فه رموى: "من دواى تو چوار وشه م سى جار  
وته وه، نه گهر بيکيشيت له و شتانه ی تو وتوتن قورستر ده بن،  
نه وانيش: "سبحان الله و بحمده، عدد خلقه، ورضا نفسه، وزنة عرشه،  
ومداد كلماته"، واته: "پاک و بيگهر دى و سوپاس بۆ خودا، به  
نه ندازه ی ژماره ی دروستکراوه کانى و پره زامه ندی خو ی و، قورسايى  
ته خته که ی و، به نه ندازه ی مره که بى وشه کانى..."

نه و کاته ش که ساته وه ختى مانه وه ی ماله وه ی بوو له گه ل  
هاوسه ره کانيدا.

هه ندی جار چه ند ژنیکى باوه پردار ده هاتنه خزمه تى و له باره ی  
کاروبارى ئايينه که يانه وه هه ندی پرسياريان لیده کرد که نه يانده ويرا  
نه و پرسيارانه له به رده م پياواندا بکه ن، نه مه ش به ئاماده بوونى  
دايکانى باوه پرداران بوو، نه وه بوو نه وان نه م فه توا پېغه مېرانه يان  
ده پاراست که تاييه ت بوو به کاروبارى ژنانه وه.





نمونه يه ك له وانه، جاريكيان ژنی يه كيځ له پشتيوانان هاته خزمه تي، نه ميش ﷺ لای عائشه بوو - په زای خوی لی بیت -، پرسپاری خوښوړدنی ژنی حه یزداري لیگرد، فهرمووی: "که سپک له نیوه له وباره دا ناو و گه لای مؤرد<sup>۱</sup> به کار بهیښی، به باشی خوی پاک بکاته وه، پاشان ناو بکات به سهریدا و، به توندی دهستی تی بخت نا دهستی دهگاته بن موهکانی سهری و، ناو بکات به سهریدا، پاشان په پویه کی بون خوش بخاته سهری و خوی پی پاک بکاته وه". ژنه که - په زای خوی له سهر بی - وتی: چون خوی پی پاک بکاته وه؟ پیغه مبه ﷺ فهرمووی: "سبحان الله، خوتی پی پاک بکه ره وه". شهرمی کرد و پوی وه رگیږا، عائشه - په زای خوی لی بیت - ده لی: که بینیم پوی وه رگیږا و شهرمی کرد، ژنه که م که مهنديش کرد بون لای خوم و پیم وت: سهری شوینی خوینه که بکه و پاکی بکه ره وه، پیغه مبه ﷺ نه مهی گوی لی بوو و ناره زانه بوو.<sup>۲</sup>

نوم سوله ییش جاريکیان هاته خزمه تی که له لای نومو سله مهی هاوسهری بوو - په زای خوی لی بیت - وتی: پیغه مبه ری خوا ﷺ پاتان چونه نه گهر ژنیځ له خه وندا پیاوه که ی بجیته لای، نایا ده بی خوی بشوړیت؟ نومو سله مهی هاوسهری وتی: ده ست به

۱- (مؤرد): جوړه دره ختیکه، که له سهرده مانی پیښوودا سوود له گه لاکه ی بینراوه وه ک مؤکارتکی خاوتیڼکه ره وه.

۲- صحیح البخاری، رقم الحديث: ۳۱۴، ۳۱۵، ۷۳۵۷. صحیح مسلم: ۳۳۲.



قوپا چېت نومو سوله یم نابړووی ژنانت بره له بهر دهم پیغه مبه ردا  
 ﷺ، نومو سوله یم وتی: خودا شهرم ناکات له پاستی، نیمه ش  
 پرسپاری شتی که له پیغه مبه ر ده که ین ﷺ که بوو ته کیش به بومان،  
 نه مه باشته له وهی له و باره یه وه نابینا بین! پیغه مبه ر ﷺ به نومو  
 سه له مه ی فهرموو: "دهستی تو به قوپا چېت، به لئ راسته نوم  
 سوله یم، پیویسته خوی بشوریت نه گره هستی به ته پی کرد"، نومو  
 سه له مه وتی: پیغه مبه ری خوا، نایا ژنیش ناوی هیه؟ پیغه مبه ریش  
 ﷺ فهرمووی: "نه ی چوڼ پوله که ی له و بچیت؟ ژنانش دهسته  
 خوشکی پیاوان".<sup>۱</sup>

ژنانی پشتیوانان چاوکراوه یی و بویریه کیان تیداو له پرسپار و  
 داوی پوونکردنه وده، ته نانت عائیشه -په زای خوی لی بیت-  
 له باره یانه وه ده لئ: باشتین ژن ژنانی پشتیوانان بوون، شهرمکردن  
 پی تیگه یشتن له نایینی لی نه ده گرتن.<sup>۲</sup>  
 هه ندی جاریش چند هاوه لیکي نزیکی بو کاری خویان ده هاتنه  
 خرزمتی.

له وانه، جاریکیان پیغه مبه ر ﷺ له ماله که یدا پالکه وتبوو،  
 پشته مالیکي عائیشه ی دابو به خویدا قول و قچی به دهره وه بوو،  
 نه بوبه کر -په زای خوی لی بیت- هات، داوی موله تی

۱- صحیح البخاری، رقم الحدیث: ۶۰۹۱، ۶۱۲۱، صحیح مسلم: ۳۱۰-۳۱۴.

۲- صحیح مسلم، رقم الحدیث: ۵۲۶.





هاتنه ژووره وەى كرد، پىگەى پى درا به و حاله وه كيشه كهى خوى بۆ باسكرد و پوشت، پاشان عومەر هات -پهزای خواى لى بىت- داواى مۆله تى كرد، مۆله تى پىدرا به و حاله وه پرسىاره كهى كرد و پوشت، پاشان عوسمان هات -پهزای خواى لى بىت- داواى مۆله تى كرد، پىغەمبەر دانىشت و جله كهى چاك كرد و، فهرمووى به عائشه ش - پهزای خواى لى بىت- توش جله كانت چاك بكه، نهجا مۆله تى هاتنه ژووره وەى پى درا هەندى قسهى كرد له گەل پىغەمبەر دا ﷺ و پوشت.

خاتوو عائشه ش فهرمووى: كاتىك نه بوبه كر هاته ژووره وه پانه چەنیت بۆى و گویت پى نه دا، پاشان عومەر هاته ژووره وه و پانه چەنیت بۆى و گویت پى نه دا، به لام كه عوسمان هات، خوت كۆكرده وه و دانىشتیت؟ پىغەمبەر ﷺ فهرمووى: "مه گەر شهرم نه كم له كه سىك كه فریشته كان شهرمى لى ده كه ن؟ عوسمان پیاویكى به شهرمه، مه ترسى نه وه م هه بوو كه به وشىوازه مۆله تم پىدایه، نه هاتبا لام بۆ پتویستیه كهى".<sup>۱</sup>

خۆ نه گەر نه و پىغەمبەر ﷺ له ناو مالى خویدا بوايه، نه وا عائشه وه سفىكى حالى دهكات كه چۆن بووه و، ده لى: كه ده هاته ماله وه نه رمونیا نترین و به خشنده ترین مروڤ بوو، پیاویك بوو وه ك

۱- صحیح مسلم، رقم الحديث: ۲۴۰۱، ۲۴۰۲.





ئىيۈ، بەلام ئەو ھەمىشە دەم بە پىكەننن و زەردەخەنە بوو، جگە لە ئادەمىزادىكى ئاسايى شتىكى ترنەبوو، ھەمىشە لە خزمەتى ژنەكانىدا بوو، نەعلەكانى ھەلەپىكا و، جەلەكانى دەدورىيەو، مەپى دەدۆشى و، خزمەتى خۆى دەکرد و، لەناو مالدا وەكو يەككە لە ئىيۈە كارى دەکرد.<sup>۱</sup>

ئەو دىمەنىكى تىكەلاوى ھاوسەرىتى بوو لە ژيانى پىغەمبەردا ﷺ ئەو ژوررە بچوكە دىوارلىك نىزىكەى مالەكەى پىويستى بەو ھاوكارىيەى ئەو نەبوو بۆ خىزانەكانى، بەلام ئەو گەورەى پەوشتى ئەو بوو كە ئەو مالە ھى ھەمويانە، ھەرەكو چۆن ژيانىش بۆ ھەمومانە.

ھەرەھا ئەم ئاوردانەو پىغەمبەرىيە، پەيامىكى گىرنگى دانى ھاوسەرانە و دلخۆشبوونە بە ژيانى ھاوسەرىتى، خودا سلاوات بدات لەسەر باشتىن كەسىك بۆ ھەموو مۇقايەتى و باشتىن كەسىك بۆ ھاوسەرەكانى.

ھەرەكو چۆن لەناو مالەكەيدا مەودايەكى فراوان ھەبوو بۆ خۆشەويستى و بەزەى، بەھەمان شىۋە مەودايەكىش ھەبوو بۆ ھۆگرىي و جولەى ژيان و خۆشەكانى، ئەو سەودەيە سەردانى عائىشە دەكات - پەزاي خوائى لى بىت - لە ژوررەكەيدا،

۱- صحيح البخاري، رقم الحديث: ۶۷۶، ۵۳۶۳.





پیغه مبه ر ﷺ له نێوانیاندا دانیشت، قاچی موباره کی درێژکردبوو، عایشه خواردنی دۆخه وای لێنابوو، به سهوده ی وت بخۆ، نه یخوارد، وتی: ده یخۆیت یان پوو خسارتی پی سواغ بدهم، هه ر نه یخوارد، ئه ویش به دده ست هه ندیک ی لی هه لگرت و پوو خساری پی سواغ دا، پیغه مبه ر ﷺ قاچی هه لکیشا، تا خاتوو سه وده بتوانی تۆله ی خۆی له خاتوو عایشه بکاته وه، ئه ویش مشتیک ی له دۆخه واکه هه لگرت و پوو خساری عایشه ی پی سواغ دا، پیغه مبه ریش ﷺ به کاری ئه و دوانه پیده که نی، ئه وایش هه موو پیده که نین و، هه لچوونی ده نگه ده نگ ی خۆشی له ماله که ی پیغه مبه ر ﷺ به رز ده بوویه وه، که گوێیان لیبوو عومه ر له ناو مزگه وته وه بانگی کرد، ئه ری عه بدوللای کۆپی عومه ر، هۆ عه بدوللای کۆپی عومه ر، پیغه مبه ر ﷺ فه رموی: "خیرا هه ستن دهم و چاوتان بشۆن، وا بزنام ئیستا عومه ر خۆی نه کات به ژووردا."

ئه و خۆشیی گالته وگه په، جموجۆلێک بوو له میانه ی ئه و بواره فراوانه ی که پیغه مبه ر ﷺ له مه یدانی ژياندا سازاندبووی؛ به پاستی له ئایینه که ماندا بوار و ده رفه ت زۆره .

کاتی چیشته نگاو هه تا نزیک ی نوێژی نیوه رۆ ده نووست، له مالی هاوسه ره کانی ده خه وت، هه روه ها مالی ئومو سه لیمی خوشکی شیر ی





پىغەمبەر ﷺ، كه له و بارهيهوه پرسىارى لى كرا، فهرمووى: "من په يوه ندى رهحم بهجى دههينم، براكهى ئه و له گه ل مندا بوو كوژدا".<sup>۱</sup>

هه ندى جار دهچوو بۆ ماله كهى و له سه ر جيگه كهى ده نووست، ته نانه ت ئه گه ر خو شى له مال نه بووايه، پۆژيكيان ئوم سوله يم هاته وه پييان وت: ئه وه پىغەمبەر ﷺ له سه ر جيگا كهى تۆ نووستوه، كاتيش وه رزى گه رمای هاوين بوو، جهسته ي پىغەمبەر ﷺ جواناوى ده رده كرد، ته نانه ت پارچه ي سه ر جيگه كهى ته واو ته پ ده كرد، ئوم سوله يم جواناوه كهى ده گوشيه ناو قاپي كه وه. كه پىغەمبەر ﷺ بيدار بووه وه ده بينى ئوم سوله يم ئه و كار ه ده كات، پيى فهرموو: "ئوم سوله يم ئه وه چى ده كه يت؟" وتى: پىغەمبەرى خوا جواناوه كهى تۆ ده كه مه ناو بۆنى عه تره كانم، ئوميد ه وارم به ره كه تدار بى بۆ مناله كانمان، فهرمووى راستيت پيكا وه و نزاى خي رى بۆ كرد.<sup>۲</sup>

۱- صحيح البخاري، رقم الحديث: ۲۸۴۴. صحيح مسلم: ۲۴۵۵.

۲- صحيح مسلم، رقم الحديث: ۲۳۳۱، ۲۳۳۲





## بەرەو قوباء



چىشتەنگاۋى ھەموو پۇژئىكى شەممە دەچوو بۆ (قوباء)، لە مزگەوتەكەيدا نوژنى دەكرد، خەلكى (قوباء) دەھاتنە لاي، ئەوانىش خىللى بەنوعەوفى كوپى حارث بوون، لە كاتى نوژندا سالاۋيان لىدەكرد، ئەويش دەستى بۆ پادەوھەشاندىن.<sup>۱</sup>

كە دەچوو بۆ (قوباء) خەوى قەيلولەى لاي ئوم حەرام بوو، كە كچى سەلمانى خوشكى ئوم سولەيم و، ھاوسەرى عەبادەى كوپى صامت بوو - پەزەى خواى لى بىت -، ھەروھە يەكك بوو لە مەھرەمەكانى پىغەمبەر ﷺ.

پۇژئىك پىغەمبەر ﷺ چوو بۆ لاي، تا سەرى بۆ بىشپايت و، لەو ميانەيەدا خەوېرديەوھ، ھەر كە لە خەو ھەستا پىدەكەنى، ئوم حەرام وتى: چى دەتخاتە پىكەنن، پىغەمبەرى خوا؟ فەرموى: "خەلكانىكى مىللەتى من ھەن پىشانم دران كە لە پىناۋى خوادا دەجەنگىن، بە سوارى شەپۆلى ئەو دەريايە گەشت دەكەن و، وەك پاشا لەسەر تەخت دادەنىشن". ئوم حەرام وتى: پىغەمبەرى خوا،

۱- صحيح البخاري، رقم الحديث: ۱۱۹۱، ۱۱۹۳. صحيح مسلم: ۱۳۹۹.



دوعام بۆ بکه که من یه کۆک بى له وانه، پىغەمبەر ﷺ دوعاى بۆ کرد،  
پاشان سەرى نەوى کردەو و، هەستایەو و بەلام هیشتا پیدەکەنى،  
ئوم حەرام وتى: چى دەتخاتە پیکەنین، پىغەمبەرى خوا ﷺ  
فەرمووی: "خەلکىكى مىللەتى خۆم نیشاندر لە پێناوى خوادا  
دەجەنگین و بە سواری شەپۆلى دەریا گەشتیان دەکرد". ئوم حەرام  
وتى: پىغەمبەرى خوا ﷺ دوعام بۆ بکه یه کۆک بى له وانه. فەرمووی:  
"تۆ لە یه کەمینه کانی ئهوان دەبییت". ئەو بوو لە پۆزگارى  
فەرمانرەوایی موعاویەى کوپى ئەبوسوفیاندە - پەزای خۆای لى بێت -  
لەگەڵ سوپای موسولمانان سواری کەشتى دەریا بوو، کاتى دابەزى  
بە سواری وڵاخە کە یەو کۆژا و بە شەهیدى سەرى نایەو و - پەزای  
خۆای لى بێت -<sup>۱</sup>

۱- صحیح البخاری، رقم الحديث: ۲۷۸۸، ۷۰۰۱. صحیح مسلم: ۱۹۱۲.



## دەمە و نىومرۇ پىغەمبەر ﷺ



كە خۇر لاردە بوو وە بىلال بانگى نىوہ پۇى دەدا، پىغەمبەر ﷺ  
لە قەیلولەكەى بەخەبەر دەھات ئەگەر بخەوتايە و، وەك خۇى وەلامى  
بانگەرەكەى دەدایە وە، ئەگەر پىوېستى بەدەست نوېژ بوايە  
دەيگرت، پاشان لە مائەكەى خۇيدا چوار پكات نوېژى دەکرد و،  
دەيفەرموو: "ئەمە كاتىكە دەرگاكانى ئاسمانى تىدا دەكرىتە وە، پىم  
خۇشە لە و كاتەدا كرده وەى باشم ھەبى و بەرزىتتە وە".<sup>۱</sup>

جا لە مائە وە چاوە پوانى نوېژى دەکرد، لەوانە بوو لە و كاتەدا  
ھەندى لە پۆلەزاكانى لە لای بن وەك ھەسەن و ھوسەين ھەردوو  
كوپى فاطمە، يان ئومامەى كچى زەينەب، گەمە و گالتەى لە گەلدا  
دەكرن، ھەتا بىلال بانگى دەکرد ئەنجا بۆ نوېژەكەى  
دەچووە دەرە وە.

۱- صحيح مسلم، رقم الحديث: ۷۳۰.

۲- مسند أحمد، رقم الحديث: ۲۳۵۱، جامع الترمذي: ۴۷۸.





هه ندى جار له کاتي چوونه دهره وه دا بؤ نوږږ په کيک له ژنه کاني  
ماچ ده کرد.<sup>۱</sup>

کاتي ده چووه دهره وه بيلال - پره زاي خواي لي بيت - قامه تي  
ده کرد که هاوه لانيش ده يان بيني نه وانيش هه لده ستان.

هه ندى جار که حه سەن و حوسه يني به سەر شانه وه بوو، يان  
هه ندى جار نومامه ي کچه زاي هه لده گرت هاوه لاني سهرسام ده کرد  
به و ديمه نه، هه ندى جار يش مناله کي له پال خويده داده نا و  
نوږږه کي ده کرد.

بؤ نمونه:

جار يکيان حه سەن يان حوسه يني هه لگرت بوو چوو بؤ نوږږ،  
پږشته پيشه وه مناله کي دانا، پاشان نوږږي دابه ست و ده ستي  
پنکرد، له ناو نوږږه کيدا سوږده په کي دريږي برد، شيدادي کوږي هاد  
- پره زاي خواي لي بيت - سهر ي به رز کرده وه بيني مناله که به سەر  
پشتي پيغه مېر وه يه ﷺ له کاتي سوږده دا، که پيغه مېر ﷺ  
نوږږه کي ته واو کرد خه لکه که وتيان:

پيغه مېر ي خوا، تو سوږده په کي دريږ خايه نت برد، هه تا  
گومانمان برد شتيک پوویدا بيت، يان نيگات بؤ هات بيت! فهرمووي:

۱- مسند أحمد، رقم الحديث: ۲۵۷۶۶. سنن أبي داود: ۱۷۹.







"هیچ یه کیک له واته پروی نه دا، به لکو کچه زا که م سواری کولم بوو  
بوو، پیم ناخوش بوو په له ی لی بکه م هتا کاری خوی ده کات و دیته  
خواره وه".<sup>۱</sup>

هه ندی جار مناله که له سه ر شانی بوو نویژه که ی ده کرد، که  
ده چووه کړنووش دایده نا که راست ده بوو وه هلی ده گرتو وه،  
نمونو ی نه مه ش نه و جار ه بوو که نومامه ی کچی زهینه بی  
به باوه شه وه بوو - په زای خوی لی بیت -.<sup>۲</sup>

نویژی نیوه پوی له سه رتای کاته که یدا ده کرد، به نه ندازه ی سی  
ثایه تی له دوو پکاتی یه که مدا ده خویند.<sup>۳</sup>

هه ندی جار دریژی ده کرده وه، به نه ندازه ی نه و نه ده ی که نویژ  
داده به ستر، که سیک ده چووه (به قیغ) بۆ ده ست به ئاو گه یاندن و،  
ده چووه ماله وه بۆ ده ست نویژ، پاشان ده هاته وه بۆ لای پیغمبره ی  
خوا هیشتا له پکاتی یه که مدا بوو، واته نه و نه ده ی پیده چوو.<sup>۴</sup>

۱- مسد أحمد، رقم الحديث: ۱۶۰۳۳، ۲۷۶۴۷، سنن النسائي: ۱۱۴۱.

۲- صحيح البخاري، رقم الحديث: ۵۱۶. صحيح مسلم: ۵۴۳.

۳- صحيح البخاري، رقم الحديث: ۵۶۰، ۵۶۵. صحيح مسلم: ۴۵۲، ۶۱۸، ۶۱۹، ۶۴۶.

۴- القراءة خلف الإمام للبخاري: ۲۴۳. صحيح مسلم: ۴۵۴.





له پركاتى يەكەمدا بە نەينى قورئانى دەخويند، بە ھۆى  
جولانەوھى پيشى پىرۆزىھە، دەيانزانى كە قورئان دەخوينت،  
لەوانە بوو ھەندى جار گوئيان لە ئايەتەك يان چەند ئايەتەك بوويت.<sup>۱</sup>  
كە لە نوێژ دەبوو ھە پووى دەكرده ھاو لەكانى، ئەگەر لەو  
كاتەدا شتەك ببوايە يان پووداويك بەاتايە پيش دواى نوێژى نيوەپۆ  
وتارى بۆ دەدان، چونكە كاتى كۆبوونەوھى خەلك بوو، ھەموو لە  
خەوى قەيلولە ھەستابوون، گردبوونەوھى يان لەویدا زۆرتر بوو، دل و  
دەروونيان بیدار و ھۆشيار بوو بۆ گوێ گرتن.

نموونە يەكی تر لەوانە:

ئەو وتارەى كە لە پۆژى ھاتنى شاندی موزىيەكاندا، كاتى بينى  
كە چەند ھەزار و كەمدەستن، پاش نوێژى نيوەپۆ وتارىكى دا،  
سوپاسى خوداى كرد، وەسف و سەناى كرد، پاشان فرموى:  
"پاشان، خودا لە پەراوھەيدا فرمويەتى: ﴿يَا أَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا  
رَبَّكُمُ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ وَخَلَقَ مِنْهَا زَوْجَهَا وَبَثَّ مِنْهُمَا رِجَالًا  
كَثِيرًا وَنِسَاءً وَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي تَسَاءَلُونَ بِهِ وَالْأَرْحَامَ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَيْكُمْ  
رَقِيبًا﴾ النساء: ۱،

واتە: (ئەى ئادەمزادینە! لە خوداى خۆتان بترسن، ئەو خودایەى  
ئێوەى لە نەفسىكى تەنیا، كە ئادەمە، دروست كردووە، ھەر لەویش

۱- صحيح البخاري، رقم الحديث: ۷۴۶، ۷۵۹، ۷۶۰، ۷۶۲. صحيح مسلم: ۴۵۱.





هاوجووته که یی دروست کردوه، له م دوانه وه پیاوان و ژنانی زوری دروست کردوه و بلأوبوونه ته وه. له و خودایه بترسن که به ناوی ئە وه وه له ناو خۆتاندا داوای شت له یه کتر ئە که ن، بۆ نمونه: ئە لێن توخودا فلانه شتم بدهری، فلانه ئیشم بۆ جی به جی بکه. ههروهها خزمایه تی راگرن و مه پچرپینن. بی گومان خودا ناگای لیتانه و ئە تانپاریزی.

ههروهها ئایه تی: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَلْتَنْظُرْ نَفْسٌ مَّا قَدَّمَتْ لِغَيْرِ وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ خَبِيرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ﴾ الحشر: ۱۸، واته: (ئه ی ئە وه که سانه ی ئیماننتان هیناوه! له خوا بترسن و، با هه رکه سی سهرنج بدا چیی له پیش خۆیه وه ئاماده کردوه بۆ سبه یینی و له خوا بترسن، به راستی خوا خه به رداره له هه رچییه ک).

جا پیاویک دیناریکی کرده خیر و، که سیکی دیکه درهم و، که سیکی دیکه جامی گه م و، که سیکی دیکه جامی خورما، هه تا هه رموی: "با به له ته خورمایه کیش بیّت"، ئە وه بوو خه لکی هاندا بۆ چاکه کردن و ئاره زویی خیری تیدا دروست کردن.

نمونه یه کی تر له وانه: وتاره که ی ئە وه پۆژه ی که (ئینبول لوتبییه) هات بۆ لای - په زای خوای لی بیّت - ئە م پیاوه کاری کلۆکردنه وه ی سه ده قه ی له لایه ن پیغه مبه ره وه ﷺ پی سپێردرا





بوو، وتی: پيغه مبه ر ﷺ نه مه بؤ ئيوه يه، نه وه شيان دياريه و بؤ خؤم هاتووه، پيغه مبه ر ﷺ دواي نوږ هه ستا وتاري خوښنده وه بؤ خه لك، پاش سوپاس گوزاري خدا پاشان فهرمووي:

"پاشان، كاتى من يه كيك له ئيوه داده نيم له سهر كار ك له وه وه يه كه خدا سهر پشكي كر دووم، كه چي ديت له لام و، پيم ده لي، نه مه بؤ ئيوه يه و نه مه ش دياريه و بؤ خؤم هاتووه، جا بؤ ناپوات له مالي باوك و دايكي دانيشي بزاني دياريه كه ي بؤ ده پواته وه ماله وه، سوښندم به خدا، هيچ كه سيك له ئيوه نيه شتيك به ناهه ق هه لبرگيت، مه گه ر له پؤږي قيامه تدا كه ده گات به خدا له گه ر دنيدا نه بيت، كه سيك له ئيوه ده ناسم، له و پؤږه دا كه به خوداي خؤي ده گات، وشتر يكي داوه ته بهر خؤي، يان مانگايه كي به بؤږه وه وه پيش خؤي داوه، يان ملي مه پيكي به باږه باږه وه گرتووه و بؤ لاي خوا ده چيت."

پاشان ده ستي بهر زكرده وه بؤ نزا هه تا نه وه نده ي سپينه ي بن بالي ده ركه وت و ده ي فهرموو: "خودايه پيم ږاگه ياندين؟".

جاريكيان نوږي نيوه پؤي كرد، كه سلاوي دايه وه ته شريف ي چوه سهر مينبه ره كه ي باسي هاتني پؤږي دوايي كرد، باسي نه وه شي كرد كه پيش نه وه شتي گه وړه پووده دات، پاشان فهرمووي: "هه ركه سيك





حز دهکات پرسپاری هه رشتیکم لی بکات، با بیکات، سویندم به خودا پرسپاری هیچ شتیکم لی ناکه و لامتان نه ده مه وه، هه تا من له م شوینه دا بم."

خه لك به كول گریان، پیغمبریش ﷺ چه ند جاریک فهرموویه وه، پرسپارم لی بکه ن، عه بدوللای کوپی حوزافه - په زای خوای لی بیت - وتی: پیغمبره ی خوا، کی باوکی منه؟ فهرمووی: "حوزافه یه"، پاشان که پیغمبره ﷺ چه ند جار فهرمووی پرسپار بکه ن، عومر هه لو یسته یه کی کرد و وتی: پازی بووین که خودا په روه ردگارمان بیت و ئیسلام ئایمان و محمدیش پیغمبره یه یه بیت، که عومر ئه و پستانه ی وت: پیغمبره ﷺ بیده نگ بوو، پاشان فهرمووی:

"های که نزیکه سزای خوا، سویندم به وکه سه ی گیانی محمدی به ده سته پیشتر به هه شت و دۆزه خم پیشاندره له پانایی ئه و دیواره دا، هیچ پۆژیکم نه دیوه، وه که نه مۆ بیت له چاکه و خراپه دا، خۆ ئه گه نه وه ی من ده یزانم ئیوه بتانزانیا یه، که م پیده که نین و زۆر ده گریان."

پۆژیکسی له وه سه ختر نه هات به سه ر هاوه لاند، سه ریان داپۆشیبوو شینیان ده کرد له خه فه تا. <sup>۱</sup> هه روه کو چۆن ئه و وتارانه

۱- صحیح البخاری، رقم الحدیث: ۹۲، ۵۴۰، ۷۰۸۹. صحیح مسلم: ۲۳۵۹.





له كاتى پوودانى شتىك يا مه سه له يه كى خىردا بووين كه نه ده كرا دوا  
بخريين بۆ پۆژى هه ينى.

پاشان پىغەمبەر ﷺ ده گه پايه وه ماله كه ي خۆى، دووپكات  
نوێژى سوننه تى نيوه پۆى ده كرد. پاشان ده پۆيشته وه ده رى بۆلاى  
هاوه له كانى.

هه ندى جار له گه ليان داده نىشت هه تا نوێژى عه سر، هه روه ك  
جارى كيان خۆى هيلايه وه (نوێژى نيوه پۆ هه تا عه سر) چاوه پروانى  
شاندەكه ي (عه بدول قه يس) بو.

هه ندى جار يش له و كاته دا ده چوو به ده م كاروبارى  
موسولمانانه وه، جارى كيان هه والى پىگه يشت له لايه ن خه لكى  
قوبائيه وه -كه به نو عه مرى كوپى عه وف بوون- شه ر له نيوانياندا  
پوویدا بو، له يه كترى ان دابوو هه تا گه يشتبوووه شه ره به رد، نوێژى  
نيوه پۆى كرد، پاشان به هاوه له كانى فهرموو: "با پىگه وه به رۆين تا  
ناشتيان بگه ينه وه". فهرمووى به بيلال -په زاي خواى لى بيت-:  
"كه نوێژى عه سره ات فهرمان بده با نه وه كر نوێژ بۆ خه لكه كه  
بكات".

كه كاتى عه سره ات بيلال بانگى دا، كه كاتى نوێژه ات بۆ لای  
نه بو به كر و تى: نه بو به كر پىغەمبەر ﷺ ده ستى به كارى كه وه گيراوه و  
نيستا كاتى نوێژه، ئايا ده كرى پيشه وايه تى نوێژ بۆ خه لكى بگه يت؟  
وتى: نه گه ر به تو ي به لى.





بیلال قامه تی کرد و نه بوبه کر چوو په پیشه وه، نوژی دابه ست و موسولمانانیش نوژیان دابه ست، پیغه مبه ریش صلی الله علیه و آله گه پایه وه چوو ناو پیزه وه و وه ستا، نوژی که ران چه په سان، نه بوبه کر نه ریتی وابوو له کاتی نوژیډا لای نه ده کرده وه که ده نگی چه پله ی دهسته کان نۆر بوون نه نجا لای کرده وه، بینی پیغه مبه ر صلی الله علیه و آله له پیزدا وه ستاوه، ده یویست بیته وه دواوه، پیغه مبه ر صلی الله علیه و آله به ده ست ئاماژه ی بۆ کرد که له شوینی خۆت بمینه ره وه، نه بوبه کر ده ستی به رز کرده وه، سوپاسی خودای کرد و هاته دواوه تا چوو پیزه که وه، نه نجا پیغه مبه ر صلی الله علیه و آله چوو په پیشه وه و نوژی که ی بۆ کردن، که ته واو بوون، پووی کرده خه لکه که و فهرمووی:

"خه لکینه نه وه چیتانه که شتی کتان لی ده قه ومی له کاتی نوژیډا ده ست ده که ن به چه پله لیدان، چه پله لیدان بۆ ژنانه، که شتی که پرویدا لیتان له کاتی نوژیډا بلین (سبحان الله)، هر که سیک گوئی له (سبحان الله) بیت لاده کاته وه، نه ری نه بوبه کر که ئاماژه م بۆ کردیت چی وای لی کردیت نوژی نه که یت بۆ موسولمانان؟" نه بوبه کر وتی: نابی کوپی نه بو قوحافه له پیش پیغه مبه ری خواوه نوژی بکات صلی الله علیه و آله





### نموونه په کی تر:

پوښتنی بۆ ناوچه ی ئه سواف، که شوینیکه نزیک (به قیغ) له  
مه دینه، چوو بۆ سهردانی کچانی سه عدی کوپی ره بیع، بۆ ئه وه ی  
میراتی باوکیان دابهش بکات به سه ریاند، ئه و کچانه یه که مین ژنان  
بوون که له ئیسلامدا میراتیان له باوکیانه وه بۆ به جیما.

چیشته نگاو چوو بۆ لایان، خواردنی نیوه پۆ گوشت و نانیاں بۆ  
هینا، پیغه مبه ر ﷺ له گه ل ئاماده بووان نانیاں خوارد، پاشان  
دهستنوژی نیوه پۆی گرت و خه لکیش دهستنوژیان گرت له گه لیدا،  
پاشان نوژی نیوه پۆی بۆ کردن، پاشان ئه وه نده ی مابوو لایان  
مایه وه هه تا کاتی نوژ هات و کاره که ی ئه وانی ته واکرد، ئه نجا  
پاشماوه ی خواردن چیمابوو هینایانه وه خۆی و ئاماده بووان لییان  
خوارد، پاشان هه ستا نوژی عه سری بۆ کردن و نه خۆی و نه  
ئاماده بووان دهست نوژیان نه گرته وه.<sup>۱</sup>

۱- مسند أحمد، رقم الحديث: ۱۴۷۹۸، ۱۵۰۲۰. سنن أبي داود: ۲۸۹۱، ۲۸۹۲.







## نویژی عهسران



کاتی بانگ بدرایه بۆ نویژی عهسر، چاوه پوانی ده کرد ههتا  
خه لکی کۆده بوونه وه، ههزی له چوار پکاتی پیش نویژی عهسر بوو،  
دهیفرموو: "خودا پهحم بکا بهو که سهی چوار پکاتی پیش نویژی  
عهسر دهکات".<sup>۱</sup>

که خه لکی کۆده بوونه وه، دهچووه دهره وه بۆ لایان و نویژی  
عهسری بۆ دهکردن، تا کاتی که خۆر گهرم بوو نویژی بۆ دهکردن،  
تهنانهت ئه نهس - پهزای خوی لی بیته - دهلیت: "که سیك نه بووه  
خیراتر بیته له پیغه مبه ر ﷺ له نویژی عهسر ده".<sup>۲</sup>

قورئان خویندنی له نویژی عهسراندا نیوئه وهندهی قورئان  
خویندنی بوو له نویژی نیوه پۆدا.

که له نویژه که دهبووه وه پووی ده کرده هاوه لانی، ئه گهر باسیک  
هه بویه دهی کرده وه له گه ل هاوه لانیدا، جاریکیان دوی تهواو بوونی  
نویژی عهسر پووی کرده هاوه لانی فره مووی: "نازانم باسی شتیگتکان

۱- مسند أحمد، رقم الحديث: ۶۵۰، ۱۳۷۵، ۵۹۸۰. سنن أبي داود: ۱۲۷۱.

۲- صحيح البخاري، رقم الحديث: ۵۴۱، ۵۹۹، ۵۶۰، ۵۶۵. صحيح مسلم: ۶۴۶، ۶۴۷.





بۆ بکه م یان بیده نگ بم! "وتیان: پیغه مبه ری خودا نه گهر خیریکی  
تیدایه بۆمان باس بکه، نه گهر نا نه وه خوداو پیغه مبه ری باشر  
ده زانن، فه رموی: "موسولمانیک نیه خۆی پاک بکاته وه،  
پاککردنه وه یه کی پتویست، پاشان پینچ نوێژه که بکات، مه گهر نه وانه  
ده بنه مایه ی، سرینه وه ی گونا مه کانی".<sup>۱</sup>

جاریکیان نوێژی عه سری کرد، پاشان هه ستا و قسه ی بۆ کردن،  
به شیک له وته کانی ده فه رمویت: "که سیک نیه ده ستنوێژ بگریت و  
باش بیگریت و پاشان بلیت (أشهد أن لا إله إلا الله وأن محمداً عبده و  
رسوله) مه گهر هه شت ده روزه که ی به هه شتی بۆ ده کریته وه و  
له کامیانه وه هه زی لی بیت ده پواته ژووده وه، موسولمانیک نیه  
ده ستنوێژ بگریت، باش بیگریت، پاشان هه ستی و دوو پکات  
نوێژیکات به دل و گیان پوهی تیبکات، مه گهر به هه شتی بۆ مسوگهر  
ده بیت".<sup>۲</sup>

وتاره کانی بۆ هاوه لانی له دوا ی نوێژی عه سر که متربوو له  
وتاره کانی دوا ی نوێژی نیوه پوان، له بهر شه که تی خه لک و پتویستیان  
بۆ ته واکردنی کاره کانیان و ناماده کردنی نانی شیوان.

که له نوێژی عه سر ده بووه وه ده چوووه وه بۆ لای خیزانه کانی و  
به سه ریاندا ده گه را به ته وای، له کاتی دانیشتندا له هاوسه ره کانی

۱- صحیح مسلم، رقم الحديث: ۲۳۱.

۲- صحیح مسلم، رقم الحديث: ۲۳۴.





نزیک ده بووه وه و ماچی ده کردن و ده سبازی له گهل ده کردن بی  
 نه وهی کاری ژن و میزدایه تیان له گهلدا بکات، تا نه و کاتهی که  
 ده هات بۆ لای نه و ژنه ی که پۆژه سهره ی خو ی ده بوو، ئیتر لای  
 نه و هیان شه و ده مایه وه.<sup>۱</sup>

هه ندی جار هه موویان لای نه و ژنه یان ده مانه وه که پیغه مبه ری  
 لی بوو ﷺ نه مه ش له کاته کانی پۆژگورتیدا بوو، چونکه کاتی  
 عه سران ده رفعت نه بوو به سهر هه موویان بگه پیت، له بهر نه وه  
 هه موویان له مالی نه و ژنه کۆده بوونه وه که سهره پۆژی خو ی بوو  
 پیغه مبه ریش له وی بوو.

بۆ نمونه: جارێکیان له مالی عایشه کۆبوونه وه - په زای خوای  
 لی بیت - زهینه بیهش - په زای خوای لی بیت - هات که پیغه مبه ر ﷺ  
 هاته ژووره وه، دهستی برد بۆ زهینه بی هاوسه ری - په زای خوای لی  
 بیت - عایشه - په زای خوای لی بیت - وتی: نه وه زهینه به، چیدی  
 پیغه مبه ر ﷺ دهستی کیشایه وه، زهینه ب و عایشه که وتنه  
 قسه وتن به یه ک و، له وناوه دهنگیان به رزبووه وه، خه ریک بوو نوێژ  
 نه نجام ده درا، نه بوبه کر - په زای خوای لی بیت - به ویدا تیپه ری  
 گوئی له دهنگه دهنگی هه ردووکیان بوو، وتی: پیغه مبه ری خوا  
 ته شریف بیته ده ره وه بۆ نوێژ و، قور بده به ده می هه ردووکیاندا،

۱- مسند أحمد، رقم الحديث: ۲۴۷۶۵. سنن أبي داود: ۲۱۳۵.





پیغه مبه ر ﷺ هاته دهره وه بۆ نوێژ، عائیشه - پره زای خوای لی - بیت - وتی: ئیستا هه ر که پیغه مبه ر ﷺ له نوێژه که ی بووه وه، نه بوبه کریه ت و واو و وام پێده لێ، کاتی که پیغه مبه ر ﷺ له نوێژه که ی بووه وه، نه بوبه کرهات بۆ لای عائیشه و قسه ی توندی پێ - وت، وتی: چۆن تۆ نه مه ده که ی ت؟<sup>۱</sup>

که پیغه مبه ر ﷺ دوا ی نوێژی عه سر بهاتایه وه ماله وه دوو پرکات نوێژی ده کرد، له گه ل ئه وه شدا که نه ه ی کردبوو دوا ی نوێژی عه سر نوێژی دیکه بکری، ئه وه ش له پاش ئه وه وه بوو که جارێکیان شاندیکی عه بدولقه یس له لایه ن که سوکار یانه وه به ئایینی ئیسلامه وه هاتبوون، سه ر یان قال کرد و نه ی توانی دوو پرکات نوێژی پاش نوێژی نیوه پۆ بکات، بۆیه دوا ی عه سر جارێکی تر گیرایه وه، پاشان جیگیری کردن، چونکه پیغه مبه ر ﷺ هه ر نوێژنکی بکردایه جیگیری ده کرد، ته نانته عائیشه - پره زای خوای لی - بیت - ده لێت: سوێندم به و که سه ی گیانی ئه وی برده وه، ئه و دوو پرکاته ی دوا ی نوێژی عه سری وازلینه مینا هه تا به خودای خۆی گه یشت.<sup>۲</sup> زۆر جار ماوه ی دوا ی عه سری له ماله وه و له گه ل ژنه کانیدا به سه ر ده برد.

۱- صحیح مسلم، رقم الحديث: ۱۴۶۲.

۲- صحیح البخاری، رقم الحديث: ۵۸۶، ۵۸۷، ۵۹۰-۵۹۳، ۱۲۳۲، ۱۶۳۱. صحیح

مسلم: ۸۲۵، ۸۳۴، ۸۳۵.





هه روه كو له ديوه خانيدا له گه ل هاوسه ره كانيدا ژيانى خوشى  
به سهر ده برد، هاوكات لېپرسينه وه و پرسىار و گرفتى زانستى  
ده خرايه پوو، پېغه مېهر ﷺ هه موو ئه وانى به سنگ فراوانى  
وه رده گرت، ده بېنين عايشه - په زاي خوى لى بېت - پرسىارى  
ناخوشترين پوژى لى ده كات كه له كاتى بانگه واز و خه باتى خویدا  
به سهرىدا هاتبېت، ده لېت: پېغه مېهرى خودا ئايا پوژىكى سه ختترت  
به سهرىدا هاتوو خراپتر بېت له پوژى ئو خود؟ پېغه مېهر ﷺ  
ده فهرمويت:

"له لايهن كه سوكارى تقوه نؤدم بېنى، خراپترين شتېك له وانم  
بېنى پوژى عه قه به بوو، باسى خؤم كرد بؤ (ئېبنو عه بدو ياله يلى  
كوپى كولال) به دمه وه نه هات بؤ نه وهى ويستم، به خه مبارىيه وه  
ده رچووم تا چاوم كرده وه، ده بېنم گه يشتومه ته (قه رنولشه عالب)،  
سهرم به رزكرده وه، ده بېنم هه ورتك سېبه رى بؤ كردووم، سه ىرم كرد،  
(جوېره ئيل) تېدا بوو، هاوارى لى كردم: خوداى گه وړه گوئى لېبوو  
كهس و كارت چىيان پى وتيت و وه لاميان چى بوو، نه وه فرىشتهى  
شاخه كانى ناردوه بؤ لات، بؤ نه وهى فهرمانى پى بكهيت  
هه رچيه كيان لى بكات، ده فهرمويت: "فرىشتهى شاخه كان بانگى  
كردووم و، سلاوى لى كردم، پاشان فهرمووى: هؤ مه مه د، خودا  
گوئى لى بوو كه له كهت چىيان پى وتيت، په روه ردىگارت منى ناردوه  
بؤ لاي تو، هه تا فهرمانم پى بدهيت چيت ويست، نه گه ر ويستت نه و





دو شاخه داده می‌نم‌وه به سه ری‌اند،" به لام پیغمبر ﷺ  
 فرموی: "نا به لکو من نومی‌دم وایه که له پشتی نه مانه که سانی‌ک  
 دروست بین ته‌نا خودا بپه‌رستن و هاوپی بق بریار نه‌دن".<sup>۱</sup>  
 گفتوگو له گه‌ل عایشه‌ی هاوسه‌ریدا ده‌کات و ده‌فرموی: "نه‌و  
 که‌سه‌ی له پژی قیامه‌تدا دادگایی و لی‌پرسینه‌وه‌ی له‌گه‌لدا بکری‌ت  
 نه‌شکه‌نجه ده‌دری‌ت".

عایشه نه‌ری‌تی وا بوو گوئی نه‌ده‌دایه شتی‌ک که نه‌یزانی‌په هه‌تا  
 بوی ده‌گیر‌پیه‌وه و ده‌یزانی، بویه له‌سه‌ر نه‌مه‌ش پرسیار و  
 گفتوگو‌یه‌کی کرد له‌گه‌ل پیغمبر ﷺ و تی: باشه نه‌وه نیه که  
 خودا که فرموی‌تی: ﴿فَسَوْفَ يُحَاسِبُ حِسَابًا يَسِيرًا﴾ الانشقاق: ۸،  
 واته: (نه‌وه له‌وه‌پاش به ناسانی لی‌ی نه‌پرسری‌ته‌وه)، فرموی:

"نه‌وه لی‌پرسینه‌وه نیه، به‌لکو پیشاندانه هه‌رکه‌سی‌ک لی‌  
 پرسینه‌وه‌ی له‌گه‌لدا بکری‌ت له‌پژی قیامه‌تدا نه‌شکه‌نجه ده‌دری‌ت".<sup>۲</sup>

جاری‌کی تری‌ش قسه‌ی له‌گه‌ل حه‌فصه‌ی هاوسه‌ریدا ده‌کرد -  
 په‌زای خوی لی‌ بی‌ت- و فرموی:

"تکام وایه لای خوا ئینه‌شه‌للا که نه‌وانه‌ی شه‌پی به‌درو  
 حوده‌بی‌بی‌ه‌یان بینی نه‌پژنه دۆزه‌خه‌وه. حه‌فصه -په‌زای خوی لی‌

۱- صحیح البخاری، رقم الحدیث: ۳۲۳۱. صحیح مسلم: ۱۷۹۵.

۲- صحیح البخاری، رقم الحدیث: ۱۰۳، ۶۵۳۷. صحیح مسلم: ۲۸۷۶.





بیټ - وتی: پیغه مبه ری خوا ﷺ نه ی ئه وه نیه خودا فهرموویه تی:  
﴿وَإِنْ مِنْكُمْ إِلَّا وَارِدُهَا كَانَ عَلَى رَبِّكَ حَتْمًا مَقْضِيًّا﴾ مریم: ۷۱، واته:  
که سیڅ نییه له ئیوه نه پواته سر دوزه خ، ئه وه بریاریکی  
یه کلاکه ره وه ی کۆتاییه، پیغه مبه ر ﷺ فهرمووی:

"نه ی نه ت بیستوه که فهرموویه تی:

﴿ثُمَّ نُنَجِّي الَّذِينَ اتَّقَوْا وَنَذَرُ الظَّالِمِينَ فِيهَا جِثِيًّا﴾ مریم: ۷۲، واته:  
پاشان ئیمه له خوا ترسان پزگار ده که یین وسته مکارانی به ملکه چی  
تیدا ده هیلایته وه) "۱.

ئه م پید اچوونه وه یه له نیتوان پیغه مبه ر ﷺ و هاوسه ره کانیدا  
دروست نه ده بوو نه گهر نه و هوش و عه قلیانی نه بزواند بایه و،  
ئاسوکانی بیرکدرنه وه ی بۆ نه کردنایه ته وه کارلیکدرننکی عه قلی  
دروست نه بوایه له ږیگه ی باوه پ پی کردن و بروای ته واوه وه.

هه ندی جار هاوه لان دوی نویژی بانگیان ده کرد بۆ کاریک  
حه زیان ده کرد له و کاته دا له گه لیاندا بیټ، نه ویش ده چوو بۆ لایان،  
جاریکیان پیاویکی خیلای (به نو سه له مه) دوی نویژی عه سر  
بانگه یشتی کرد، وتی:

پیغه مبه ری خوا ﷺ ده مانه وی هه ندی وشتی خۆمان بکه یینه  
قوریانی حه ز ده که یین توش ئاماده بیت، ئه مه بۆنه یه کی خوشیشه،

۱- صحیح مسلم، رقم الحدیث: ۲۴۹۶.





چونكى ئۇ كاتە گۆشتيان كەم بوو، پىغەمبەر ﷺ فرمودى:  
"باشە".

خۆى و هەندى له هاوہ لانی پۆشتن، بینیان كە هیشتا و شترەكان  
نەكرانەتە قوربانى، سەربپان، پاشان پارچە پارچەكران و لى نران و،  
كران بە خواردن، پيش ئەوہى خۆرئاوايىت لىيان خوارد.<sup>۱</sup>



۱- صحيح مسلم، رقم الحديث: ۶۲۴.







## پاش مەغرىب



كە بانگى خۆرئاوا بون بدرايه، نۆرى نە دەبرد و دە چوۋە دەرەۋە  
بۆ نويز، كە دە پۇشت ھاۋە لانی دە بىنى لە نزيك پايه گانى  
مىزگە وتە كەۋە دوو پكات نويزى خۆرئاوا بون دە كەن، چونكە خەلگى  
ھاندە دا بۆ ئەو دوو پكاتە دە يفرموو: "پېش نويزى مە غرىب نويز  
بەكەن، پېش نويزى مە غرىب نويز بەكەن" پاشان لە سىيەم جاردا  
فەرموي: "بۆ ھەركە سىك بىيە وىت" ئەو نويزە دوو پكاتى سو كەلەن،  
چونكە نىوان كاتى بانگى مە غرىب و قامەت كەردن نۆر كورت بوو.<sup>۱</sup>

كە چوۋە دەرەۋە قامەت كرا و نويزى مە غرىب ئە نجامدرا، ئەو  
نويزەى لە سەرەتاي كاتە كەيدا دە كەرد، پېش تاريك بون بلاۋەى لى  
دە كەرد، بە شىۋە يەك ئەۋە ندە پووناك بوو ئە گەر كە سىيەك تىرىكى  
بھاۋىشتايە شوپنى كە وتنە خوارەۋەى تىرە كەى دە بىنى.<sup>۲</sup>

۱- صحيح البخاري، رقم الحديث: ۵۰۳، ۶۲۵، ۱۱۸۳، ۷۳۶۸. صحيح مسلم: ۸۲۷.

۲- صحيح البخاري، رقم الحديث: ۵۵۹. صحيح مسلم: ۶۲۷.





نۆزجار نوێژ و قورئان خوێندنه که شی تیایدا کورت بوون، هه بئێ جار درێژی ده کردهوه، جارێکیان سوره تی (الاعراف) ی خوێند و جارێکی تریش سوره تی (الطور) ی خوێند و جارێکی (المرسلات).<sup>۱</sup>

له دواى نوێژی مه غریب وتاری نه دهدا درك له دواى نوێژه كانى تری نه و کاره ی ده کرد، له بهر بڵاوه کردنى خه لك بۆ نانى شیوان و حه وانه وه یان.

پاش نه وه ی نوێژی مه غریبی ده کرد ده پۆیشته وه ماله وه، دوو پکات نوێژی سوننه تی پاش مه غریبی ده کرد، پاشان نانى شیوانی ده خوارد، که نۆزبه ی کات نه وه کاتى شیوخواردن بوو، نه گهر به پۆژوو بوونایه پیشیان ده خست بۆ پۆژوو شکاندن، بۆیه ده یفه رموو: "نانى ئیواره تان دوامه خه ن".<sup>۲</sup>

ههروه ها فه رمانی دهدا به هاوه له كانى که هه ژارانى موسولمانان به شداریکه ن له نانى ئیواره دا و ده یفه رموو: "کێ خواردنى دوو که سى هه یه، با سێیه میش بباته وه، نه و که سه ش خواردنى سیانى هه یه، با چواره میش بباته وه".<sup>۳</sup>

هه بئێ جار پیغه مبه ر ﷺ ده که سى ده بڕده وه ماله وه، بۆ نه وه ی نانى ئیواره یان له گه لدا بخوات، نه مه له کاتی که دا که خواردنى

۱- صحیح البخاری، رقم الحدیث: ۷۶۲-۷۶۵. صحیح مسلم: ۴۶۲، ۴۶۳.

۲- صحیح البخاری، رقم الحدیث: ۶۷۲. صحیح مسلم: ۵۵۷-۵۵۹.

۳- صحیح البخاری، رقم الحدیث: ۶۰۲، ۳۵۸۱. صحیح مسلم: ۲۰۵۷.





زىيادەى بېۋايە، ھەندى جارىش كە دەگەپايەۋە مائەۋە جگە لە ئاۋ و خورما چىترىيان نەبوو ھەندى جارىش چەند پۇژىك دەگوزەرا شىتەك لە مائەكەيدا نەبوو بەرى دل بگىت.<sup>۱</sup>

خواردنى لەسەر سفرەيەك لە زەويدا بۆ دادەنرا، ھەرگىز لەسەر مېز و ھاۋشپەكەنى خواردنى نەدەخوارد.<sup>۲</sup>

كە خواردنەكەى لى نىك دەكرابەۋە، دەيفەرموو: "بەناۋى خودا". لە لاي خۆيەۋە دەيخوارد، فەرمانى دەدا لە چواردەۋرى خواردنەكە بخۆن و سەرتۆپەكەى بېيئەنەۋە.<sup>۳</sup>

لە خواردندا زۆرى لە خۆى نەدەكرد، چەند بكرابە ئەۋەندەى دەخوارد و پىرسىياري دەكرد لە خىزانەكانى: "ئەرى ئىۋە ھىچتان لە لايە؟" لەۋانەبوو بىيانگوتايە: ھىچمان نىيە، لەۋانەبوو بلىن: تەنھا سىركەمان ھەيە، دەيفەرموو: "كە خواردنىكى خۆشە سىركە". ھەرگىز تۈنجى لە خواردن نەداۋە، ئەگەر ھەزى لىۋايە دەيخوارد و، گەرنا ۋازى لىدەھىتەن.<sup>۴</sup>

۱- صحيح البخاري، رقم الحديث: ۲۵۶۷، ۳۰۹۷، ۵۳۸۳، ۶۴۵۹. صحيح مسلم: ۲۹۷۲-۲۹۷۵

۲- صحيح البخاري، رقم الحديث: ۵۳۸۶.

۳- صحيح مسلم، رقم الحديث: ۲۰۳۱-۲۰۳۵.

۴- صحيح مسلم، رقم الحديث: ۲۰۵۹، ۲۰۵۲، ۲۰۶۴.





که له سه‌ر خواردنێک داده‌نیشت له‌گەڵ هاوه‌له‌کانیدا،  
دانێشتنه‌که‌ی بێ قسه‌ی خوش یان باسێکی په‌ند ئامێز یان  
بلاوکردنه‌وه‌ی زانیارییه‌ك نه‌بوو.

نموونه‌یه‌ك له‌وانه: عومه‌ری كوپێ ئه‌بو سه‌له‌مه - په‌زای خوای  
لی بی‌ت - که می‌ردمناڵێک بوو و له‌ ماله‌که‌ی پێغه‌مبهردا ﷺ ده‌ژیا،  
كوپێ می‌رده‌که‌ی پێشویی خاتوو ئومو سه‌له‌مه بوو - په‌زای خوای  
لی بی‌ت - له‌گەڵ پێغه‌مبهردا ﷺ نانی ده‌خوارد، ده‌ستی ده‌هاوێشت  
بۆ سه‌ر خواردنه‌که، پێغه‌مبهر ﷺ پێی فهرموو: "كوپه‌که‌م ناوی  
خودا به‌ینه، به‌ده‌ستی راست بخۆ، لای خۆته‌وه‌ بخۆ". عومه‌ر -  
په‌زای خوای لی بی‌ت - ده‌لی: له‌ دواي ئه‌و ئامۆژگاریه‌وه‌ نان خواردنم  
به‌و شیوه‌یه‌ بوو.<sup>١</sup>

جارێکیان خواردنێکی پر له‌ ئاو و گوشت خرایه‌ به‌رده‌م پێغه‌مبهر  
ﷺ له‌ بالی مه‌په‌که‌ی خوارد، ئه‌وه‌ خوشت‌ترین به‌شی گوشتی مه‌پ  
بوو له‌ لای، په‌له‌گوشتی که‌ مه‌لگرت و خواردی، فهرمووی: "من  
گه‌وره‌ی خه‌لکم له‌ پۆژی قیامه‌تدا". پاشان گازیکی تری گرت له  
گوشتنه‌که و فهرمووی: "من گه‌وره‌ی خه‌لکم له‌ پۆژی قیامه‌تدا". که  
بینی که‌س پرسیا‌ری لی ناکات، فهرمووی: "ئه‌رێ نا‌پرسن، چۆن؟"

١- صحیح البخاری، رقم الحدیث: ٥٢٧٦. صحیح مسلم: ٢٠٢٢.





وتیان: نه‌وه چۆنه پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ؟ فه‌رموو: "خه‌لکان مه‌له‌ستن به‌ره‌و لای په‌روه‌ردگاری جیهانیان".<sup>۱</sup>

که له خواردنه‌که‌ی ده‌به‌وه‌وه، په‌نجه‌کانی خۆی ده‌لسته‌وه، فه‌رمانی ده‌دا که ده‌فره‌که به په‌نجه پاک بکه‌نه‌وه و هم‌مووی بخۆن، ده‌یفه‌رموو: "ئیه‌وه نازانن چ شوینیکی خواردنه‌که‌تان به‌ره‌که‌تی تێدایه".<sup>۲</sup>

که سفره‌که‌یان لاده‌برد ده‌یفه‌رموو: "الحمد لله حمداً كثيراً طیباً مباركاً فيه، الحمد لله الذي كفانا وأزوانا، غير مكفٍ، ولا مكفور، ولا مُودع، ولا مُستغنى عنه ربنا، اللهم إنيك أطمعت وأسقيت وأغنيت وأقنيت وهديت وأحييت، اللهم فلك الحمد على ما أعطيت"

واته: "زۆر سوپاس بۆ خودا، سوپاسیکی بۆنداری پیروژ، سوپاس بۆ نه‌و خودایه‌ی تیز و تیراوی کردین، به شیوازیك به‌س نه‌بیئت، کفری نیعمه‌ت نه‌بیئت، ده‌ست لێبه‌ردان نه‌بیئت، ده‌سته‌برداری نه‌بیئت، خودایه تۆ خواردنت پێداین، تیراوت کردین، ده‌وله‌م‌ندت کردین، پازیت کردین، پێنوما‌ییت کردین، به‌زیندوو پاتگرتین، خودایه سوپاس هه‌ر بۆ تۆیه له‌سه‌ر نه‌وه‌ی به‌ ئیتمه‌ت به‌خشی".<sup>۳</sup>

۱- صحیح البخاری، رقم الحديث: ۳۳۴۰. صحیح مسلم: ۱۹۴.

۲- مسند أحمد، رقم الحديث: ۱۲۸۱۵، ۱۴۰۸۹. جامع الترمذی: ۱۸۰۳.

۳- صحیح البخاری، رقم الحديث: ۵۴۵۸، ۵۴۵۹.





دوای نانخواردنیش هه‌میشه دهم و ددانی ده‌شوست، که ماستاوی بخواردایه‌ته‌وه ده‌می ده‌شوری و ده‌یفه‌رموو: "چه‌وری هه‌یه".<sup>۱</sup>

که نانی ئی‌واره‌ی بخواردایه له‌و ئاوی ترییه‌ی به‌یانی بۆی دروست‌کرا‌بوو ده‌یخوارد‌وه به‌سه‌ریدا، هه‌روه‌کو له‌نانی به‌یانیشدا له‌و ئاوی ترییه‌ی ده‌خوارد‌وه که ئی‌واران بۆی دروست ده‌کرا.<sup>۲</sup>

که یه‌کێک له‌ ژنه‌کانی نانی له‌گه‌لدا بخواردایه خوشنودی ده‌کرد، هه‌ر خۆیه‌تی که هه‌رموویه‌تی: "ته‌نانه‌ت ئه‌و پارووه‌ش ده‌یکه‌یت به‌ده‌می ژنه‌که‌ته‌وه چاکه‌یه".<sup>۳</sup>

نمونه‌یه‌کی تر له‌وانه، ئه‌وه‌ی عایشه -په‌زای خوای لی‌ بیت- هه‌والی پێداوه، که وتوویه‌تی: پیغمبر ﷺ بانگی ده‌کردم بۆ‌ن خواردن له‌گه‌لی له‌ کاتی‌که‌دا که من له‌ خولی مانگانه‌دا بووم، ئی‌سقانیکی پر به‌ وڵه‌ گۆشتی هه‌ل‌ده‌گرت له‌ گه‌لمدا ده‌یکرد به‌ دوو به‌شه‌وه، لی‌م ده‌خوارد دام‌ده‌نا، ئه‌ویش لی‌ی ده‌خوارد، پاشان شه‌ربه‌تیان ده‌هینا، دابه‌شی ده‌کرد له‌گه‌لمدا پێش ئه‌وه‌ی لی‌ی بخواته‌وه، من لی‌م ده‌خوارد‌وه پاشان دام‌ده‌نا ئه‌و هه‌لی ده‌گرت و

۱- صحیح البخاری، رقم الحدیث: ۲۱۱، ۵۶۰۹. صحیح مسلم: ۳۵۸.

۲- صحیح مسلم، رقم الحدیث: ۱۹۹۹، ۲۰۰۴، ۲۰۰۵.

۳- صحیح البخاری، رقم الحدیث: ۲۷۴۲. صحیح مسلم: ۱۶۲۸.





لېكىن دەخواردەۋە دەمى لەسەر ئۇ شۇيىنە دادەنا لە جامەكە كە من دەم لەسەرى دانا بۇ.

ئاي خۇدايە، ئاخۇ چەند پەيامى بۇندار بەدلى ئۇ ھاسەرە خۇشەۋىستە گە يىشتىبىت لە ھاسەرە خۇشەۋىستە كە يەۋە، بەم شىۋە پىر لە ئۇۋىن و پىر شىنگدارە، ھەرۋە ھا چۇن ئۇ سەر سەرە و خۇاردنە دەۋو بە خۇراكىك بۇ خۇشەۋىستى ھەرۋە كۇ چۇن خۇداكى بۇ جەستە.



۱- صحيح مسلم، رقم الحديث: ۳۰۰.





## نويژى خەوتنان



پىغەمبەرى خوا ﷺ ھەتا بانگى خەوتنان لەمالى خۆى دەمايەو، پەلەى نەدەکرد لە ئەجامدانى ئەو نويژەدا، بەلکو چاوەروانى دەکرد، ببیستايە کۆبوونەتەو، خیرا دەھاتە دەرەو، ئەگەر درەنگیش بەاتنایە ئەویش دوا دەکەوت، دواخستنى نويژەکەى پى خوشتر بوو ئەگەر مەترسى شەکەت بوونى خەلکى نەبوایە.<sup>۱</sup>

جارىکیان دواى خستن، عومەر ھات بۆ لای بانگى کرد، پىغەمبەرى خوا ئەو ڤن و منال نووستن، پىغەمبەرى خوا ﷺ بەسەرى تەرەو ھاتە دەرى، ئاوى لاتەنیشتى دەسپى و دەیفەرموو: "بەراستى ئەمە کاتى خۆپەتى، ئەگەر ئومەت شەکەت نەکردایە فرمانم پێدەدان لەم کاتەدا نويژەکانیان ئەجام بدەن".<sup>۲</sup>

پىغەمبەرى خوا ﷺ سوکەلەترین کەس بوو لە تەواوکردنى نويژدا، ئەنەس -پەزای خۆى لى بىت- دەلى: نويژم نەکردو، لە

۱- صحيح البخاري، رقم الحديث: ۵۶۰، ۵۶۵، ۵۶۶، ۵۶۹. صحيح مسلم: ۶۲۸، ۶۴۶.

۲- صحيح البخاري، رقم الحديث: ۷۲۳۹. صحيح مسلم: ۶۳۹.







دوای هیچ پیش نویژیکه وه سوکه له تر و ته و او تر بیت له نویژی پیغه مبه ر عَلَيْهِ السَّلَام <sup>۱</sup>.

جاروبار کاتئ گوئی له گریانئ منال بوو که له گهل دایکیدا هاتبوو سوره ته کورته کانی ده خویند، نه ک دایکی مناله کانیش ماندووبین، ده یفرموو: "که من نویژداده به ستم و ده مه وی دریژی بکه مه وه، گویم له دهنگی منال ده بیت، نویژه که خیرا ده که م، هه ست به خه می دایکی ده که م بۆ مناله که ی." <sup>۲</sup>

که نویژی خه وتنان ده کرا نه گه ر شتیکی گرنه هه بووایه باسی ده کرد بۆ هاوه لانی.

نمونه یه ک له وانه، که سلأوی دایه وه، هه ستاو فرمووی: "خه لکینه سه رنجی نه م شه وه ی خۆتان دا، چونکه له سه ره تای هه ر سه د سالتیکدا هیچ که سیکی سه ر پشتی نه م زه ویه له ژياندا نامینیت." <sup>۳</sup>

جاریکیشیان نویژی خه وتنانی دواخست، پاشان نویژی کرد به هاوه لانی، دوای نه وه گوتاری بۆ دان، فرمووی: "نه وه خه ک

۱- صحیح مسلم، رقم الحدیث: ۴۶۹.

۲- صحیح البخاری، رقم الحدیث: ۷۰۷-۷۱۰. صحیح مسلم: ۴۷۰.

۳- صحیح البخاری، رقم الحدیث: ۱۱۶، ۵۶۴. صحیح مسلم: ۲۵۲۷.





نوژیان کرد و پاشان خه وتن، ئیوه ش هه تا له شوینی نوژیژه کانتان بن و چاوه روانی نوژیین وهك ئه وهیه له نوژیژدا بن.<sup>۱</sup>

جاریکیان نوژیژی خه وتنانی دواخست تا نیوهی شهو، پاشان چووه ده ره وه بۆ لایان و پیش نوژیی بۆ کردن، که نوژیژه که یان ته و او کرد، به ئاماده بوانی فهرموو: "له سه رخۆین، مژده تان لی بیت، یه کیک له ناز و نیعمه ته کانی خوا به سه ر ئیوه وه، ئه وهیه که له م کاته دا جگه له ئیوه که سیکی تیر نوژیژناکات"، هاوه له کانی به دلخۆشی ئه و مژده یه ی پیغه مبه ره وه ﷺ گه رانه وه بۆ ماله وه.<sup>۲</sup>

قسه کردنی دواى نوژیژه کانی خه وتنانی که م و کوورت بوون، له بهر شه که تی و پتویستی خه لک بۆ خه و، بۆیه پتیی ناخۆش بوو دواى نوژیی خه وتنان قسه بکات.<sup>۳</sup>

که سلّوی ده دایه وه ده مایه وه، هه تا ژنان بلاوه یان ده کرد و ده پۆشتنه مالی خۆیان پیش هاتنه ده ره وه ی پیغه مبه ر ﷺ، جا که پیغه مبه ر ﷺ هه لده ستا پیاوانیش به دوایدا هه لده ستان.<sup>۴</sup>

۱- صحیح البخاری، رقم الحدیث: ۸۴۷، صحیح مسلم: ۶۴۰

۲- صحیح البخاری، رقم الحدیث: ۵۶۷، ۵۷۰، ۳۷۶۰، صحیح مسلم: ۶۲۹، ۶۴۱.

۳- صحیح البخاری، رقم الحدیث: ۵۶۸، ۵۹۹، ۷۷۱، صحیح مسلم: ۶۴۷

۴- صحیح البخاری، رقم الحدیث: ۸۴۹، ۸۵۰، ۸۷۰.





## شہوانی پیغمبر ﷺ



پاشان دہگہ پایہ وہ مالی، دوو پکات نویژی سوننہ تی خہ وتنانی دہ کرد، چہ ند ساتیکیش لہ گہل ھاوسہ رکانیدا دادہ نیشٹ و قسہ ی لہ گہلدا دہ کردن و دلخوشی دہ دانہ وہ، شہوگاری لہ گہل بہ سہر دہ بردن پیش ئہ وہ ی بخویت، یان دہ چوہ لای یہ کیک لہ ھاوہ لانی شہوگاری بہ سہر دہ برد، ہندی جار لای پشتیوانان شہوگاری بہ سہر دہ برد، لہ گہل ئہ بوبہ کر و عومہ ریشدا، لہ مالی ئہ بوبہ کر شہویان بہ سہر دہ برد و، باسی کاروباری موسولمانیان کرد، کہ دہ پوشتہ دہر وہ ہر دووکیان چیژیان وہر دہ گرت لہ پویشتن لہ گہلدا ہتا خویان دہ کرد بہ مزگہ وتدا۔<sup>۱</sup>

ہندی جار لہ سہر پیگا گوئی لہ قورٹانخوینیکی دہنگ خوش دہ بو کہ قورٹانی دہ خویند، دہ وہ ستا و گوئی لہ و خویندنہ خوشہ دہ گرت، ہر وہ کو جاریکیان لہ شہودا بہ لای مالی ئہ بو موسای ئہ شہریدا تیپہ پی، وہ ستا و گوئی بو گرت، کہ پوژ بووہ وہ بینی، پی فہرموو: "ئہ بو موسا خوزگہ چاوت لیدہ بوو کہ چون دوینی شہو

۱- صحیح البخاری، رقم الحدیث: ۴۵۶۹. صحیح مسلم: ۷۶۲، ۲۰۵۵.



گویم گرتبوو بۆ قورئانخویندنه کهت، به پراستی تۆ یه کێک له  
جوزه له کانی ئالی داودت پێ به خشراره.<sup>۱</sup>

شه ویکیان چوووه مزگهوت، بینى وا عهبدوللای کۆپى مهسعود -  
پهزای خوای لى بیت - نوێژدهکات و سورتهى (النساء) ده خوینیت،  
پیغه مبه ر ﷺ وهستا و گوێی شلکرد بۆ قورئانخویندنه کهى، ئه نجا  
به ئه بوبه کرى فهرموو: "ئه گهر که سێک هه زدهکات وه ک پۆزى  
دابه زینه کهى به ته پ و پاراوى قورئان بخوینیت با به شتیهى کۆپى  
نومو عه بد بى خوینیت وه".<sup>۲</sup>

که ده چوووه مزگهوت سلاویکی ده کرد، بیداران گوێیان لى ده بوو،  
به لام نوستوانى وه خه به ر نه ده هینا، چونکه مزگهوت هه ژارانى  
موسولمانانى تیدا ده نووست، پاشان نوێژى له مزگهوتدا ده کرد پێش  
ئه وهى بپواته ماله وه.<sup>۳</sup>

که ده چوووه ماله وه ده بویست بخه ویت جلی سوکی له به رده کرد،  
دوو پارچه جله کهى هه لده واسى، پاشان ده چوووه ناو په رده ی جیی  
هاوسه ره کهى، شوینی نووستنه کهى چه رمى خورى کیش بوو،

۱- صحیح البخاری، رقم الحدیث: ۵۰۴۸. صحیح مسلم: ۷۹۳.

۲- مسند أحمد، رقم الحدیث: ۳۵، ۱۷۵، ۴۳۴۰، ۱۸۴۵۷. سنن ابن ماجه: ۱۲۸.

۳- صحیح مسلم، رقم الحدیث: ۲۰۵۵.



ههروهها سه‌رینی ژێر سه‌ریشی چه‌رمی خوری کیش بوو، که ده‌یخسته ژێر سه‌ری خۆی و خیزانی.<sup>۱</sup>

که ده‌یویست بخه‌وێت، سیواکه‌که‌ی لای سه‌ری داده‌نا، بۆ ئه‌وه‌ی که هه‌ستا سیواکی پێ بکات، هیچ کاتی کیش شه‌و و پۆژ بنوستایه به‌بێ سیواکه‌کردن هه‌لنه‌ده‌ستا.<sup>۲</sup>

که سیواکی ده‌کرد پاشان ده‌یدایه ده‌ست عایشه - په‌زای خوای لی بی‌ت - بۆی بشوێت، ئه‌و له‌ پێشه‌وه‌ سیواکی پێده‌کرد بۆ ئه‌وه‌ی له‌و پیرۆزیی به‌ریکه‌وێت، ئه‌جا ده‌یشوری و بۆی ده‌گیرایه‌وه.<sup>۳</sup>

سیواکه‌که‌ی هه‌میشه پاک و ته‌میز بوو، له‌ نزیک خۆیه‌وه‌ بوو، به‌ به‌رده‌وامی ده‌مه‌ پاک و خاوینه‌که‌ی پێ سیواکه‌ ده‌کرد، ته‌نانه‌ت مه‌ترسی که‌وتنی دانه‌کانی لی نیشته‌ ئه‌وه‌نده‌ سیواکی کردبوو.<sup>۴</sup>

هه‌روه‌کو ده‌می ئه‌م بۆنخۆشکردنه‌ی پێویست بی‌ت چونکه‌ فریشته‌کانی پێ ده‌دوینێت، هه‌روه‌ها دوورده‌که‌وته‌وه‌ له‌ پاقله‌مه‌نی و سه‌وزه‌واتی بۆندار و ده‌یفه‌رموو: "ئه‌وانه‌ هه‌رام نین، به‌لام شه‌رم

۱- صحیح مسلم، رقم الحديث: ۱۷۷۹، ۲۰۸۲.

۲- صحیح البخاری، رقم الحديث: ۲۴۵، صحیح مسلم: ۲۵۵.

۳- سنن أبي داود، رقم الحديث: ۵۲، سنن البيهقي: ۳۹/۱.

۴- مسند أحمد، رقم الحديث: ۱۶۰۰۷، ۲۲۲۶۹، سنن ابن ماجه: ۲۸۹.





ده که م له فریشته کانی خودا، من له گه ل که سانی پازونیاز ده که م که  
تو نه وه ناکه یت<sup>۱</sup>.

له بهر نه وه هه میشه سیواکی هه لده گرت، که هه لده ستا به کاری  
ده هیئا، که ده نووست لای سه ری دایده نا.

که ده چوو ه ناو جیگه که ی ده یفه رموو: "الحمد لله الذي أطعمنا  
وسقانا، وكفانا وآوانا، فكم ممن لا كافي له مؤوي، الحمد لله الذي منّ  
عليّ فأفضل، والذي أعطاني فأجزّل، الحمد لله على كل حال، اللهم ربّ  
كلّ شيء، ومالك كلّ شيء، لك كلّ شيء، أعوذ بك من النار"

واته: "سو پاس بۆ نه و خودایه ی تیر و تیراوی کردین، به شی  
داین و جیگای کردینه وه، ئای چ که سانی که هه بن که نه به شیان ده کات  
و نه شوینیان هه یه، سو پاس بۆ نه و خودایه ی منه تی به سه ردا کرد و  
باشتری کرد، نه و خودایه ی به ته واوی پیی به خشییم، سو پاس بۆ  
خودا له سه ر هه موو دۆخیک، خودای هه موو شتی که خاوه نی هه موو  
شتی که، هه موو شتی که هه ر بۆ بۆتویه، په نا ده گرم به تو له ناگر.<sup>۲</sup>

هه ردوو له پی دهستی پیروزی ده نووساند به یه که وه و فوی  
پیدا ده کردن و نه م سوزه تانه ی ده خویند: (الاخلاص)، هه روه ها

۱- صحیح البخاری، رقم الحدیث: ۸۵۵. صحیح مسلم: ۵۶۴.

۲- صحیح مسلم، رقم الحدیث: ۲۷۱۵.





(الفلق) ، ههروهه (الناس)، پاشان دهستی دههینا به سه ر  
پوو خساریدا و سى جارىش دههینا به جهستهیدا.<sup>۱</sup>

که پالٲکه وتایه له سه ر لای راست ده نووست، دهستی له ژیر  
پوومه تی داده نا و دهیغه رموو: "اللهم باسمك أحياء، وباسمك أموت،  
اللهم قني عذابك يوم تبعث عبادك".

واته: "خودایه به ناوی تو ده ژیم، به ناوی تو ده مرم، خودایه  
پوژی زیندوو بوونه وه له نه شکه نه به یم پارژیه".<sup>۲</sup>

هه ندی ویرد هه بوو له کاتی نوستندا دهیوتنه وه، بۆ نموونه:

"اللهم ربّ السماوات، وربّ الأرض، وربّ العرش العظيم، ربّنا وربّ  
كلّ شيء، فالق الحبّ والنوى، ومنزل التوراة والإنجيل والفرقان، أعوذ  
بك من شرّ كل ذي شرٍّ أنت آخذٌ بناصيته، اللهم أنت الأول، فليس قبلك  
شيء، وأنت الآخر، فليس بعدك شيء، وأنت الظاهر، فليس فوقك  
شيء، وأنت الباطن، فليس دونك شيء، اقض عني الدين، وأغنني من  
الفقر".

واته: "خودایه، پهروهردگاری ئاسمانه کان و زهوی و عه رشی  
گه و ره، پهروهردگاری ئیته و هه موو شتیک، له تکه ری ده نک و  
ده نکۆله، دابه زینه ری ته و رات و ئینجیل و قورئان، په نا ده گرم به تو

۱- صحیح البخاری، رقم الحدیث: ۵۰۱۷. صحیح مسلم: ۲۱۹۲

۲- صحیح البخاری، رقم الحدیث: ۶۳۱۲، ۶۳۱۵، ۶۳۲۴، ۷۳۹۴. صحیح مسلم: ۲۷۱۱.





له خراپه‌ی هه‌رشتێك، كاربه‌ده‌ست تۆیه، خودایه ته‌نها تۆ یه‌كه‌مینى،  
هیچ شتێك پێش تۆ نه‌بووه، تۆش دوایین ده‌بیت، له‌ دواى تۆ هیچی  
تر نه‌یه، تۆ زالى، هیچ شتێك له‌سه‌رت‌وه‌ نه‌یه، تۆ ناخیت هیچ شتێك بى  
تۆ نه‌یه، خودایه قه‌رزه‌كانمان بۆ لابه‌ه، له‌م هه‌ژاریه‌دا ده‌وله‌م‌ندمان  
بكه<sup>١</sup>."

"بسم الله وضعتُ جنبي، اللهم اغفر لي ذنبي، واخسأ شيطاني،  
وفك رهناني، وثقل ميزاني، واجعلني في الندي الأعلى."

واته: "به‌ناوى خوداوه پالم دایه‌وه، خودایه له‌ گونا‌هم خۆشبه،  
شه‌یتانه‌که‌م شه‌رمه‌زارکه، که‌ردنم نازاد بکه، ته‌رازووم قورس بکه، بـم  
خه‌ره شوینه هه‌ره به‌رزه‌که‌ی به‌هه‌شته‌وه<sup>٢</sup>."

"اللهم أسلمتُ نفسي إليك، ووجهتُ وجهي إليك، وفوضتُ أمري  
إليك، وألجأتُ ظهري إليك، رغبةً ورهبةً إليك، لأمَلَجًا ولا مَنَجًا منك إلا  
إليك، آمَنْتُ بكتابك الذي أنزلت، وبنبيك الذي أُرسلت"

واته: "خودایه گيانى خۆم دایه ده‌ستى تۆ، پووم  
له تۆ کرد، کاروبارم خسته ده‌ستت، پشتم دا به تۆوه،  
خه‌م بۆ لای تۆیه، په‌ناگری و قوتاریبوون له ده‌ست تۆ

١- صحیح مسلم، رقم الحديث: ٢٧١٣.

٢- سنن أبي داود، رقم الحديث: ٥٠٥٤.







نیه، باوه پم هینا به و په راوه ی ناردوته خواره وه، به و پیغه مبه ره ی ناردت".<sup>۱</sup>

هه ندی جار چهند سوره تیکی له قورئان ده خوینده وه، جاروبار (السجدة) ی ده خویند و هه ندی جاریش ﴿هل أتى على الانسان﴾ و، هه ندی جاریش سوره تی (الزمر) و (الاسراء) ی ده خویند.<sup>۲</sup>

پاشان ده که و ته هوگری و قسه وباس له گه ل خیزانه کانی بۆ چهند ساتیک، سه رنج بده له و خه لوه ته ی پرویده دا له نیتوان میردیکی خو شه ویست و ژنه هاوسه ریکی خو شه ویستی چاوه پوان له هینا یه تی شه و ئارامی شاره جوانه که ی مه دینه دا، ئه وه به خششیکی ویزدانیه به سه ر دل و ده رووندا ده پږتیت، به چه ندین جوړی خو ش و پرشنگداریه وه، ئه مه قولایه تی ویزدانی چه سپاوی ناخ و دل ده به خشیت به و په یوه ندیه.

پاشان ئه و پاژه جوانه، ئه گه ر پیویستی هه بویه هه زی ژن و میردایه تی دابین ده کرد، که له کاری ژن و میردایه تی ته واو ده بوون ژنه که ی په پږیه کی ده دایه خو ی پی ده سپری و ئه ویش خو ی پی ده سپری.

۱- صحیح البخاری، رقم الحديث: ۶۳۱۵.

۲- مسند أحمد، رقم الحديث: ۱۴۶۵۹، ۲۴۳۸۸، ۲۵۵۵۶. جامع الترمذي: ۲۸۹۲، ۳۴۰۵.



ھەندى جارىلەكاتى سوپى مانگانەدا دەكەوتە لاي يەككە لە  
ژنەكانى، بى بەشى نەدەكرد لە خوشىي و چىزى ھاوسەرىتى، لەكاتى  
سوپەكەيدا دەچووە لاي خىزانى، پىي دەوت كە خۆى داپۆشىت،  
ھەموو جۆرە كارىكى ژن و مېردايەتى لەگەلدا دەكرد جگە لە جووت  
بوون.<sup>۱</sup>

ئەمەش نىشاندانى ئارەزوو بۆ ژن، ئەم جۆرە ھەلۆستە  
سروشتيە ناھىلى پەيوەندىي پرشنگدارى ھاوسەرىتى داپېرىت.  
نەمۇنەيەك لەوانە، فەرموودەكەى ئومو سەلەمەيە - پەزاي خواى  
لىي بىت - كە دەلى:

"لە ناو جىگەدا لەگەل پىغەمبەردا بووم، لەكاتى سوپى  
مانگانەدا بووم، لەژىر پەردە پۆشەكە دەرچووم، پىغەمبەر ﷺ  
فەرمووى: "ئەو چىە زەيستانىت؟" وتم: ھەست دەكەم وەك ژنان لە  
سوپى مانگانەدام، فەرمووى: "ئەو فەرمانى خودايە لەسەر ھەموو  
كچانى ئادەمى نووسىوہ"، دەلى: دەرچووم خۆم پاككردەوہ و  
پاشان گەپامەوہ، پىغەمبەر ﷺ پىي فەرمووى: "وہرە ناو جىگەكە  
لەگەلم". ئومو سەلەمە دەلى: لەگەلى چوومە ناو پەردەكەيەوہ.<sup>۲</sup>

۱- صحيح البخاري، رقم الحديث: ۲۰۲. صحيح مسلم: ۲۹۳.

۲- صحيح البخاري، رقم الحديث: ۲۹۸، ۲۲۳. صحيح مسلم: ۲۹۶.



پیش نووستن له شگرانی خۆی دهرده کرد، هه ندی جاریش دهستنیژی دهگرت و دهنووست و خوشوردنی دوا دهخست بۆ کاتی له خه وهه ستانی.<sup>۱</sup>

هه ندی جار له گه ل هاوسه ریدا به یه ک ته شت ئاو خۆیانده شۆری و، دهستان تیگه ل ده بوو، ژنه که ده یوت، ده ستت لابه، پیغه مبه ریش ده یفه رموو: "تق ده ستت لابه"،<sup>۲</sup> نه مه ش به شیك بوو له خۆشی و چیژی نیوان ئه و ژن و میرده.

پاشان دهنووست، له شیرینی خه ودا دهنگی به رزی هه ناسه کانی ده بیسترا، که له ئاو جیگه دا گنلگی بدایه ده یفه رموو: "لا إله إلا الله الواحد القهار، رب السموات والأرض وما بينهما العزيز الغفار". واته: "جگه له خوای تا کو و ته نها و به زینه ر، ته نها په روه ردگاری ئاسمانه کان و زه وی و نیوانیان هیه که سیکی تر نیه، ئه و خودایه به رز و لیبوره یه".<sup>۳</sup> که گینگلی ده دا له شه ودا سیواکی ده کرد، پاشان ده گه راپه وه سه رخه وه که ی هه تا نیوه ی شه.<sup>۴</sup>

پیده چی ئه وه درێژترین کاتی خه وی پیغه مبه ر بوویت ﷺ.

۱- صحیح مسلم، رقم الحديث: ۳۰۷.

۲- صحیح البخاری، رقم الحديث: ۲۶۱. صحیح مسلم: ۳۲۱.

۳- صحیح البخاری، رقم الحديث: ۶۹۸. صحیح مسلم: ۷۶۳.

۴- صحیح البخاری، رقم الحديث: ۲۴۵. صحیح مسلم: ۲۵۵، ۲۵۶، ۷۴۶.





## ھەستانى شەو



كە نپوھ شەو دادەھات ھەلەستا، خەوى لە چاوى دەتۆراند،  
 سىواكەكەى دەردەھىنا و، دەمى پىرۆز و پاكى پى سىواك دەکرد،  
 پاشان چاوى بۆ ئاسمان بەرزەكردەو، بە ئەندىشەكى قول بىرى لە  
 ھىمنى شەوگار و گەرەبىي خودا دەكردەو لە دروستكردى بەدى  
 ھىتراوھكاندا و ئەم ئايەتەى دەخویندەو: (بەپاستى لە بەدھىنانى  
 ئاسمانەكان و زەوى و جىاوازى نپوان شەو و پۆژدا چەندىن بەلگەھەن  
 بۆ مۆفە ژىرەكان، ئەوانەى يادى خوا دەكەن لە ھەستان و دانىشتن  
 و پالگەوتنىاندا بىردەكەنەو لە دروستكردى ئاسمانەكان و دەلین:  
 پەرەردگارمان بەپاستى تۆ بى ھۆ ئەم زەوىەت دروست نەكردەو،  
 پاك و بىگەردى بۆ تۆ، لە ئەشكەنجەى ئاگر بمانپاریزە)، ھەتا كۆتايى  
 دە ئايەتەكەى سورەتى (آل عمران) :

﴿إِنَّ فِي خَلْقِ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَاخْتِلَافِ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ لَآيَاتٍ  
 لِّأُولِي الْأَلْبَابِ الَّذِينَ يَذْكُرُونَ اللَّهَ قِيَامًا وَقُعُودًا وَعَلَىٰ جُنُوبِهِمْ وَيَتَفَكَّرُونَ  
 فِي خَلْقِ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ رَبَّنَا مَا خَلَقْتَ هَذَا بَاطِلًا سُبْحَانَكَ فَقِنَا عَذَابَ  
 النَّارِ {١٩١} رَبَّنَا إِنَّكَ مَن تُدْخِلِ النَّارَ فَقَدْ أَخْزَيْتَهُ وَمَا لِلظَّالِمِينَ مِّنْ



أَنْصَارِ {١٩٢} رَبَّنَا إِنَّنَا سَمِعْنَا مُنَادِيًا يُنَادِي لِلْإِيمَانِ أَنْ آمِنُوا بِرَبِّكُمْ  
فَأَمَّا رَبَّنَا فَأَعْفِرْ لَنَا ذُنُوبَنَا وَكَفِّرْ عَنَّا سَيِّئَاتِنَا وَتَوَقَّنَا مَعَ الْأَبْرَارِ {١٩٣}  
رَبَّنَا وَآتِنَا مَا وَعَدْتَنَا عَلَى رُسُلِكَ وَلَا تُخْزِنَا يَوْمَ الْقِيَامَةِ إِنَّكَ لَا تُخْلِفُ  
الْمِيعَادَ {١٩٤} فَاسْتَجَابَ لَهُمْ رَبُّهُمْ أَنِّي لَا أُضِيعُ عَمَلَ عَامِلٍ مِّنْكُمْ مِّمَّنْ  
ذَكَرَ أَوْ أَنتَى بَعْضُكُم مِّنْ بَعْضٍ فَالَّذِينَ هَاجَرُوا وَأُخْرِجُوا مِن دِيَارِهِمْ  
وَأُودُوا فِي سَبِيلِي وَقَاتَلُوا وَقُتِلُوا لَأُكَفِّرَنَّ عَنْهُمْ سَيِّئَاتِهِمْ وَلَأُدْخِلَنَّهُمْ  
جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ ثَوَابًا مِّنْ عِنْدِ اللَّهِ وَاللَّهُ عِنْدَهُ حُسْنُ  
الْثَوَابِ {١٩٥} لَا يَغُرُّكَ تَقَلُّبُ الَّذِينَ كَفَرُوا فِي الْبِلَادِ {١٩٦} مَتَاعٌ قَلِيلٌ  
ثُمَّ مَأْوَاهُمْ جَهَنَّمُ وَبِئْسَ الْمِهَادُ {١٩٧} لَكِنِ الَّذِينَ اتَّقَوْا رَبَّهُمْ لَهُمْ جَنَّاتٌ  
تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا نُزُلًا مِّنْ عِنْدِ اللَّهِ وَمَا عِنْدَ اللَّهِ خَيْرٌ  
لِّلْأَبْرَارِ {١٩٨} وَإِنَّ مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ لَمَن يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَمَا أُنْزِلَ إِلَيْكُمْ وَمَا  
أُنْزِلَ إِلَيْهِمْ خَاشِعِينَ لِلَّهِ لَا يَشْتُرُونَ بِآيَاتِ اللَّهِ ثَمَنًا قَلِيلًا أُولَئِكَ لَهُمْ  
أَجْرُهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ إِنَّ اللَّهَ سَرِيعُ الْحِسَابِ {١٩٩} يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا  
اصْبِرُوا وَصَابِرُوا وَرَابِطُوا وَاتَّقُوا اللَّهَ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ ﴿١٩٠-٢٠٠﴾

پاشان چوو بۆ لای (کونه) هه لۆاسراوه که و گریه که ی ده می  
کرده وه، ئاوی ده کرده ده فریکی به ردهستی پاشان ده ستوێژی  
ده شۆشت و، جلوه بره که ی له به رده کرد و، پارچه په پویه ی لاده برد  
که خۆی پێدا ده پۆشی، نه نجا شه ونوێژی ده کرد.

هه ندى جار پيش نه وهى شه و نوێژه كهى دهست پى بكات، زمانى به يادى خودا و ته سبىحات و به گه و ره زانينى خودا پاراو ده كرد، هه روه كو نه وه بۆ خۆ ئاماده كردن بيت بۆ شه و نوێژ عائيشه - په زای خواى لى بيت - ده لیت: كه شه و داده هات پیغه مبه ر عليه السلام ده جار ده یفه رموو (الله اكبر) و، ده جار ده یفه رموو (الحمد لله) و، ده جار یش ده یفه رموو: "سبحان الله و بحمده"، ده جار یش ده یفه رموو: "سبحان الملك القدوس" و، ده جار یش (استغفر الله) و، ده جار یش (لا اله الا الله)، پاشان ده یفه رموو: "اللهم إني أعوذ بك من ضيق الدنيا، وضيق يوم القيامة" واته: "خودايه په نا ده گرم به تۆ له بهر ته سكى دونيا و بهر ته نگى قیامهت" نه مه شى ده جار ده و ته وه، نه نجا نوێژى داده به ست.<sup>۱</sup>

به دوو پرکاتى سووك نوێژه كهى ده ست پیده كرد، نه گه ر نوێژى به خه لك بكر دايه به سوكترين شیوه پى ده كردن، خۆ نه گه ر به ته نها نوێژى بكر دايه نه وا درێژترین نوێژى ده كرد، شه و نوێژه كانى درێژترین بوون له دهست پى کران و قورئان خویندن و دوعا کردندا، نه مه ش بۆ بهر قه رار کردنى فه رمووده ی خوا وه ند: (وشه به وشه قورئان بخوینه روه) المزم: ۲. <sup>۲</sup>

۱- مسند أحمد، رقم الحديث: ۲۵۱۰۲. سنن أبي داود: ۷۶۶، ۵۰۸۵.

۲- صحيح البخاري، رقم الحديث: ۷۰۱. صحيح مسلم: ۴۶۸، ۷۶۵.



ئەو كەسەى سەرنجى بىدایە لە مالى پيغهمبر ﷺ لەكاتى شەو نوێژدا، هەستى دەكردا كە ئەو شەو نوێژە هەموو گيانى پيغهمبەرى داگیردە كرد ﷺ، ئەو نوێژەى هەموو هەست و نەست و پازىكى ناخى پيغهمبەرى كۆدە كردەو، هەروەك گيانى بەرەو ئاسمان بەرزبووبىتەو، بەردە نوورینە خودایەكان دایانپۆشيبىت، چونكە بەبەرجهستەى دەپروانىە عەرشى خودا، بە تەنها پازى لەگەڵدا دەكرد، بە باشترین شیواز سوپاسى پەروەردگارى دەكرد، بەمەزنىترىن شیوازش ستایشى دەكرد، نزاكردنى بە كورت و پەرماناترین دوعا سەیرینە، چونكە ئەو زاتە بوو كە شەو پەوى پێكرا، و حەوت ئاسمانەكەى بەپرودا والاكرا، بەزكرايەو تە ئەو ئاستەى گوێى لە خزمەتى نووكى قەلەمەكان بوو.<sup>۱</sup>

خوداناسترین كەس بۆ خودای خۆى، تێر و تەواوەترین باوەپى هەبوو، پاستگۆترین متمانەى هەبوو، پاستى وت و چاكەى كرد كە فەرمووى: "لە خواترسترینتان و زاناترینتان بە خواوەند، منم".<sup>۲</sup>

كە نوێژى دادەبەست وەك كەسێكى خودابەگەوڕەزان دايدەمەزاند، كەسێكى خۆشەويست و ئاشوفته بۆ خودا، نوێژدابهستەكەى بە تەواوى مانا پێوو لە گەوڕەزانى و سوپاس و وەسف و سەنای خودا.

۱- صحيح البخاري، رقم الحديث: ۲۴۹، ۳۳۴۲. صحيح مسلم: ۱۶۳.

۲- صحيح البخاري، رقم الحديث: ۲۰.





یه کیک له و دوایانه ی سه ره تای شه و نوێژه که ی پێده کرده وه :

" اللهم ربُّ جبرائيل ، وميكائيل ، وإسرافيل ، فاطرَ السموات والأرض ، عالم الغيب والشهادة ، أنت تحكم بين عبادك فيما كانوا فيه يختلفون ، اهدني لما اختلف فيه من الحق يا ذنك ، إنك تهدي من تشاء إلى صراط مستقيم "

واته : " خودایه ، په روه دگاری جو بره ئیل و میکانیل و ئیسرافیل به دیه ئه ری ئاسمانه کان و زهوی ، ئاگا به په نهان و بینراو ، خۆت فه رمان په وایی ده که یت له ئیوان به نده کاندای سه ره ئه و شتانه ی کۆکنین تیایدا ، پێنووینیم بکه له سه ره ئه و شته ی جیاوازم له سه ری تو پێنمایي هه رکه سیك ده که یت که خۆت به تویت به ره و پێگای پاست " ١

نمونه یه کی تر له و دوایانه :

" اللهم لك الحمد ، أنت نور السموات والأرض ومن فيهن ، ولك الحمد ، أنت قيم السموات والأرض ومن فيهن ، ولك الحمد ، أنت ملك السموات والأرض ومن فيهن ، ولك الحمد ، أنت الحق ، ووعدك حق ، ولقاؤك حق ، وقولك حق ، والجنة حق ، والنار حق ، والنبیون حق ، ومحمد ﷺ حق ، والساعة حق ، اللهم لك أسلمت ، وعليك آمنت ، وبك توكلت ، وإليك أنبت ، وبك خاصمت ، وإليك حاکمت ، فاغفر لي ما قدمت وما أخرت ، وما أسررت

١- صحیح مسلم، رقم الحديث: ٧٧٠.







وما أعلنتُ، أنتَ إلهي، لا إلهَ غيرك، أنتَ المقدمُ وأنتَ المؤخرُ، لا إلهَ إلا أنتَ، ولا حولَ ولا قوَّةَ إلا بالله".

واته: "خودایه سوپاس هه ر بۆ تۆیه، تۆ پووناکی ئاسمانه کان و زهویت له گهڵ ئەوهی له ناویدان، سوپاس بۆ تۆ، شای ئاسمانه کان و زهمین له گهڵ ئەوانهی له ناویدان سوپاس بۆ تۆ، هه ر خۆت پاسته قینهیت، به ئیئت پاسته، گه یشتن به تۆ پاسته، گوته ت پاسته، به ههشت پاسته، ئاگر پاسته، پیغه مبه ران پاستن، محمدیش ﷺ پاسته، پۆزی دواپی پاسته، خودایه خۆم دایه دهست تۆ، باوه پم به تۆ هینا، پشتم به تۆ بهست، بۆ لای تۆ دادم ده هیتم، له گوناھی پیش و پاش و نهینی و ناشکرام خۆشبه، تۆ پهروه ردگاری منی، جگه له تۆ خودایه کی تر نیه، تۆ پیشخه ری، تۆ پاشخه ری، جگه له تۆ خودایه کی تر نیه، به پاستی تاکه په ناگه ی ده سه لات و هیز هه ر خوایه."

له و دوعایانه: "وَجْهْتُ وَجْهِي لِلَّذِي فَطَرَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ حَنِيفًا ، وما أنا من المشركين ، إِنَّ صَلَاتِي ، وَنُسُكِي ، وَمَحْيَايَ ، وَمَمَاتِي لله ، رَبِّ الْعَالَمِينَ ، لا شريكَ له ، وبذلكَ أمرتُ وأنا من المسلمين ، اللهم أنتَ الملكُ لا إلهَ إلا أنتَ ، أنتَ ربي ، وأنا عبدك ، ظلمتُ نفسي ، واعترفتُ بذنبي ، فاغفر لي ذنوبي جميعاً ، إنه لا يغفرُ الذنوبَ إلا أنتَ ، واهدني





لأحسن الأخلاق، لا يهدي لأحسنها إِلَّا أَنْتَ ، واصرفْ عَنِّي سَيِّئَهَا لا  
يصرفْ عَنِّي سَيِّئَهَا إِلَّا أَنْتَ ، لبيك وسعديك، والخيرُ كُلُّهُ في يديك ،  
والشرُّ ليس إليك ، أنا بك وإليك ، تباركت وتعاليت ، أستغفرك وأتوبُ  
إليك."

واته: " وهك خواپه رستىك پروم كرده پروگه ئه و زاته ئه  
ئاسمانه كان و زه مینى دروست كرد، من موشريك نيم، نويزم،  
خواپه رستيم، ژيانم، مردنم، بۆ پروه ردگارى جيهانياته، بى هاوتايه،  
به وه فه رمانم پى كراوه، من به كىكم له موسولمانان، خودايه ته نها تو  
پاشايت، جگه له تو خودايه كى تر نيه، تو پروه ردگارى منى، منيش  
به نده ئه تو، سته م له تو كرد، دان به گوناها ده نيم، له هه موو  
گوناهاه كانم خوشبه، به پاستى كه سيك نيه جگه له تو له گوناهاه كان  
خوشبىت، پىنوماييم بكه بۆ باشترين په وشت، كه سيك جگه له تو ئه و  
پىنوماييه ناكات، په وشته خراپه كانم لى لاده، كه سيك جگه له تو لام  
نادات له خراپه، به لى بۆ تو به خوشنوودى. هه موو چا كه يه به  
ده ست تو به، هه چ خراپه يه ك هى تو نيه، من بۆ تو م و بۆ لاي تو ديم،  
هه ميشه پيرۆز و بالا بيت، داواى لى بوردنت لى ده كه م و بۆ لاي تو  
ده كه پىمه وه."





پاشان که قورئانی ده خویند، به شیوازیکی له سه رخۆ و وشه به وشه ده یخویند، له سه ر ئایه تیکی به زه ییدا نه ده گوزه را نه گه ر دو عای نه کردایه به سه ر ئایه تی نه شکه نجه و خۆپه ناداندا نه ده گوزه را په نای نه بردایه بۆ خودا، به لای ئایه تی ته سبیحدا نه ده چوو نه گه ر ته سبیحاتی نه کردایه.<sup>۱</sup>

که شه وه لده ستا درێژه ی پێده دا، ئیبنو مه سعود - په زای خوا ی لی بیت - ده لیت: شه ویکیان له گه ل پیغه مبه ردا ﷺ هه ستام بۆ شه ونوێژ نه وه نده وه ستا شتی خراپم به دلدا هات، پێی وترا: جا چی خراپ به دلدا هات؟ وتی: خه ریک بوو دانیشم و واز له پیغه مبه ر ﷺ به یتم.<sup>۲</sup>

هه ندی جار قورئان خویندنه که ی درێژه ده کرده وه و پکاته کانی کورت ده کرده وه، هه ندی جار یش قورئانی که می ده خویندنه وه و پکاتی زۆری ده کرد، هه یج کاتی که شه ونوێژه کانی له سیانزه پکات زیاتر نه بوون.<sup>۳</sup> ماوه ی کپنووشه کانی درێژه ده کرده وه به نه ندازه ی وه ستانی بۆ خویندنی قورئان له نوێژدا.<sup>۴</sup>

۱- صحیح مسلم، رقم الحديث: ۷۷۲.

۲- صحیح البخاری، رقم الحديث: ۱۱۳۵. صحیح مسلم: ۷۷۳.

۳- صحیح البخاری، رقم الحديث: ۱۱۴۷، ۱۱۷۰، ۳۵۶۹. صحیح مسلم: ۷۲۷، ۷۲۸.

۴- صحیح مسلم، رقم الحديث: ۷۷۲.



له کړنوشه کانیډا دهیفرموو: "اللهم لك ركعتُ ، ویک آمنتُ ، ولك أسلمتُ ، وعلیک توکلتُ ، أنت ربی ، خَشَعَ لک سمعی وبصری ودمی ولحمی وعظمی وعصبی لله ربُّ العالمین ، سبحان ذی الجبروت والکبریا والعظمة".

واته: "خودایه بڼو کړنوشم برد، به تڼو باوه پم هیئا، خڼم دایه ده ست تڼو، پشتم به تڼو به ست، تڼو په روه ردگاری منیت، بیستتم و بینیم و خوینتم و گوشتم و نیسقام و دهماره کانم بڼو په روه ردگاری جیهانیانه، پاک و بیگه ردی بڼو خاوه ن زه بر و پایه داری و گه وره یی".<sup>۱</sup>  
له دوا پوڅه کانی ژیانیدا له کاتی کړنوش و سوژده دا به زوری  
نم دوعایه ی ده خویند: "سبحانک اللهم ربنا وبحمدک، اللهم اغفر لی".  
واته: "پاک و بیگه ردی بڼو تویه په روه ردگار، سوپاس هر بڼو تویه، خودایه لیم خوشبه".

عائیشه -په زای خوی لی بیت- پرسپاری نه وه ی لی کرد؟  
فرمووی: "په روه ردگارم هه والی دامن که نیشانه یه ک ده بینم له نوممه ته که مدا، که بینیم نم و شانم زور ده و ته وه: "پاک و بیگه ردی بڼو خودا، سوپاس بڼو نهو، داوای لی خوشبون ده که م، هر بڼو لای نه و ده گه پیمه وه، نه وه بوو بینیم: ﴿إِذَا جَاءَ نَصْرُ اللَّهِ وَالْفَتْحُ\* وَرَأَيْتَ النَّاسَ يَدْخُلُونَ فِي دِينِ اللَّهِ أَفْوَاجًا\* فَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ وَاسْتَغْفِرْهُ إِنَّهُ

۱- صحیح مسلم، رقم الحدیث: ۷۷۱.



كَانَ تَوَّابًا) النصر: ۱-۳، واته: (كاتى كه يارمه تىي خوايى هات و مه ككه گيراو، خه لكى جزيره ي عه ره بت دى پۆل پۆل دینه پىزى ئايینی خواوه، سوبحانه لالا بكه بۆ خواى خۆت و له گهردى هه موو ناته واییه كى به خاوین پابگره و سه ناو ستایشی بكه و داواى لِيخْوَشبوونى لى بكه. به پاستى ئه و تۆبه وه رگره له هه ركه سى داواى لِيخْوَشبوونى لى بكا.

ئه و ئاگا داریه ك بوو بۆ نزیكبوونه وه ی وه فاتی گه یشتنى به خودای گهره.

به ئه ندازه ی كپنوشه كانی سوژده كانی درێژده كرده وه به هه موو شیوازیك له خودای خۆی ده پاریه وه، فه رمویه تی: "نزیكترین باری نزیكى موقد له خوداوه ئه و باره یه كه تیايدا له سوژده ده بییت، كه واته نزای زۆد بكه ن".

له سوژده كانیدا ده یه رموو: "اللهم لك سجدت، وبك آمنت، ولك أسلمت، وأنت ربي، سجد وجهي للذي خلقه، وصوره فأحسن صورته،، وشق سمعه وبصره، فتبارك الله أحسن الخالقين، اللهم اغفر لي ذنبي كله، دقه وجله، وأوله وآخره، وعلانيته وسره، اللهم إني أعوذ برضاك من سخطك، وبمعافاتك من عقوبتك، وأعوذ بك منك، لا أحصي ثناء عليك، أنت كما أثنيت على نفسك، سُبُوحٌ قُدُوسٌ، رَبُّ

۱- صحيح البخاري، رقم الحديث: ۸۱۷، ۴۹۶۸. صحيح مسلم: ۴۸۴.

۲- صحيح مسلم، رقم الحديث: ۴۸۲.





الملائكة والروح" واته: "خودایه سوژدهم بۆ تۆ برد و باوه پم به تۆ هینا، خۆم دایه دهست تۆ، تۆ پهروهردگاری منیت، پووم سوژدهی برد بۆ ئه و زاتهی دروستی کرد، وینهی کیشا و جوانی کرد، بیستن و بینینی لیوه ده رهینا، گه و دهیی بۆ خودایه که باشتین به دیهینه ره، خودایه له هه موو گونا هه کانم خۆش به، ورد و درشتی، یه که مین و دوا بینی، ئاشکرا و نهینهی کانی، خودایه په ناده گرم به په زامه ندیت له تو په بیست، به لیبور دنت له سزادانت، په نا ده گرم به تۆ له خۆت، ناتوانم وه سفی ته وای تۆ بکه م، تۆ به و شیوا زهیت که وه سفی خۆت کردوه، ئه ی پاک و بیگه رد و بی له که، پهروهردگاری فریشته کان و جبریل).<sup>۱</sup>

ئای خواجه، بۆ ئه و پیغه مبه ره به پیره که به م شیوه یه پازی نهینی له گه ل پهروهردگاری خۆیدا ده کات یادی ده کات، به و یاده پر له پیرو زانین و گه و دهیی و به خودازانین و ملکه چی نواندن بۆی، ئه مه چ ئاسۆیه کی بالا یه که گیانی ئه م پیغه مبه ره ی بۆ بهرز ده بیته وه و حه زه کانی بۆ بالا ده بیست، که ئه و یاده ده کات و به و شیوا زه له پهروهردگاری ده پارێته وه، وات ده زانی شاخه کان و زه مینیش گوئیان بۆ گرتو وه و ئه ستیره کانی ئاسمانیش نیگای ده که ن، ئه م یاده ده لینه وه که بۆی دابه زیوه: (یادی خودای خۆت بکه و به لاله وه لیتی بیاریته وه) المزم: ۸.

۱- صحیح مسلم، رقم الحدیث: ۴۸۲، ۴۸۶، ۴۸۷.





به به رده وامی پیغه مبه ره که ت صلی الله علیه و آله شه و گاره کانی ده بپی له نیوان  
خویندنه وهی پر له سام و نزاو لالانه وه و ته سبیحاتی پاکوبیگه ردی  
بو خودا هه تا نه و کاته ی شه شیه کی شه و ته واو ده بوو.

نه و له سهر جیگای نووستنه که ی هه لده ستا، له کاتیگدا که له شی  
قورسی موشریکه کان به جیگا که وه نووسا بوو، که شه و نویژه که ی  
ته واو ده کرد و، ده یوست نویژی و هتر بکات خیزانه که ی هه لده ستاند  
بو نه وهی و هتره که ی له گه لدا بکات. <sup>۱</sup> سی پکات نویژی و هتری ده کرد  
له پکاتی یه که مدا (سبح باسم ربك الأعلى) ی ده خویند له دووه میشدا  
(قل یا ایها الکافرون) و، له سییه میشدا (قل أعوذ برب الناس) ی  
ده خسته سه ری. <sup>۲</sup>

له کۆتایی نویژه و هتره که یدا ده یه فرموو: "اللهم أعوذ برضاک من  
سخطک، وبمعافاتک من عقوبتک، وأعوذ بک منک، لا أخصي ثناءً علیک  
أنت کما أثبتت علی نفسك".

واته: "خودایه په ناده گرم به په زامه ندیت له تو په بیست، به  
لیبوردنت، له سزادانت، په نا ده گرم به تو له خۆت، ناتوانم به ته واوی

۱- صحیح البخاری، رقم الحدیث: ۵۱۲، ۹۹۷. صحیح مسلم: ۵۱۲، ۷۴۴.

۲- مسند أحمد، رقم الحدیث: ۲۷۲۰، ۲۷۲۵، ۱۵۳۵۴-۱۵۳۶۲، ۲۵۹۰۶. سنن أبي داود:



وہ سفت بکہم، تو بہو شیوا زہیت کہ وہ سف و سہ نای خوتت کردوہ<sup>۱</sup>۔

کہ لہ نویژی و ہتر دہ بۂوہ، دہیفہ رموو: "سبحانَ الملک القدوس، سبحانَ الملک القدوس، سبحانَ الملک القدوس". واتہ: "پاکی بۂو پادشای بیگہرد پاکی بۂو پادشای بیگہرد، پاکی بۂو پادشای بیگہرد"، نہ مہی سیئہ می دریژ دہ کردوہ و دہنگی تیدا بہرز دہ کردوہ<sup>۲</sup>۔

پیغمبرہ کہت لہ ژووریگدا نویژہ کانی دہ کرد کہ ہرچی خوشی و ناز و نیعمہ تی دنیا ہہ یہ لیی دور بوو، ہندی جار لہ سہر وشکہ حہ سیریکی بچوک نویژی دہ کرد، ہندی جاریش جگہ لہ جیگہی ہاوسہرہ کہی شتیکی نہ بوو نویژی لہ سہر بکات، کہ نویژی دہ کرد، نہ و ژنہ شی لہ بہر دہ میدا رادہ کشا، لہ بہر نہ وہی مالہ کہی فتیلہ و چراخانی تیدا نہ بوو، کہ دہ یویست ہر واتہ سوژدہ وہ بہ پہنجہ کانی ختوکہی قاجی دہ دا، نہ ویش قاجی لادہ برد لہ سہر شوینی سوژدہ کہی، کہ ہلڈہ ستایوہ ژنہ کہی قاجی رادہ کی شایہ وہ شوینی خوی<sup>۳</sup>۔

۱- مسند أحمد، رقم الحديث: ۷۵۱، ۹۵۷، ۱۲۹۵. سنن أبي داود: ۱۴۲۷.

۲- مسند أحمد، رقم الحديث: ۱۵۳۵۴ - ۱۵۳۶۲.

۳- صحيح البخاري، رقم الحديث: ۳۷۹، ۳۸۱، ۳۸۲، ۱۲۰۹. صحيح مسلم: ۵۱۲.





هه ندى جارى كه م ده چوو له مزگه وت نوڙه كه ى ده كرد، وه  
 نه وه ى له بهر پرودانى شتيك نه و كار ى كرد بيټ، و ابرام له بهر نه وه  
 بوويټ ترسا بى له وه ى به نوڙه كه ى ژنه كه ى به خه بهر بهيټى له كاتى  
 نوستنيډا، بويه ده چوو مزگه وت، عائشه -په زاي خواى لى بيټ-  
 ده لى: شه ويكيان مه ستم كرد پيغه مبه رانه ﷺ له جيگه كهيدا نه ماوه،  
 ده ستم بى خشانډ، ده ستم بهر بنى پيى كه وت، پاست بوو بونه وه  
 له كاتى سوژده بردندا بوو، ده يفه رموو: "اللهم أعوذ برضاك من  
 سخطك، وبمعافاتك من عقوبتك، وأعوذ بك منك، لا أحصي ثناءً عليك  
 أنت كما أثنيت على نفسك". واته: "خودايه په نا ده گرم به تو له  
 توپه ريت، به لى بوردنت له سزادانت، په نا نه گرم به تو له خوت،  
 ناتوانم وه سفت بگم، تو وه نه و شيوازه يت كه خوت وه سفى خوت  
 كردووه".<sup>۱</sup> هه روه ها عائشه وتى: شه ويكيان ليم ون بوو، وام زانى  
 چوو به لى هه ندى له خيژانه كاني، به دوايدا گه پام، پاشان  
 گه پامه وه، ده بينم نه و له كړنوشدايان سوژده دا بوو، ده يفه رموو:  
 "سبحانك وبحمدك، لا إله إلا أنت".

واته: "پاكى و سوپاسگوزارى بى تقيه، خودايه ك نيه جگه له  
 تو"، عائشه -په زاي خواى لى بيټ- ده لى: دايك و بابم به قوربان  
 بن پيغه مبه رى خوا، من له خه ميكم و توش له خه ميكي تر.<sup>۲</sup>

۱- صحيح مسلم، رقم الحديث: ۴۸۶

۲- صحيح مسلم، رقم الحديث: ۴۸۵.



## چېند هه نځاوښک له نارامۍ شهودا



هه ندی شه و له کاتي شه ونوړېدا ده چوو بڼ مائی فاطمه ی کچی و عه لی  
 -په زای خویان لی بیت- له ده رگای ده دان و بانگی لیډه کردن: "  
 نه ری هه لئاسن نوړې بکن؟" عه لی -په زای خوی لی بیت- ده لی:  
 و تم پیغه مېری خوا گیانی ئیمه به ده ستی خودایه، نه گهر ویستی  
 به ناگامان دینیتوه، که ئم قسه یه م وت پیغه مېر صلی الله علیه و آله که پایه وه و  
 هیچ وه لای نه دامه وه، پاشان گویم لی بوو، ده یکیشا به سرپانی  
 خویدا و له بهر خویوه ده یفرموو: ﴿وَكَانَ الْإِنْسَانُ أَكْثَرَ شَيْءٍ جَدَلًا﴾  
 الکهف: ۵۴، واته: (ئینسان له هه موو شت زیاتر ده مه ته قی و  
 قسه به زینه ده کات).<sup>۱</sup>

له کڅتاییه کانی ژیانیدا شه وان ده چوو بڼ به قیغ، نزای بڼ  
 ده کردن، هر له سهره تای نه وه شه وه عایشه -په زای خوی لی  
 بیت- هه والمان پی ده دات و ده لی، نه و شه وهی که سهره ی من بوو،  
 پیغه مېر صلی الله علیه و آله له لام بوو، هاته وه و جله کانی دانا، نه عله کانی داکه ند  
 و له نزیک قاچیه وه داینان، لایه کی پشته مالله که ی پراخت و پال

۱- صحیح البخاری، رقم الحدیث: ۱۱۲۷، ۷۲۴۷. صحیح مسلم: ۷۷۵.



کهوت، ئه وه نده نه مایه وه، تا گومانی برد که من نووستوم، ورده ورده جله کانی برد، به هیواشی دوور که وته وه، منیش سهر و پیچه که م له سهر کرد و سه ریوشم دابه سهرمدا و خۆم بالا پۆشکرد و به دوایدا ریویشتم.

هه تا گه یشته به قیغ، زۆر به پیوه وه ستا، پاشان سی جار دهستی بهرز کرده وه پاشان لای داو منیش لامدا، په له ی کرد منیش په له م کرد به دوایدا، که وته پاکردن و منیش به دوایدا، ئه نجا گه پایه وه ماله وه، منیش گه پامه وه به لام پیشی که وتم و چومه ژووره وه.

که مێک بوو پالکه وتبووم له جیگه که دا، هاته ژووره وه و فهرمووی: "ئه ری چیه عانی شه جیگا که ت به جی هیشتووه؟" ده لی: وتم: هیچ نیه، پیغه مبه ری خوا ﷺ فهرمووی: "یان پی م ده لئیت، یان خوا وه ندی ورد و شار هزا ناگادارم ده کاته وه"، ده لی: وتم: پیغه مبه ری خوا ﷺ دایک و باوکم به قوربان ت بن..... هه واله که م پێدا، فهرمووی: "که واته ئه تارمایی به ی که له بهرده ممه وه پۆیشت تۆ بوویت؟" وتم: به لی، ئه مجا مسته کۆله که به کی دا له سهر سنگم نازارم پی گه یشت، پاشان فهرمووی: "پیت وابوو که خوا و پیغه مبه ره که ی سته مت لی بکه ن"، وتی: خه لک هه رچه نده شت به په نامه کی بکه ن خوا پی ده زانیت، به لی. فهرمووی: "جویره ئیل هاته لام که تۆ سه یرت ده کرد، بانگی کردم و خۆی له تۆ هه شاردا، که وه لام دایه وه خۆی له تۆ هه شاردا، که تۆ جله کانت لای برد نه هاته ژووره وه،



وامزانی نووستویت، پیم ناخوش بوو بیدارت بکه مه وه، ترسیشم  
هه بوو هه ست به ته نهایی بکه یت"، فهرمووی: "جبریل پیی فهرمووم،  
په روه ردگارت فهرمانت پیده کات سهردانی گورستانی به قیغ بکه یت و  
داوای لیخوشبوونیان بۆ بکه یت".

عائیشه - په زای خوای لی بیت - ده لی: وتم پیغه مبه ری خوا من  
چیان پی بلیم؟ فهرمووی: "بلی (سلاوتان لی بیت خه لکی گورستان له  
نیمانداران و موسولمانان، خودا په حم بکات به پیشین و پاشینمان و  
نیمه ش خودا یاریت پیتان ده گه ینه وه".

پاش نه وه هه موو کوتایی شه ویک ده چوو بۆ به قیغ و ده فهرموو:  
"سلاوتان لی بیت مالی گه لی نیمانداران، نه وه ی به لیبتان پیده دره  
پی گه یشتن، دوا پوژیش دوا خراوین، خوا یاریت نیمه ش به نیوه  
ده گه ینه وه، خودایه له خه لکی (بقیغ الغرقد) خوشبیت".<sup>۱</sup>

نای خودایه بۆ حالی نه و پیغه مبه ره ﷺ که له ئارامی شه ودا  
دزه ده کات، بۆ نه وه ی له سهر گۆپی هاوه له کانی بوه ستیت، نه وانه ی  
که پیشتر گیانیانسپارد پیش نه وه ی سهر خستنی خودا بۆ نیمانداران  
ببینن و چاوایان له و خه لکه زوره بیت که دینه ناو ئایینی خوداوه  
نه وانه، چون بۆ لای خوای خویان له سهرده منی که میی و نه هامه تی و



ئارامى و دان به خۇدا گرتندا، به خىواي خۇيان و گەشتن به تەوايى پاداشتىيان وەرگرت.

پاشان ئەو پىغەمبەرى خوايە ﷺ ژمارەي زۆرى ھاتوان بۆ ناو ئايىنەكەي سەرقالى نەکردو، ھەروەھا سەرگەرمىي فراوانبوونی پارچە گەورەكەي ئىسلام لە بەرچاويدا بى ئاگاي نەکردو، دەبىنى كە لە كاتى ھەوانەو خۆي دەگریت و بۆ ساتىك دەو سستى لە بەردەم گۆرەكانياندا، يادەو ھەري و ئاویژەي پىرۆزيان ياد دەكاتەو لە بەردەم دىمەنىكى پر لە دوعا و ھەفادارىدا.

پىغەمبەرى خوا ﷺ بەرھەو مائىتاوايى دەچوو، بۆيە خواخافىزى لە مردووان و زىندووان دەکرد پىش ئەو ھەي بە دۆستە پاىە بەرزەكەي و پلەو پاىە بالاكەي بگات.



## خه وه نوچکه ی به ره به بیان



که کاته کانی شه و ده گورزه ران و تازماییه کی دواشه وگار و شه شییه کی کۆتایی نه بی شتیکی لی نه ده مایه وه، پیغه مبه ر ﷺ ده چووه جیگا که یه وه، بۆ چه وانه وه جه سته ی پیروزی پاش شه و گاریکی درێژی پر له ته سبیحات، یاد و نوێژ و نزا و پارانه وه بۆ خزمانی زیندوو و هاوپیانی مردوو، خه وه نوچکه یه کی ده کرد بۆ چه وانه وه ی جه سته شه که ته پاره ستاره که ی له شه و نوێژدا و سازدانه وه ی بۆ پیشوازی نوێژی به یانی و کاروباری پۆژانه به گوپوتینه وه که بیده نگی ساته وه خته کانی به ربه یان ده شکینی ده بینه ی پیغه مبه ر که ت ﷺ له شیرینی خه ودایه، دایکه به ریزه که مان عایشه - په زای خوی لی بیت - هیچ کاتی که پیغه مبه ر ﷺ به ربه یانی لای من نه کردۆته وه نه خه و تبیت.<sup>۱</sup>

له و خه وه شیرینه یدا ده مایه وه، هه تا پروناکی سپیده تاریکایی نیوه شه وی ده دپی، بانگی بیلال ئارامیی مه دینه ی ده هه ژاند، جا پیغه مبه ر ﷺ له خه و پاده چه نی و پۆژنکی نویی پیغه مبه رانه

۱- صحیح البخاری، رقم الحدیث: ۱۱۳۳. صحیح مسلم: ۷۴۲.



دهستی پیده کرد، بۆژنکی بۆندار به هه ناسه ی پیغه مبه رانه، پووناك  
به پرشنکی په یامه که ی.



## خويىندىنە ۋە يەك بۇ رۇزىكى پىغەمبەرئانە



رۇزىكى پىغەمبەرئانە بىرگە يەككى ستوونى پىكىدە ھىيىت لە ژيانى  
بەرفراوانى پىغەمبەرئىتىدا، لە سۆنگە يە ۋە چەكە گۆلۈك لە مانا  
قوۋلە كانيمان دىتە بەردەست.

۱- ئەو پۇژە پىغەمبەرئانە يە، دەفرىكى زەمەنى پىر لە دەستكە وتى  
ھەرە گە ۋە يە، كە لە سەر دەستى ئەو پىغەمبەرئانە ﷺ  
ھاتۇنە تەدى، پىشتىر لە ۋە شىۋە دەستكە وتى بە خۇۋە نەبىنىۋە كە  
لە سەر دەستى پىغەمبەرى خۇشە ويستدا ﷺ ھاتۇتە دى.

۲- ئايا پۇژانە ئەو زۇر پوونىت ھەست پىنە كردۋە لە ژيانىدا ﷺ كە  
تا ئاستى درەۋشانە ۋە دەپۇشت، لە ژيانىدا گوشەى تارىك و ئەلقەى  
ۋە نىيە، بەلكو ھەموو بارەكانى پوون و ئاشكرا و ديار بوون، تەنانەت  
كە دەرگاگەى بەسەر خۇيدا دادەخست، ئاگامان لە ژيانى بوو، كاتى  
لە گەل ھاۋسەرىدا لە ناۋ جىگادا دەنووست، دەنگى ھەناسەى  
پىرۋىشى لە خەۋدا و، يەكەم ۋە شەيەك كەلە كاتى لە خەۋەستانىدا  
لە دەمى پىرۋىزى دەردەچوو.





له کاتی کدا که به دوا داچوونم ده کرد بۆ به رنامه ی پۆژی پیغه مبه رانه  
 مه ستم ده کرد ئه وه نده ی له باره ی پیغه مبه ره وه شت ده زانم زیاتره  
 له وه ی له باره ی باوکه مه وه ده یزانم، خۆم و دایک و بایم به قوربانی  
 بین، به راستی ئه و پیغه مبه ره ﷺ پوو خسار گه ش بوو، له ژێر  
 پوشنایی خۆدا ژیا نی ده برده سه ره.

۳- له م پۆژه پیغه مبه رانه دا، ده رده که ویت که قو لترین و  
 درێژخایه نترین په رستشی ئه و ﷺ ئه و خوا په رستیانه بوون که له  
 ئارامی شه ودا و له ناو ماله که ی خۆیدا ده یکرد و خوی پێوه گرتبوو و  
 له سه ری به رده وام بوو، هه تا به خودای خۆی گه یشت، ئه وه ش  
 ناما ژه یه که له ئا کاره کانی پیغه مبه ری تی، چونکه هه رگیز نا کری ئه و  
 لا ئانه وه درێژخایه نه پێکوپێکی به هه موو ته مه نی به رده وام بوو  
 له سه ری لاف لێدان و هه لبه ستن بی ت، دوو ری له پیغه مبه ر ﷺ،  
 به لکو به لگه یه کی ته وا وه له سه ر متعانه یه کی حاشا هه لنه گری  
 پاستگریانه و با وه پێکی قوول به وته و بانگه شه کانی خۆی ﷺ.

۴- شتیکی دیکه تا ئاستی واق و پیمان سه رنجت پا ده کیش ت ئه وه یه،  
 که ئه و پیغه مبه ره ی ﷺ مژده ی پێدرا وه که چا و پۆشی کرا وه له  
 گونا ه ی پێشین و پاشینی، هه موو پۆژیکی به سه د جار (استغفر الله)  
 پێشوازی ده کرد و، له ناو دانیش تێکدا زیاتر له سه د جار (استغفر الله و  
 اتوب إليه) بۆ ئه ژمار ده کرا، پاشان به ئه و په ری ملکه چی و لا ئانه وه وه  
 له شه ونوێژه کانی دا وای لیخۆش بوونی ده کرد و ده یفه رموو: "اللهم"



اغفر لي ما قَدَّمْتُ وما أَخَرْتُ ، وما أَسْرَرْتُ وما أَعْلَنْتُ ، وما أَنْتَ أَعْلَمُ به مِنِّي، أَنْتَ الْمَقْدَّمُ وَأَنْتَ الْمُؤَخَّرُ ، لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ ". واته: "خودايه له هه موو گونا هه كانم خوش به و، پيشينم و پاشينم، په نهانه كانم، ئاشكر اكانم، نه وانه ش كه خۆت له من باشتر ده يان زانیت، هه رتق پيشخه رى، هه ر خۆت دواخه رى، جگه له تق په رستراو يكي تر نيه."

بهم داواي ليخوشبوونه وه ده پاپايه وه له كاتيكدا كه له گونا هه پيشين و پاشيني چاوپوشكراوه، كه پاريزراوه له هه ر گونا هوتاوانيك، نه ي ده بى نيمه چون بين؟ ساته كانى ژيانمان خه ريكه به بى هه له و گونا هه پوژانه تينه په ريت، خودايه، به زه ييه ك.

۵- كه سه رنجى ده قبيوه گرتنى نه و پيغه مبه ره ﷺ ده ده يت به يادى خوا، وا هه ست ده كه يت كه نه و پيغه مبه ره ﷺ له حاله تيكي پر له تاسه و نه ويني خودا ده ژى، هه روه كو گه وره يى خوداي له به رچاوان بيت، زمانى به يادى نه و نه ده وه ستا، يادى نه و به كه م شتى سه ر زارى بوو كه هه لده ستا، دواين شتى سه ر زاريشى بوو كه خه و ده يبرده وه، پوژانه سه ر له به يانى و نيوارانى به يادى خودا به پرئ ده كرد، له و نيوه نده دا هه ميشه زمانى به يادى خودا پاراو بوو، نه مه ماناي بوونى خوا په رستى و خوشه ويستيه بۆ خوداي گه وره.

۶- سه رنجى پيشخستنى نه نجامدانى هه موو نويزه كانى ده ده ين، له كاتى خويدا جگه له نويزى خه وتنان كه هه ندى جار له سه رى ده وه ستا.



۷- گوتاره کانی پیغه مبه ر ﷺ بۆ هاوه لانی هه میسه دواى نوێژه کانی بوو، زۆرجاران دواى نوێژی به یانی و نیوه پۆ بوو، چونکه خه لک چالاک بوون و ماندووتیشیان دهرچوو بوو، ئه و دوو نوێژه خه وی شه و خه ونوچکه ی چیشته نگاویان له پیشه وه بوو، زۆریه که می دواى نوێژی عه سر و خه وتنان گوتاری ده دا، چونکه خه لک شه که ت بوون و پتووستیان به هه وانه وه بوو، نه بیستراوه که دواى نوێژی شیوان (خۆرئاوا بوون) قسه ی کردبیت، چونکه خه لکی دواى ئه و نوێژه نانی ئیواره یان ده خوارد، بۆیه له سه ره تای پۆژه که وه ده ستپیشخه ری ده کرد، درێژه ی نه ده دا به قورئان خوێندن و دواى نه ویش قسه ی نه ده کرد.

۸- هاوسهنگی له به جیهێنانی مافه کان و تیگه شتن له سه رجه م بزوته کانی ژیان، شیوازی به جیهێنانی بۆ خواپه رستی و گه یاندنی په یامه کانی و هه سستانی به دا بینکردنی مافی خێزانه کانی و هه لسه که وتی له گه ل هاوه لانی و په چاوکردنی مافی خودی خۆی چه ندینی تر له داواکارییه کانی، هه موو ئه مانه به شیوازیکی هاوته ریب و هاوسهنگ به پێوه ده چوون، به بی ئه وه ی که موکوپی هه بیینی له به جیهێنانی مافی کدا یان لاسهنگیه که له به جیهێنانی ئه رکی کدا، به لکو به تیگه یشتنێکی هاوسهنگانه وه بوو بۆ هه موو مافه تایبه ت و گشتیه کهان، به شیوه یه که ده تبینی که ژیا نی شیوازیکی کرداری بوو بۆ پاسپارده کانی، پۆژانێک که ده یفه رموو: "به راستی جه سه ته مافی



ههیه به سهرتهوه، چاوت مافی ههیه به سهرتهوه، هاوسه رت مافی  
ههیه به سهرتهوه، میوانه که ت مافی ههیه به سهرتهوه، پۆله که ت مافی  
ههیه به سهرتهوه، هاوپرکه ت مافی ههیه به سهرتهوه".<sup>۱</sup> به راستی  
خۆی مافی هه موو خاوه ن مافیکی ده دا.

۹- جیگهی سه رنجه له گه ل ئه وه دا که ژیا نی جه نجا ل و گه رمو گو پ  
بوو، به لام نه گرژ و شپه رزه بوو، له گه ل سه رقالی ژۆر و قه ره با لعی  
ده وریه ریدا، دل و ده روونی هیمن و ئارام بوو، هه ستت به تی کچوون  
و ئالۆزی نه ده کرد، که سه یرت ده کرد گو مان ت ده برد که پیش ئه وه  
یا ن پاشی هه چ کاریکی تری هه بی، حالیشی له ما له که یدا ئه وه ی پیوه  
دیار نه بوو که با ری ژیا ن له ده ره وه چا وه پوا نی ده کات، دا نیشتنی  
له گه ل ها وه له کا نیدا ئه وه ی پی نه ده گو تین که ئه وه له حا له تی هه ستان  
به کاریک یا ن دله را وکی چا وه پوا نییه که، به هه موو هه سه تکا نی پووی  
تی ده کردن، به ئارا می له گه لیا ن بوو، په وشتی به رزی به شی  
هه موویانی ده کرد، هه ره کو ئه وه ی ته نها کا ری ئه وه پۆزه ی دا نیشتن  
بی ت له و شو ی نه یدا، ئه مه حا له تی کی هیو ربوونه وه ی ده روونی بوو،  
هه موو کا ره کا نی له خۆ ده گرت بی ئه وه بشله ژێ یا ن شپه رزه بی ت.

۱۰- سه رنجه ده ده ین که ژیا نی پیغه مبه ر ﷺ پیکخرا بوو، بی ئه وه ی  
توند و زی ر بی ت، پیکخرا بوو، به لام نه رمونیانی ش بوو، به شیوه که

۱- صحیح البخاری، رقم الحدیث: ۱۹۶۸، ۱۹۷۴، ۱۹۷۵، ۶۱۳۹. صحیح مسلم: ۱۱۵۹.



دەرفەتى ھەبوو بۆ نەرمینواندن بە پېی پېداوېستى ھالەتەكە، ژيانى پېشپوى و شلە ژانى تېدا نەبوو، ھەروەھا ژيانى توندى و زېرى تېدا نەبوو، بەلام پېكسازى و نەرمونيانى ھەبوو، بۆ نمونە: كاتى نوپژەكان ديارى كراو بوون، نپوھندەكانى پېك دەخست، كاتى دانېشتەكانى بە پېی پېداوېستى پۆژەكە، ھەندى جار كورت يان درېژ دەبوون، بۆيە لە ژيانى خۆيدا سوودەكانى پېكخستنى كار دەردەكەوتن، خۆى پزگار دەكرد لە لايەنى خراپى و توندى و چەقەستوى و زېرى.

۱۱- كاتېك سەرنجى ژيانى پېغەمبەر دەدەين ﷺ، ھەلچوونپكى ئاسايى ژيانى پېرۆزى ﷺ دوور بوو لە خۆقورسكردنى دەستكرد و توندوتىژى، بەلام خۆ ئەو ھالەتە سروشتىيە ئاسايەش كاريگەرى خۆى ھەبوو، لەگەل خۆشيدا خۆشتر دەبوو، لەساتى خۆشيدا ھەلدەبەزىو ھەتا ھەندى جار كە بە ھاوپېيەكى دوورەپى بېزبوى دەگەيشت جەكەى سەرشانى پېرۆزى دەكەوتە خوارەو بە پېگەدا دەپۆشت، گەنجىكى دەبينى مەپكى سەربى بوو كەولى دەكرد قولى لى ھەلدەمالى بۆ ئەو ھەي پېشانى بدات كە باش كەول كەردن چۆن دەبېت، بەلاى كابرايەك دەگوزەرا لە مەنجەلېكدا گۆشتاوى لى دەنا و پېى دەفەرموو كە پېگەيشت نانمان دەرخوار بدە، ئەم شپۆ ھەم ئاسايە لە مامەلەكەردن لەگەل خەل كيدا ھەموو بەرپەستەكانى تېكشكاندبوو،



دەچۈرە نىۋە دىلەكانەۋە، ئەۋانېش دەچۈرە دىلەۋە، بۆيە ۋاھەستىيان دەكرد كە لەگەل پىغەمبەردا ﷺ ۋەكو پۆلە ۋاۋەكن.

۱۲- ھەمىشە خۆشى ۋ ئاسودەيى لەمالەكەيدا حازر بەدەست بوو، دەم بەپىكەنن ۋ لىۋ بەزەردەخەنە بوو، ھەمىشە خۆشى ھاودەمى دىۋەخانى بوو، دەرڧەتى ھەبوو بۆ گاللى ۋ خۆش ۋ گەمە ۋ خۆشخۋانى، ئەمە لە ژيانىدا ھەمىشە ئامادەبوون، ئەۋكە دەچۈرە دەرەۋە بۆ لای ھەبەشىەكان، كە يارىيان دەكرد لە ناۋ مزگەۋتدا چىژى لەسەيركردنىان دەبىنى ۋ، بەپەۋاى دەزانى، بانگى ھاۋسەرى دەكرد بىت ۋ، لەبىننى ئەۋ خۆشەدا لەگەلى بەژداربىت، پاشان ۋەك پەۋا زانىنىك بۆ ئەۋگەمەيە دەيفەرموو: "ھۆ كوپانى ئەرفىدە گەمەۋگاللى ۋ خۇتان بگەن ھەتا جۈلەكە ۋ گاور بزانن لە ئايىنەكەماندا دەرڧەت ھەيە"، بەپاستى ئايىنەكەى دەرڧەتى تىدا بوو، بۆيە لە ژيانىشيدا دەرڧەت ۋ ماۋە ھەبوو بۆ خۆشى ۋ ئاسودەيى.

۱۳- پتەۋى پەيۋەندى سۆزدارى خىزانى ۋ دامرگانەۋەى ئەۋ سۆزە لەپىدانى جامۇلكەيەكى ئاۋ، لەبەدەمەۋە كىردنى پارۋە ناننىك ۋ، لەچرپە ۋ ھەناسەيەكى شەۋانە ۋ، بە سەردانىكى پۆژانە ۋ، لەبەژدارى كارى ناۋمال ۋ، لەبەردەۋامى خۆشەۋىستى ژن ۋ مىردايەتى ناۋ جىگە ۋ ژىر لىڧەدا، دەرەكەۋت.

۱۴- تىگەيشتىنى لە سىروشتى خەلكى ۋ پىداۋىستى ۋ كاروبارى ژيانىان تەنانەت لە شىۋازى جىبەجىكردى خۋاپەرستىدا لەھەموو



كهس كورتتر نوپژى ده كرد نه گهر بۆ خه لكى نوپژى كردووه،  
له كاتيكدا به ته نها نوپژى بكردايه له هه موو كهس زياتر دريژه ي  
پيڌه دا، كه نوپژى داده به ست حه زى ده كرد دريژه ي پيڤدات، گوپى له  
گريانى منداڵ ده بوو كورتى ده كردووه، پپى وابوو كه داىكى دللى بۆى  
ده سوتيت.

١٥- شه و نوپژه كانى دريژترين نوپژ بوون له پووى گيان ئاماده پى و  
تاسه و چپژى پارانه ووه، شه و ش حاله تيك بوو له حاله ته كانى  
دره وشانه وهى گيانى و پۆچوون به قولايى خواپه رستيدا.

١٦- ده كرى برگه كانى چالاكى بكهين به سى به شه وه، ماوه ي  
چالاكى و جموجۆل بيگه ردى له شه و نوپژدا، چونكه هه ستانى بۆ  
شه و نوپژ پاش دريژترين گاتى خه وى بوو له نيوه ي يه كه مى شه ودا،  
هه روه كو بيه وى چپى گورجوگۆلى خۆى هه لگرى بۆ نه و كاته، چونكه  
نوپژه كانى مايه ي هه وانه وه و پووناكى چاوه كانى بوو، پاشان دواى  
سپيڤه كه ده كه وته داوى خه وه نوچكه ي به ره به يان نوپژى به يانى  
ده كرد و، يادى په روه ردگارى خۆى ده كرد.

پاشان لاي هاوه له كانى داده نيشت ئامۆژگارى و زانست و  
په روه رده ي پى ده دان، پاشان نوپژى نيوه پۆش كه دواى  
خه وه نوچكه ي قه يلوله بوو، نوپژى نيوه پۆى ده كرد، نه گه ر شتيك  
پوو پيڤدايه گوتارى ده دا، يان لاي هاوه له كانى داده نيشت، قسه ي  
له گه لدا ده كردن و، پيڤداويستپيه كانى دا بينده كردن.





۱۷- جیگهی سهرنجه که نوێژه کان برگی جیاکه رهوهی پیاده کان بوون، کات دابهش ده بیئت بۆ چه ند یه که یه کی کاتی که نوێژه کان نیو بهندی ده کن..

۱۸- ده کری ئی که بهرنامه ی رۆژی پیغه مبه رانه به شیوازی نزیکه یی بهم شیوه یی خواره وه دابهش بکهین:

أ- بهر به یان: تیایدا هه لده ستا بۆ نوێژی به یانی، پاش خه وه نوچکه ی به یانیان، نوێژی به یانی ده کرد له گه ل هاوه له کانیدا، له سه ر شوینی نوێژه که ی تا هه تاوکه وتن ده مایه وه، پاشان سه ردانیکی به یانیانی ده کرد بۆلای خێزانه کانی، پاشان له سه ره تای چیشته نگاودا له مزگه وت له گه ل هاوپیانی داده نیشت، ئه و دانیشته بۆ یادی زانست و پهروه ده بوو، هه ندی جاریش پاش دانیشتنکه سه ردانی ده کرد، هه ندی جار سه ردانی کچه زاکانی ده کرد، یان سه ردانی هه ندی هاوه لی ده کرد، یان ده چوو بۆ ئه نجامدانی کاریکی تایبه تی خۆی.

ب- نیوه رۆ: هه لده ستا بۆ نوێژی نیوه رۆ، ئه گه ر شتیك پوویدا یه دوای نوێژ وتاری ده دا، زۆرترین وتاره کانی له و کاته دا بوو، پاشان ده گه راپه وه بۆ ماله که ی خۆیی و سوننه ته کانی دوای نوێژی ده کرد، پاشان ده چوو ده ره وه بۆ لای هاوه له کانی، یان بۆ ئه نجامدانی کاریکی خۆی، زۆر جار کاتی نیوه رۆ و عه سه ر کاتی کار و ئه نجامدانی پێداوێستییه کان بوو.







ج- خۆرئاوا بوون: له سه ره تاي كاته كه دا نوێژي مه غریبی ده كرد، له گه ل خێزانه كانیدا ده مایه وه، هه ندی جار ده چوو سه ردانی چه ند هاوه لی پشتیوانی ده كرد، یان له لای ئه بوبه كر و عومهر له مالی ئه بوبه كر ده مایه وه - په زای خویان لی بیت-، بۆ پاوێژ كردن سه باره ت به کاروباری ده ولت و پرسى موسولمانان، پاشان ده گه پایه وه ماله وه ده نووست هه تا نیوه شه و، كه نیوه شه و ده گوزه را هه لده ستا شه ونوێژی ده كرد، پاش ئه و خه وتنه له چله پۆپه ی گرجوگۆلیدا بوو، به و شیوازی نوێژ و پارانه وه یه وه به ئه ندازه ی سییه کی شه و ده مایه وه، هه تا كاتی شه شییه کی شه و ده مایه وه، ئه نجا ده هاته وه ناو جیگه ی نوسته نه كه ی بۆ حه وانه وه و خه وه نوچكه ی به ره به یان، پاشان بۆ نوێژی به یانی هه لده ستا.





## پىرست

- پىشەكى ..... ۳
- پۇشنايى سىپىدە ..... ۷
- بەيانى پىغەمبەرئانە ..... ۱۷
- دىۋە خانى پىغەمبەرئانە ..... ۲۵
- سەردانە كانى پىغەمبەر ﷺ ..... ۳۹
- بەناۋ بازاردا دەپوات ..... ۴۳
- سەردانە كانى پىغەمبەر ﷺ لەگەل ھاۋەلانىدا ..... ۴۷
- سەردانى نەخۇش ..... ۴۹
- حەوانەۋەى قەيلولە ..... ۵۱
- بەرەۋ قوباء ..... ۵۹
- دەمەۋنىۋە پۇي پىغەمبەر ﷺ ..... ۶۱
- نويۇزى غەسران ..... ۷۱
- پاش مەغرىب ..... ۷۹
- نويۇزى خەۋتنان ..... ۸۶
- شەۋانى پىغەمبەر ﷺ ..... ۸۹
- مەستانى شەۋ ..... ۹۸
- چەند مەنگاۋىك لە ئارامى شەۋدا ..... ۱۱۲
- خەۋەنۇچكەى بەرەبەيان ..... ۱۱۶
- خويىندەنەۋەيك بىر پۇرۇشكى پىغەمبەرئانە ..... ۱۱۸
- پىرست ..... ۱۲۸



